

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.987
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 15 DE AGOSTO DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs3.00

En esta
Edición



Aniversario

A la sombra de Urkupiña, Cochabamba celebra hoy un nuevo aniversario de fundación (PRESENCIA del País, página 1).

Policía

Banzer decide que la Policía quede al margen de su seguridad (página 6).

RTP

Mónica pedirá protección al Ministerio de Gobierno (página 8).

Premilitar

Caso premilitar: acusados a punto de lograr su libertad (página 8).

Aymara

Joven aymara boliviano será bautizado por el Papa (PRESENCIA del País, página 5).

Marcelo

El gobierno intenta sepultar búsqueda de Marcelo Quiroga (página 8).

Trabajo

ADN, MIR y Condepa mandan en Trabajo (página 2).

Guerrilla

La guerrilla colombiana utiliza diariamente 1,5 millones de dólares (PRESENCIA del Mundo, página 7).

Protesta

Trabajadores argentinos queman varios buses (PRESENCIA del Mundo, página 8).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.

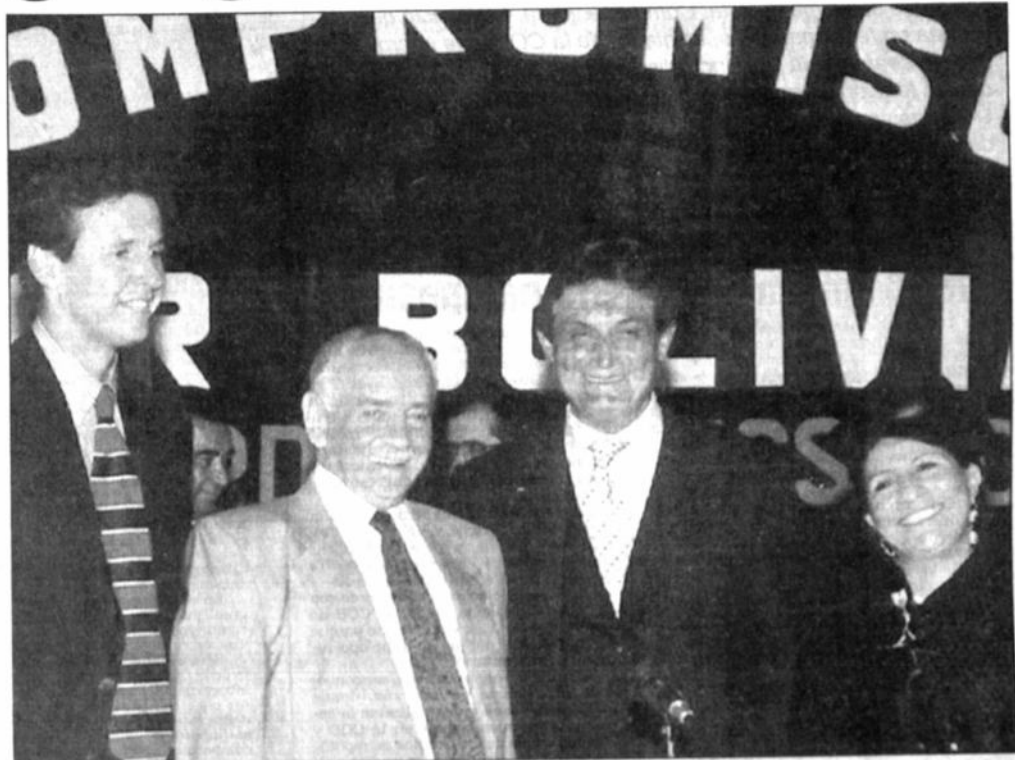
El Dólar

1\$us = Bs5,26

Cada socio y ministro tienen su propio discurso y promesa

"Mega" gobierna sin plan

A tropezones, los socios de la megacoalición van acomodándose en los espacios de poder del Estado y no aceptan irse de la coalición gobernante. ADN y MIR coinciden en que la disputa de "pegas" genera divergencias y no hay un programa de gobierno aprobado. Sin embargo, prometen arrancar en septiembre con un plan conjunto, "marchando todos bajo la misma batuta y cantando la misma partitura".



ORDEN.- Los socios de la megacoalición intentan ordenarse para presentar su plan de gobierno en septiembre. Entretanto, el descontento por las cuotas de poder continúa y el nuevo gobierno culpa al anterior por los problemas que afronta en la distribución de pegas.

Página 7

La COB estancada Sindicalistas no superan crisis

Las continuas derrotas que soportó la Central Obrera Boliviana sumergieron a los sindicalistas en una crisis que favorece a sectores oficialistas.

Página 3



ACORRALADO.- El líder de la COB, Edgar Ramírez, parece acorralado por la "megastindical" que día a día incrementa las disputas entre sindicalistas.

Para sancionar a responsables

El MNR no huirá de juicio por masacre

El ex gobernante MNR pide que para identificar a los responsables de la masacre de Amayapampa y Capasirca el proceso se desarrolle en la justicia ordinaria, como recomienda el informe de la OEA.



TESTIMONIOS.- Los testimonios de los familiares de las personas muertas en Amayapampa y Capasirca son desgarradores, todos exigen sanciones a los responsables.

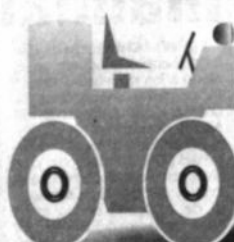
Página 6

En cinco años vendió \$US32 millones

Orbol lideriza las exportaciones

El segundo, tercer y cuarto puesto están ocupados por las agroindustrias SAO, IASA e IOL. La empresa paceña Orbol exportó en los últimos cinco años más de \$US32 millones, según el ranking elaborado por el Instituto Nacional de Exportaciones, Inpex.

RANKING DE EMPRESAS EXPORTADORAS POR SECTORES



EMPRESA	VALOR PROMEDIO EXPORTADO (1991-1995) EN MILES DE DÓL.	SECTOR SUBSECTOR
ORBOL S.A.	32.438,2	JOYERIA
S.A.O.	19.666,8	AGROIND./OLEAGINOSAS
MODA EXPRESS	5.902,8	TEXTILES/CONFECCIONES
MADERERA BERNIA	4.491,1	MUEBLES Y MADERAS
CURTIEMBRE VIS KULHS	4.454,3	CUERO
UNAGRO	4.113,7	AZÚCAR
HECKER HNOS.	1.965,2	CASTAÑA
C.B.N.	1.402,1	BERIDAS
COM. IND. DE TABACOS	1.258,8	TABACOS
CAFE COPACABANA	1.221,4	CAFE
IMBA LTDA.	742,4	ALIMENTOS
M.S.A. FLOR	339,6	FLORES
ARTESANIAS TIQUIPAYA	299,6	ARTESANIAS
DROGUERIA INTI	86,4	FARMACOS
BODEGAS Y VINEDOS LA CONCEPCION	23,6	VINOS Y SINGANIS

Página 9

Pugnas internas neutralizan la lucha de las bases

Crisis asfixia a "capos" de la COB

Desde que los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) sufrieran una rotunda derrota en el último conflicto con el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, las cosas han ido de mal en peor en la organización laboral.

Ayer, cansados por no ser escuchados, cuatro dirigentes campesinos abandonaron sus puestos en el Comité Ejecutivo. Paralelamente, los dirigentes cobistas reconocieron a una Federación de la Prensa cuestionada y no quisieron hacer pública una autocrítica sobre su última derrota. Como añadidura, trascendió que ya está en funcionamiento, al interior de la COB, una coordinadora conformada por sindicalistas afines a los cuatro partidos en función de gobierno. ¿Cuál la solución al problema? Un dirigente del magisterio cree que las camarillas de la COB deben ser reemplazadas por comités de base.



Todos contra todos, tanto, la COB se ha convertido como institución.

En la COB

"Mega" tiene más de 16 militantes

De los 36 dirigentes sindicales elegidos en el último congreso de la Central Obrera Boliviana (COB), unos 16 se identifican con los partidos que conforman actualmente la megacoalición. El giro político que se vivió en el país, se ha visto también en esa organización laboral.

Se trata de los mismos dirigentes que anteriormente buscaron darle una nueva característica a esa organización laboral.

Este grupo está encabezado por Walter Aguilera militante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), David Olivares y Vitaliano Mamani, ambos identificados con Acción Democrática Nacionalista (ADN).

En este grupo participan principalmente dirigentes identificados con Alternativa al Socialismo Democrático (ASD) de Oscar Salas, actual parlamentario por el MIR y seguro asesor del ministro de Trabajo, Leopoldo López.

A este grupo se suman militantes de Condepa, algunos del Movimiento Boliviano Libre (MBL) y un movimientista.

Al parecer, dijeron fuentes sindicales, el grupo se rearma para desplazar a los dirigentes radicales, que son los menos, y que están encabezados por el minero y secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez.

Formarían el grupo también Lucio Gutiérrez (MIR), Octavio Urquiza (ASD), Antonio Jiménez (ASD), Policarpo Ventura (MIR), Silverio Quinaya (ASD), Bernabé Quilica (Condepa), Jorge Loza (Condepa), Saturnino Mallku (ASD), Humberto Frías (MNR) y Ramón Lazcano (MBL).

Cuatro abandonaron el CEN

La COB se quedó sin campesinos

Los cuatro dirigentes campesinos que forman parte del Comité Ejecutivo Nacional (CEN) de la Central Obrera Boliviana (COB), se replegaron ayer a su organización matriz, por disposición de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (Cautub) en protesta porque hasta el momento no se lanzó la convocatoria para la realización de un congreso orgánico cobista.

Se trata de Gerónimo Meneses, Néstor Bravo, Isabel Ortega y Valeriano Ríos, quienes jugaron un papel importante durante la marcha campesina en contra de la Ley Inra en septiembre pasado.

Meneses dijo no estar de acuerdo con la decisión asumida porque la COB no pudo convocar a ese congreso no porque no quiera, sino porque no hubo oportunidad para realizarlo.

El congreso orgánico debió ser convocado para marzo de este año, donde inicialmente tenía que analizarse la estructura orgánica vigente en la COB y atender varios de los pedidos de modificación de su composición tradicionalmente obrerista.

Meneses indicó que la decisión de los campesinos es precipitada y se la toma en un momento difícil para todos, cuando lo primero que debe importarse es buscar la unidad de la COB, y su correspondiente fortalecimiento.

El dirigente cobista Héctor Hinojosa, calificó la medida de precipitada, e informó que la Cautub no cursó ninguna comunicación oficial al respecto. El problema será tratado en el ampliado del 28 de julio.

COB no quiere hablar de su último fracaso

Después de varias reuniones suspendidas y consecutivas ausencias de los principales líderes de esa organización, finalmente los cobistas llegaron a una conclusión en torno a su actuación en el último conflicto. Sin embargo, adelantaron que no darán información al respecto sino hasta la realización de un ampliado nacional el próximo 28 de agosto.

La última reunión del Comité Ejecutivo Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), convocó a un ampliado nacional de dirigentes para el 28 de agosto, para tratar el balance interno que efectuarán los sindicalistas hace dos semanas.

En el encuentro se tratará también el problema orgánico de la COB, luego que los campesinos reclamaron su inmediata realización.

Héctor Hinojosa, secretario permanente de la COB, aseguró que la organización laboral no puede resolver la convocatoria a un congreso orgánico: la instancia que define esto es el ampliado nacional; por eso es importante que en ese encuentro los campesinos planteen ese pedido.

Hay problemas urgentes que tratar como la situación de los Fondos Complementarios, regímenes especiales así como educación y otros problemas sectoriales que serán analizados en el ampliado, dijo.

Se espera recomendar a las organizaciones que procedan a elaborar sus pliegos sectoriales, para luego conformar el pliego de peticiones de la COB. Muchos de los puntos planteados al anterior gobierno no fueron resueltos, y es posible que el pliego se elabore sobre esa base, indicó Hinojosa.

En el ampliado se analizará también la estrategia que seguirán los trabajadores frente al nuevo gobierno.



Contradicción: No aceptan ni rechazan a FTPB

Dirigentes del CEN de la COB entraron ayer a contradicciones en cuanto al reconocimiento del mencionado comité ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB).

Mientras el dirigente cobista Vladimir Terceros informó a Erbol que los nuevos ejecutivos de la FTPB fueron reconocidos por la COB, Héctor Hinojosa dijo que la decisión final al respecto será asumida en el próximo ampliado nacional.

Terceros hizo hincapié en que la misma organización sindical hará todos los esfuerzos para encontrar solución a los problemas internos que se presentan en ese sector.

Los sindicatos de la Prensa de La Paz, Cochabamba y Sucre desconocen el nuevo comité ejecutivo de la FTPB por no haber sido elegidos.

Se denunció que el secretario general de la FTPB, Rolando Romero, no ocupó ese cargo porque había sido expulsado del Sindicato de la Prensa de Santa Cruz y de la misma FTPB.

Por otro lado, Raúl Maidana, representante a ningún sector sindical, dijo que si se decide esto en la reunión del CEN cobista, Maidana hubiese sido el elegido.

CASI GANA
Extraoficialmente, se conoció que decidió dejar pendiente la ratificación de Maidana como delegado a la COB para la realización del ampliado nacional, ya que si se decidía esto en la reunión del CEN cobista, Maidana hubiese sido el elegido.

Un dirigente del magisterio opina

No camarillas; bases a la COB

Según José Luis Alvarez, de los comités de base y de huelga, "los mismos auténticos de representación", saldrá una dirección sindical más fidedigna.

El dirigente de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz José Luis Alvarez, opinó que todas las derrotas del movimiento obrero no se deben a que las bases hayan sido arrinconadas por el modelo, sino a que la COB fue "asaltada por camarillas que lo único que buscan es vivir a costa del sindicalismo".

Es por eso que deben ser urgentemente reformados comités de base para reemplazar a los malos dirigentes. En los hechos se demuestra que la crisis del movimiento obrero no existe, sino una pugna de camarillas que neutraliza la lucha de los trabajadores, más aún sabiendo de la existencia de una coordinadora sindical dirigida por ex sindicalistas, ahora honorables. Todo apunta a pensar que quieren

convertir al sindicato en un apéndice del Parlamento, mencionó.

Para muestra un botón: "en el congreso de Salud se ha demostrado que (Israel) Veizaga no dirige más que a un grupo que asaltó los aportes sindicales y por esa razón hay dirigentes que, de la noche a la mañana, aparecieron como pequeños empresarios".

No hay que olvidar, añadió, al proyecto educativo "ABC", el cual hizo circular muchos dólares entre los ex dirigentes cobistas. Carlos Camargo, por ejemplo, nunca rindió cuentas de ese dinero.

COMITES DE BASE
Según Alvarez, corresponde a los trabajadores de base comiencen a formar, de manera ágil y rápida, comités

de base y de huelga, "los mismos auténticos de representación y que de ellos saldrá una dirección sindical más fidedigna, con participación de las bases, que suplan a las camarillas".

Ningún tipo de coacción podrá barrer estas causas porque esos mismos comités sindicales son correctos y están separados de los sesos, dijo tras mencionar en ellos usualmente se debe a "prostituir" a los dos para que apoyen a otro grupo.

Correspondió también saltó, que la COB se haga un programa revolucionario, que era radical, ha ido hacia la derecha, busca aplastar a la izquierda neoliberal, sino arreglarlo poquito".

Posesionan a tres subsecretarios

ADN, MIR y Condepa mandan en Trabajo

(ANF).- El ministro de Trabajo, Leopoldo López, posesionó a los nuevos subsecretarios o futuros viceministros. Los elegidos militan en el MIR, ADN y Condepa.

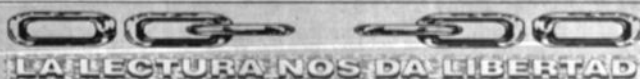
El actual jefe departamental del MIR, Adolfo Soltz, juró como nuevo subsecretario del Trabajo, Eduardo Bracamonte de ADN, es desde ayer, subsecretario de Empleo, y Juan Carlos Toro de Conciencia de Patria, subsecretario

de Relaciones Laborales. De acuerdo con el ministro, las tareas asignadas a cada uno de sus nuevos colaboradores serán específicas y estarán destinadas a cubrir todos los requerimientos de los trabajadores en diferentes rubros como empleo, conflictos internos y particularmente, la defensa de los derechos del trabajador.

El flamante subsecretario de Trabajo, afirmó "yo estoy

consciente de que el trabajo debe tener el trato debido a las leyes en vigencia, el empresario tiene que cumplir sus servicios garantizados y es algo que vamos a respetar".

A tiempo de asumir el cargo el condepa Juan Carlos Bracamonte dijo que el apoyo de los trabajadores, el apoyo de Carlos Palenque y se comprometió a visibilizar el diálogo entre trabajadores y empleadores.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES, SOCIEDAD ANONIMA
ENTEL S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones Sociedad Anónima (ENTEL S.A.), con las facultades conferidas por los Arts. 30 y 60 numeral 12 del Estatuto de la Sociedad y 289 numeral del Código de Comercio, convoca a la Junta General Ordinaria de Accionistas, a realizarse el día 26 de agosto del año en curso, a horas 10:00, en la Sala de Reuniones de la Presidencia Ejecutiva, situada en el piso 9 del Edificio Tower calle Federico Zuazo N° 1771.

ORDEN DEL DIA

- 1.- Elección y reenumeración del Auditor Externo para la gestión 1997.
- 2.- Designación de Directores, titulares y suplentes.
- 3.- Designación de Síndicos, titulares y suplentes.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los Arts. 33 y 34 de los Estatutos de la Sociedad.

La Paz, agosto de 1997

Entel

Estar juntos, llegar lejos.



muchas leyes, pocos beneficios objetivos.

Juan del Granado y Waldo Albarracín confirman evaluación de Pastoral Social

Hay muchas leyes, pero no mejoró la vida del recluso

Pese a la Ley Blattmann, a la Ley de Fianza Juratoria y otras que en su momento buscaron humanizar el sistema penitenciario del país, casi la totalidad de las cárceles bolivianas son todavía inhumanas, represivas, autoritarias, corruptas y contrarias al proceso de rehabilitación de sus internos, confirmaron ayer el ex presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados Juan del Granado y el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia, Waldo Albarracín.

Albarracín y del Granado exigieron al actual gobierno desarrollar políticas serias en favor de las personas que, por diferentes causas, están encerradas en estos recintos carcelarios.

CORRUPTAS E INHUMANAS

Inicialmente, el II Encuentro Nacional de Laicos que desarrolló servicio pastoral en las penitenciarías del país, llegó a la conclusión de que casi la totalidad de las cárceles de Bolivia no cumple con su finalidad rehabilitadora y que son espacios donde diariamente se cometen violaciones a elementales derechos humanos.

En las cárceles hay hacinamiento, ausencia de servicios básicos y todavía existe la tortura; la policía encargada comete corrupción; la reclusión afecta al interno (a) y a su grupo familiar y la Ley 1.008 atenta contra los más pobres y los principios constitucionales, sostiene su informe.

Casi la totalidad de las cárceles bolivianas son todavía inhumanas, represivas, autoritarias, corruptas y contrarias al proceso de rehabilitación de sus internos. Pese a la Ley de Fianza Juratoria, el problema de retención de justicia continúa latente, asegura Derechos Humanos.

Los conclusiones a las que llegaron los representantes de la Iglesia no están alejadas de la verdad. Es un diagnóstico que muestra de forma descarnada una de las amarguras realidades de la sociedad boliviana, sostuvo Albarracín.

AMARGA REALIDAD

La realidad carcelaria es uno de los grandes bolsones sociales de violación de los derechos humanos. El tratamiento de los reclusos en estos recintos deja mucho que desear. Los niveles de corrupción que existen, en complicidad con quienes están encargados de administrar estos espacios, son alarmantes. El autoritarismo, en plena etapa democrática, todavía tiene vigencia en estos centros.

La comisión de Derechos Humanos, en estos últimos cuatro años, realizó una minuciosa y sistemática fiscalización y gestión sobre todas las cárceles del país. Después de esta labor, llegamos a la triste conclusión de que, "por hacinamiento, por retención de justicia, por corrupción policial y judicial, y por una concepción estatal represiva con respecto al sistema penitenciario, es evidente que el sistema es

represivo, autoritario y viola abiertamente los derechos humanos", dijo del Granado.

AVANCES LEGALES, PERO...

Para Albarracín, no obstante la Ley de Fianza Juratoria, el problema de retención de justicia continúa. "Los números de índices de detenidos sin sentencia todavía son altos en relación a las encuestas realizadas antes de la dictación de esta ley".

Según los informes, casi el 17 por ciento de los internos de las cárceles de La Paz y de Santa Cruz no tiene celda. Ellos viven en los aleros, en los entretechos, en pequeñas carpas y debajo de las gradas. Por eso las condiciones de internamiento son violatorias de los derechos humanos y de la dignidad de las personas. Todo esto genera situaciones de promiscuidad y muchos males más, explicó del Granado.

Ambas personalidades coincidieron en que se conocen muchos casos de presos que son torturados para que se declaren culpables, violándose así todo el sistema legal vigente en Bolivia.

sta desde dentro

¿Así se vive en la Ciudad San Pedro?

"La situación es para llorar este recinto. Mi esposo me cuenta que las drogas y el alcohol corren como agua en esta cárcel y los propios policías perten a la entrada de estos productos que están prohibidos. Esto produce grandes peleas. La cárcel no es segura", relata usana L., esposa de uno de los reclusos de la cárcel de San Pedro de La Paz.

"A mi esposo lo calumniaron y lo robaron. Como no tenemos dinero para pagar a los jueces y a los abogados, él está pagando por el delito que nunca cometió. Nunca le comprobaron nada, pero como él que lo acusó tiene mucha plata, le metió a la cárcel como", cuenta Gregoria A., esposa de otro interno, tras explicar que ya son dos veces que le robaron todo "robaban todo" su compañero, que ya está un año en ese centro carcelario.

"CIUDAD SAN PEDRO"

Es toda una ciudad, pero en pequeño. Tiene barrios "residenciales" y "populares", todos a nombres peculiares (Los Ros, Los Alamos) y diferenciados por colores característicos. Cuenta con centros de enseñanza, canchas, mercados de artesanía, locales de entretenimiento y de venta de comida, y de partidos políticos y una principal.

Aunque tiene su propio "presidente, democráticamente elegido", llamado "Goni", lo único que falta a sus "ciudadanos" es la libertad.

En la cárcel de "San Pedro", alberga a más de mil personas. En ella, diariamente se violan los derechos humanos consagrados por las leyes nacionales e internacionales, según Derechos Humanos.

PRESENCIA comprobó que el único taller de rehabilitación que proporcionó el Estado a los reclusos es el de carpintería. Los otros -de porcelana fría, chamarras, repujado, carteras, zapatos, hojalata- fueron organizados por los propios internos, a través de un Comité de Delegados.

Además, la mayor parte de los trabajos de refacción de esta "ciudadela", lo hacen con financiamiento que proviene de la colaboración de empresas nacionales y organismos internacionales.

TEMOR A REPRESALIAS

Los internos revelaron que aproximadamente 15 personas viven con sus hijos porque no tienen dónde dejarlos.

"Luego del derrumbe de uno de los bloques carcelarios, algunos compañeros no les queda más que pasar la noche casi a la intemperie. En otros casos, comparten las celdas dos o tres personas. Es inhumano vivir así, pero qué vamos a hacer", reveló un interno que prefirió no decir su nombre por "temor a represalias".

El responsable del centro médico, visiblemente preocupado, afirmó que desde el 6 de agosto ya no llegan ni los elementos básicos para realizar una correcta atención sanitaria. "Estos instrumentos (muestran lo poco que tiene) son de un interno, no los compró el Estado".

8vo. Aniversario U.C.S.



Nacimos el 15 de agosto de 1989 con una vital fuerza cívica y patriótica.

Hoy, 8 años después, nuestra solidaria filosofía de inspiración cristiana, aglutina a miles de militantes a quienes felicitamos por esta histórica fecha, a la que siempre honraremos con nuestra lealtad a los postulados signados por el fundador de Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández Rojas.



Johnny Fernández Saucedo
Jefe Nacional de Unidad Cívica Solidaridad

Breves

Piden Viceministerio de Educación Superior
(IANP). - El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) entregará al gobierno la creación de un Viceministerio de Educación Superior, cuya función será tratar los problemas inherentes al sistema universitario nacional.

Este proyecto, que toma forma, será considerado en una Conferencia Nacional de Universidades Públicas que tendrá lugar la segunda quincena de este mes en la Universidad Técnica del Sur. El planteamiento será formalizado ante el Ministerio de Educación una vez que ese despacho sea restituido mediante un decreto de Reformas al Poder Ejecutivo que será promulgado por el gobierno a fines del presente mes.

Caracoles prepara lucha

Un grupo de mineros, acompañados por amas de casa del barrio de Caracoles, arribó ayer a la sede de gobierno para organizar las medidas de presión y protestar contra las autoridades de la Comibol, porque no resuelven el conflicto en la mina, realizada desde fines de junio.

Se trata de 12 mujeres y 15 varones que se instalaron en la sede de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), buscando una solución al conflicto.

En Caracoles, 130 mineros se hallan sin pago de sueldos, reprimidos y vigilados por un contingente de policías que controla la empresa. El paro de operaciones mineras fue dispuesto por el anterior gobierno el 15 de junio, con la idea de transferir esos recursos a la empresa privada.

CONVENIO ALA N° 87/23
PROGRAMA PREVENCIÓN/REGULACIÓN CUENCA T.D.P.S.
SUB-PROGRAMA DE OBRAS
LICITACIÓN PÚBLICA N° 002/97
(SEGUNDA CONVOCATORIA)

El Programa Prevención/Regulación Cuenca T.D.P.S. Sub-Programa de Obras invita a todas las empresas, sociedades o personas, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para:

ALQUILER DE VOLICULTAS
CAPACIDAD 18 m3

El Pliego de Licitación tiene un costo de 200 Bs. y se podrá recoger de las oficinas del Programa, ubicadas en la Av. 6 de Octubre entre Adolfo Méndez y Juan Esteban Cárdenas, tercer piso (edifício de Orono).

La recepción de propuestas se realizará el día viernes 29 a las 10:00 y la apertura será a las 11:00 del mismo día.

Orono, Agosto de 1997

[Firma]

[Firma]



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albarracín

La Paz, Bolivia, viernes 15 de agosto de 1997

¿Ha cambiado el país?

En uno de sus últimos contactos con periodistas, el ex Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se quejaba de que los cambios ocurridos en los últimos cuatro años y los impactos que produjeron en la realidad boliviana, no habían sido comprendidos en su verdadera magnitud por quienes lo sucederían ni tampoco en algunos niveles de la coalición que lo sustentaba. Por esa razón sugería a las nuevas autoridades conocer el nuevo país que gobernarían.

Como en muchas oportunidades, la afirmación del ex mandatario sonó a soberbia, y así fue calificada por varios dirigentes de la actual alianza de gobierno. Pero, ahora es posible pensar que ese dignatario no estaba lejos de la verdad. Los cotidianos enfrentamientos que están sacudiendo a la "megacoalición" por copar los puestos públicos, dan una pauta de ello.

Sin contar con empresas estatales, tradicionales botines de guerra que permitían la retribución de servicios a quienes ayudaron a llegar al poder, las expectativas de la militancia de los partidos en función de gobierno se traducen en abiertos enfrentamientos por el Poder Ejecutivo central y departamental, estableciendo unas ligaduras que antes poco menos que no existían. Así, se ha dado el caso de un ministro que no posesionó a su viceministro (nominado por el Presidente de la República), porque en la Prefectura de un Departamento no se posesionó a uno de sus militantes como secretario general.

De poco sirven los esfuerzos que realizan importantes dirigentes de los partidos para minimizar estos choques, que muestran que la mentalidad que predomina en mucha gente sobre el aparato estatal se mantiene, sin tomar en cuenta su transformación: el Estado, ahora, ya no es el gran empleador de la nación, sino que tiende -por efectos de los cambios introducidos a partir de 1985, especialmente en los últimos cuatro años, pero también por las cada vez más complejas sociedades en un mundo globalizado- a convertirse en un reducido aparato de funcionarios cada vez más tecnificados, cuyas principales funciones son, como reza la Constitución Política del Estado, cumplir y hacer cumplir las leyes de la República; diseñarlas y promulgarlas; velar por una cada vez más equitativa distribución de los recursos; dirigir las relaciones exteriores y las políticas de defensa, y amparar a los más necesitados, estableciendo las condiciones para democratizar las oportunidades y profundizar la solidaridad.

No es una tarea sencilla. Más bien exige renovados esfuerzos para hacer coincidir la acción política con la técnica. Esto requiere, indudablemente, de un programa de acción gubernamental definido y viable, elemento del que, dadas las diferentes visiones -en algunos casos contrapuestas, que cada uno de los actuales aliados tiene de la realidad nacional, aparentemente carece en este momento el gobierno, pues el partido más importante ha tenido que hacer varias comprensibles concesiones.

En este marco, resulta importante la dinámica que imprimirá el jefe de la coalición y Presidente de la República. Sólo su autoridad podrá superar las falencias anotadas, pues en estos días los mandos medios no están pudiendo arribar a acuerdos sostenibles en el tiempo. Para ello, insistimos, un instrumento fundamental es el plan de gobierno consensuado -que podría ser el anunciado decreto contra la pobreza-, el cual evitará, además, que cada repartición del Poder Ejecutivo se convierta en un feudo inextinguible. Sin embargo, no hay que olvidar que el tiempo pasa y esto, en un sistema democrático, es peligroso porque los plazos son inexorables.

Colombia: Recibe respaldo el fallo para expropiar bienes de los narcos

Por Yadira Ferrer

La Corte Constitucional de Colombia recibió masivo respaldo a un fallo que permitirá a la justicia despojar de fortuna y bienes a quienes los hayan adquirido ilícitamente.

El Departamento de Estado de Estados Unidos saludó este nuevo fallo, que permitirá al Estado colombiano expropiar los bienes de los narcotraficantes, sus herederos y testamentos, así como los adquiridos ilegalmente por funcionarios del Estado y particulares.

Los bienes de la guerrilla que, según el ex asesor de paz del presidente César Gaviria (1990-1994) Jesús Bejarano, superan los 980 millones de dólares, también podrían ser expropiados por proceder de actividades ilícitas como el secuestro y la extorsión.

Según el embajador estadounidense Myles Frechette, la comunidad internacional debe recibir positivamente la decisión porque "es una señal inequívoca de que Colombia se está rearmando para hacer frente al flagelo del narcotráfico".

El fallo contribuye a mejorar las relaciones entre Bogotá y Washington. Estados Unidos viene presionando al presidente Ernesto Samper para que aplique medidas más fuertes contra los narcotraficantes.

Con el respaldo de seis de los nueve magistrados, la Corte decretó que conductas delictivas como narcotráfico, testamento, lavado de activos, secuestro, extorsión, chantaje, peculato, contrabando ilegal, comisiones, cohecho, abuso de confianza, están serán castigadas con la extinción de dominio.

La aplicación de la ley de extinción de dominio es independiente de la acción penal que puedan desarrollar las autoridades para san-

ción a quienes hayan incurrido en enriquecimiento ilícito o lo hagan de ahora en adelante, precisó la Corte.

El fiscal general, Alfonso Gómez, dijo a IPS que el fallo da al país "buenas herramientas para castigar a los delincuentes".

Germán Vargas, senador del gobernante Partido Liberal, indicó que éste es el principal instrumento legal que se ha promulgado "para combatir a las organizaciones criminales" en el país.

Para Luis Vilegas, presidente de la Asociación Nacional de Industriales (ANDI), el fallo contribuye a la lucha contra la corrupción y a defender a la sociedad.

La ANDI había señalado este martes la retroactividad de la ley que castiga los bienes adquiridos ilícitamente.

Miembros de la Corte Constitucional aclararon que los depósitos en el extranjero también están sujetos a la ley sobre extinción de dominio de bienes adquiridos en forma ilegal.

Los familiares de los fallecidos narcotraficantes Pablo Escobar y Gonzalo Rodríguez Gacha, por ejemplo, no podrán heredar las fortunas de esos capos.

Las autoridades gozarán de plenas facultades para proceder contra el titular real o presunto de los bienes ilícitos y proseguir con los procesos de extinción pese a que ya haya cesado la acción penal.

No obstante, las personas que hayan adquirido bienes de procedencia ilícita pero demuestren que lo hicieron de buena fe pueden salvar su derecho de propiedad y ser eximidas de la acción de extinción.

En la actualidad cursan en la Fiscalía (máximo organismo in-

vestigador y acusador del Poder Judicial) demandas por acción de extinción de dominio contra 1.632 bienes muebles e inmuebles, y 2.9 millones de dólares de presuntos narcotraficantes.

Este total comprende únicamente los bienes de los narcotraficantes que han confesado a la justicia sus actividades ilícitas, como los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, del Cartel de Cali. Están excluidos Escobar y Rodríguez Gacha, cuyas fortunas aún no han sido calculadas totalmente.

(Santafé de Bogotá/Inter Press Service)

A mano alzada

Por Rulo Vall

¡SI OTROS VAN SALIENDO... POR QUE YO NO, QUE APENAS DEBO 20 MILLONES...!



Debe seguir llamándose Ministerio de Justicia

Muchos han comentado que el, hasta ahora Ministerio de Justicia, será rebautizado con el bonito nombre de Ministerio de Derechos Humanos. Seguramente porque eso de 'Justicia' suena muy vindicativo y en cambio 'esotro' de los 'derechos' es precisamente lo que todos reclamamos y soñamos en ampliarlos al infinito. Por supuesto, disminuyendo deberes y obligaciones hasta el cero absoluto.

Ya que nos hemos puesto a cambiar nombres sin que cambie nada ¿por qué no llamarlo Ministerio del Decálogo que sonaría 'divino' y más tonitruante? Veamos por qué ni el Decálogo ni los Derechos Humanos son apelaciones aptas para denominar lo que en todo el mundo se llama, simple y llanamente, Ministerio de Justicia.

Yavé entregó a Moisés las llamadas Tablas de la Ley que contienen los Diez Mandamientos que debían ser la norma suprema de conducta del pueblo elegido y de quienes recogerían el mandato divino. Pasó un año, pasó otro año, un siglo y muchos siglos, y la raza hu-

mana fue de tropiezo en tropiezo.

Unos hombres iluminados resolvieron actualizar la norma suprema, aplicada a la convivencia social y política. Así nació la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano que la Revolución Francesa (1789) difundió por el mundo. Mucho más tarde llegó la Organización de Naciones Unidas que volvió sobre lo obrado y promulgó la Declaración Universal de los Derechos Humanos (1948). ¡Fabuloso! La humanidad contaba con unos cuerpos principistas de altísimo valor: desde el Decálogo hasta las dos mencionadas Declaraciones.

Pero hete aquí que si los principios no se traducen en leyes, corren el peligro de quedarse en el fuero interno de las personas o hacerse humo. Por eso los Estados son los llamados a promulgar y hacer cumplir unas normas positivas -ojalá que inspiradas en la ley divina y en los valores inscritos en las declaraciones ya citadas- que rijan las naciones y a sus ciudadanos.

Cuando un Estado promulga una Constitución y sus le-

yes consiguientes y cuando los tribunales aplican un principio a un caso concreto, no citan tal o cual mandamiento del Decálogo ni tal o cual artículo de la Declaración de los Derechos Humanos, sino que se remiten a los que están inscritos y numerados en las leyes promulgadas por el propio Estado. Y no sólo a la letra, sino también y sobre todo, a su espíritu.

En consecuencia, si hay un Ministerio cuya finalidad es la promoción de la Justicia y de su instrumento que llamamos Derecho, hay que llamarle por su nombre: Ministerio de Justicia. Y no le busquemos más fríoles al asunto. En algunos países, y para que queden claras sus funciones, se titula a ese Despacho, Ministerio de Justicia y de Derecho.

Con lo dicho hasta aquí parece quedar claro que no es necesario el cambio de nombre y apellido a ese ministerio.

Ya fue un gran paso el haberlo desligado del Interior o de Gobierno como fue por muchos años en Bolivia. ¡Qué barbaridad haberlos tenido unidos en un connubio indecoroso!

La Biblia en sus manos

Jesús habla del matrimonio

Se le acercaron unos fariseos, con ánimo de probarlo, y le preguntaron: "¿Está permitido al hombre despedir a su esposa por cualquier motivo?"

Jesús respondió: "¿No han leído que el Creador en el principio, los hizo hombre y mujer y dijo: El hombre dejará a su padre y a su madre, y se unirá con su mujer, y serán los dos uno solo? De manera que ya no son dos, sino uno solo. Pues bien, lo que Dios ha unido, no lo separe el hombre".

Pero ellos preguntaron: "Entonces, ¿por qué Moisés ordenó que se firme un certificado cuando haya divorcio?" Jesús contestó: "Porque ustedes son duros de corazón. Moisés les

permitted despidir a sus esposas, pero no es esa la ley del comienzo. Por tanto, yo les digo que el que despidir a su esposa, fuera del caso de infidelidad, y se casa con otra comete el adulterio".

Los discípulos dijeron: "Si esa es la condición del hombre con la mujer, más vale no casarse". El les contestó: "No todos comprenden lo que acaban de decir, sino solamente los que reciben este don. Hay hombres que nacen incapacitados para casarse. Hay otros que fueron mutilados por los hombres. Hay otros que por amor al Reino de los Cielos han descartado toda posibilidad de casarse. ¿Entienda el que pueda!" (Mateo 19, 3-12).



Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijeron Casanovas

Un proyecto de arborización

La ciudad de la Santísima Trinidad se halla casi en la región central del territorio amazónico, arrullada por ríos y arroyos, y rodeada de vastas sabanas por los cuatro costados cardinales. Un monte chaparraloso le sirve de cortina rompe viento, pero no cabe duda que sus características ambientales -en las actuales circunstancias- no son las de una ciudad tropical como debería ser, porque sufre un déficit tremendo de vegetación natural y artificial.

Los escasos proyectos de arborización que se han llevado a cabo en los últimos tiempos, no han tenido los resultados que se esperaban. El colega Wilson Yabeta Melgar, que desde hace varios años se ha vuelto un apasionado militante de la ecología urbana a través de la reforestación, incor-

porando a su labor docente la muy edificante tarea de viverista para producir plántulas de toda especie, nos ha hecho conocer un plausible proyecto de arborización de Trinidad.

El proyecto denominado "Trinidad 2000, pulmón de la humanidad" quiere sembrar hasta el final de este milenio la cantidad de cien mil árboles de diferentes especies, considerando no solamente los lugares públicos sino también los predios particulares de las familias de los barrios de la capital del Beni.

¿Dónde está lo interesante del proyecto? ¿Acaso ya los cien mil árboles no son una novedad auspiciosa para mantener la salud ambiental de una ciudad que padece la falta de alcantarillado sanitario y de agua potable? Quien ha vivido en esta región tropical amazónica sabe que acá antes se producían frutas desconocidas en otras latitudes del país, pero que algunas de ellas ya se han vuelto raras.

Para sólo citar algunas, ahí están las lúcumas, los guapuruses, las carambolas, los pitones, etc., que en esta ciudad y los alrededores son cosas de otros tiempos. ¿Qué diremos de otros productos como la vainilla, que sólo se la puede conseguir en lugares alejados, y cuya fragancia súper deliciosa era una de las notables características de nuestra rica flora amazónica?

El proyecto que comentamos quiere hacer de cada barrio de la ciudad una zona especializada en una especie de árbol frutal en los patios de las casas particulares y de árbol ornamental en las aceras de éstas. Por ejemplo, al occidente-norte de Trinidad existe el barrio "El Mangalito", por que allá todavía queda una antigua mancha de altas y frondosas plantas de manga, pues en él se intenta que esta zona

se identifique con la producción de mangas en los hogares y alguna otra especie en las calles. Y así en los otros barrios de la ciudad, en los cuales podrán encontrarse después árboles de tamarindos, guayabas, guapomoses, cupes, pitones, lúcumas, guapuruses, kitachiyuses, carambolas, vainillares, cocoteros y cuántos más, cada cual con sus variedades.

¿Cómo se piensa financiar este ambicioso plan de reforestación urbana? El proyectista pondrá al costo de 1 boliviano cada plántula, de la especie que sea, lo que en el mercado local vale el triple o más, para que a través de organizaciones privadas, sectores sociales, autoridades municipales, prefecturas, parlamentarias, ONG's, etc., compren y obsequien stocks de arbolitos para destinarlos, según el croquis, a una u otra zona de la ciudad.

¡Claro que están previstas las acciones comunitarias -mediante las Juntas Vecinales- para transplantar y proteger los plántales hasta su edad adecuada y garantizar así el éxito del plan! Como todo plan de interés altamente colectivo, pensamos que las muchachadas y docentes de escuelas y colegios apoyarán con altruismo el proyecto; así como los medios de comunicación social que funcionan en esta ciudad, brindarán sus pantallas, receptores y páginas para desarrollar una campaña activa de educación ambiental, porque es alarmante el deterioro de la sensibilidad social hacia los árboles. La guardia departamental, la policía militar, los boys scouts, universitarios y toda la comunidad en cada zona, estamos obligados a contribuir para que este proyecto vital y posible tenga los resultados esperados.

¿Quién o quiénes ordenaron la masacre de Amayapampa y Capasirca?

MNR acepta ir a juicio, pero no en el Congreso

El caso debe ser esclarecido, en base al informe de la OEA, en los tribunales de la justicia ordinaria, sugiere el diputado emenerrista Roberto Moscoso. Juan del Granado del MBL respalda la idea.



Las huellas de la masacre no cicatrizan.

Dictamen atribuye a "Chito" Valle un cargo por \$us30.900

Algunos miembros de la "mega" están observados por la Contraloría General

Banzer tiene en su gabinete al condepeista Javier Escobar involucrado en el Nudo Villazón, que le costó la pérdida de su concejalia a la ex alcaldesa Mónica Medina.

Si bien el nuevo oficialismo demostró su arrasadora mayoría para elegir al general Hugo Banzer como Presidente de la República, también sacó a relucir su mega-rodillo en áreas desagradas para los electores. Por ejemplo, la apianadora hizo de las suyas en cuanto a políticos con problemas administrativos u otros de más gravedad: la gran mayoría pertenece a filas oficialistas.

La olla se destapó el sábado 2 de agosto cuando los parlamentarios electos fueron al Congreso Nacional para asumir como "honorables" y sentarse en su curul.

En esa ocasión, varios diputados fueron observados, pero igual juraron por encima de las sospechas que hay respecto a su solvencia fiscal, procesos coactivos y mandamientos de apremio.

De acuerdo con certificados de la Contraloría, fueron observados los oficialistas Jorge Eduardo Lorini (UCS), Luis Alberto Valle (ADN), Tonchy Marinkovic (MIR), Pedro Rubin de Celis (Condepa) y Jaime Gonzales (Condepa) por tener dictamen de responsabilidad civil en su contra. Por procesos coactivos se cuestionó a



La legalidad no siempre conjuga con la política



Lista de observados

POR RESPONSABILIDAD CIVIL

- ✓ Tonchy Marinkovic (MIR)
- ✓ Luis Alberto Valle (ADN)
- ✓ Germán Velasco Cortez (ADN)
- ✓ Jorge Eduardo Lorini (UCS)
- ✓ Pedro Rubin de Celis (Condepa)
- ✓ Jaime Gonzales (Condepa)

Ministro de Salud (Des. Humano)
Prefecto de La Paz
Presidente del Fonvis
Diputado
Diputado

POR PROCESOS COACTIVOS

- ✓ Claudio Loza (Condepa)
- ✓ Walter Arce (UCS)

Diputado
Diputado

POR MANDAMIENTO DE APREMIO

- ✓ Gladys Salazar (MNR)

Diputada

POR IRREGULARIDADES EN EL NUDO VILLAZÓN

- ✓ Javier Escobar (Condepa)

Ministro de Vivienda

Claudio Loza (Condepa) y Walter Arce (UCS).

También se puso al descubierto la existencia de mandamientos de apremio y procesos penales contra Gladys Salazar (MNR), acusada de tráfico de menores; aparentemente, la única diputada opositora en "aprietos".

COMO SI NADA

Pese a todo, ese grupo de cuestionados siguió con paso firme. El artículo 61 de la Constitución Política impugna la diputación cuando el postulante tiene pliego de cargo o auto de culpa ejecutoriado. Se dio un plazo de 60 días para que regu-

cientos de que el respeto al Estado de derecho está por encima de todo y por eso creemos que se deben establecer responsabilidades", puntualizó.

Acotó que el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada nunca tuvo la intención de ocultar los hechos, y por eso solicitó la intervención de la Comisión Interamericana para que una comisión internacional e imparcial investigue la tragedia. Una comisión del gobierno o del Parlamento difícilmente pudo haber logrado una investigación imparcial, dijo.

SIN COMENTARIO

El actual jefe de la bancada movimientista y ex ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, declinó hacer comentarios sobre el tema y señaló que ni él ni su partido conocen en detalle el informe de la OEA. Esperamos que el caso sea planteado en el Congreso, conoceremos el informe y asumiremos una posición, declaró ayer.

No obstante, explicó que cuando se produjeron los hechos él estuvo alejado del Ministerio de Gobierno. En diciembre de 1996, Sánchez Berzain renunció al cargo para terciar en las elecciones internas del MNR y alcanzar la postulación presidencial.

Franklin Anaya, ministro de Gobierno, y Alfonso Kreidler, ministro de Defensa, estuvieron al frente de los acontecimientos, pero las acciones policiales estuvieron a cargo del entonces comandante de la Policía Willy Arriaza.

También el diputado del MBL, Juan del Granado coincidió en que lo más indicado es seguir el curso que recomienda la OEA, es decir, que el Ministerio Público establezca las responsabilidades y las sanciones penales.



Alfonso Kreidler y Franklin Anaya, acusados de haber instruido la masacre de Amayapampa.



Masacre: un testimonio desgarrador

"Extrañamos a mi papá"

El daño moral y psicológico que muestran los hijos pequeños del dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (Fstmb) Galo Luna, es grande e indescriptible, a más de seis meses de su muerte en la masacre de Amayapampa, tras recibir varios impactos de bala por la espalda.

Los niños Edilón (14), Paola Belén (11), Omar Henry (8) y Mayra Ingrid (3), viven junto a su madre en dos habitaciones, en una de las casas de la Fstmb, donde PRESENCIA conversó con ellos. Los encontramos sentados en el pequeño comedor, el más pequeño no quiso hablar, negándose a llamar a los recuerdos que lo hacen sufrir.

Edilón, quien vestía un deportivo azul, desviaba sus ojos porque se llenaban de lágrimas cuando se le preguntó qué recordaba de su padre. "Nos llevaba al fútbol, es lo que más le gustaba", comentó para añadir luego que también les recomendaba que estudien para ser profesionales en el futuro.

Paola no pudo pronunciar nada, el nudo en la garganta se lo impedía, los pequeños terminaron derramando sus lágrimas, que a momentos querían contener frente a una persona extraña. La pequeña era la única que no entendía nada.

La rutina de estos cuatro niños ha cambiado, no tienen con quién jugar, no pueden contar con la protección de su padre porque ya no está más a su lado. La tía comenta que los niños hablan frecuentemente de su papá, y hasta ahora no en-

tendían lo que le pasó en Amayapampa.

LA ESPOSA

Doña Gregoria Sianori, de Luna, de 35 años de edad, asegura que para el momento su marido recibió un impacto de 25 mil bolívianos, que se fueron muchos gastos. Hasta el momento no recibió ningún dinero más. Para sostener a su hermosa familia, ella se vio obligada a trabajar en otra oficina más.

Su jornada se alargó. Ella extraña a su esposo, que se caracterizó por ser hogareño y cariñoso con los hijos. Vistiendo ese luto riguroso por la ausencia de Galo Luna, ella no tuvo tiempo de llorar, asumió el papel de padre.

Se le quiebra la voz cuando lo recuerda, pero lo que más lastima de esta tragedia que tocó vivir es el dolor de sus hijos. Esa especie de melancolía en la que viven desde que Luna no ingresó a la casa, la ha drada, ni a las pequeñas habitaciones. ¿Quién podría olvidar a un padre, dice mientras brotan gruesas lágrimas.

No desmaya, ella optó por explicar a sus hijos que Galo Luna se fue como otros hombres que lucharon por la bajadores y que muchos más ellos se quedaron sin su padre. Pero reconoce que le duele a las heridas de los niños.

Gregoria espera que los responsables sean identificados, no, dice, "somos arrieros, no camino nos vamos a ver, los hijos del policía (Willy Arriaza) no lloran como lo hacen los hijos". Ya no pudo hablar y

Reparto salomónico de las comisiones

Cada partido ya tiene su "cupó" en el Legislativo

Con menos fricciones que en el Ejecutivo, las cámaras legislativas lograron un acuerdo casi definitivo en la distribución de cuotas de poder en el Congreso Nacional. En la distribución de comisiones también ingresó el MNR, el MBL y la IU, los tres partidos de oposición.

Lo paradójico es que mientras a la alianza gobernante le corresponden 18 parlamentarios de los 157, le quedaron pequeñas las cuotas de poder, a la oposición, particularmente al MBL y la IU en la Cámara de Diputados, les faltará gente para llenar los espacios.

De acuerdo al Reglamento de Debates de los diputados, ocho de las 12 comisiones estarán encabezadas por la mayoría y cuatro por la minoría. La oposición también tiene derecho a las vicepresidencias en las comisiones que controla la mayoría.

En el Senado el reparto amplió favorablemente la coalición gubernamental y que en el cuerpo legislativo tiene su antiguo Reglamento de Debates.

El presidente de los señores, Walter Gutiérrez, dijo que el MNR, el único partido de oposición en el Senado, tiene cuatro representaciones, las presidencias de dos comisiones: "Ciencia y Tecnología" y "Poderes y Peticiones", así como las comisiones del Poder Judicial y la Contraloría General, como un regalo especial para sus colegas. Ellos nos damos las mismas comisiones y nosotros durante cuatro años.

En el Senado, ADN entrará en su poder siete comisiones, el MIR cinco, una IU y otra Condepa. Ese cuerpo legislativo tiene 16 comisiones de trabajo. Cada una definirá los nombres de los representantes.

COMISION	Comisiones en Diputados	PARTIDO
✓ Constitución, Justicia y Política Judicial	Luis Vásquez	MIR
✓ Hacienda	Jorge Landívar	ADN
✓ Desarrollo Económico	Falta definir	ADN
✓ Derechos Humanos	Falta definir	Condepa
✓ Política Social	Veneranda Palencia	MNR
✓ Desarrollo Humano	Falta definir	ADN
✓ Trabajo y Régimen Laboral	Falta definir	MBL o IU
✓ Gobierno	Falta definir	Condepa
✓ Defensa y Fuerzas Armadas	Falta definir	MBL o IU
✓ Política Internacional	Andrés Solís	UCS
✓ Desarrollo Sostenible	Falta definir	
✓ Descentralización	Falta definir	

CAMARA DE SENADORES - Total comisiones: 16

ADN, 7; MIR, 5; MNR, 2; UCS, 1; Condepa, 1

¿Otro caso de narcovínculos?

Minimizan informe contra Hugo Banzer

El gobierno restó importancia a la publicación de una revista francesa sobre presuntos vínculos que hubiera mantenido el general Hugo Banzer Sudrez con el narcotráfico durante el régimen de facto que encabezó entre 1971 y 1978.

El portavoz oficial del gobierno, Mauro Bertero, afirmó que el Poder Ejecutivo está más ocupado en las tareas de conducción del Estado y por ello descartó que se instruya levantar una investigación para conocer pormenores del informe.

La publicación "Informativo Internacional sobre Drogas" señala que Banzer protegió actividades de microtráfico y permitió el aumento de cultivos de coca en su gobierno de los años 70. El título

de la nota es lapidario: "Banzer, narcotráfico y blanqueamiento". El papel agnata todo a los hechos y a las cosas extremas y decidió que sean verdades.

Bertero. **¿GUERRA SOCIAL?** En su opinión, sigue el "espíritu de la guerra social" atada en la campaña electoral. En ese mismo espíritu, hace la fotografía publicada, dice, que se observa al régimen de Gonzalo Sánchez de Lozada, al exalcalde de Puno, Carmelo Vaca, detenido por narcotráfico. La investigación prosperó por la rigidez de la Imprenta del Brasil que impidió la identidad de los autores.

Anulan decreto de seguridad Presidencial

Policías excluidos de custodia a Banzer

En las próximas horas será anulado el decreto supremo 24713 que dispone la creación de la unidad de seguridad presidencial dependiente de la Policía, anunció ayer el portavoz oficial del gobierno, Mauro Bertero. Ese documento fue aprobado por la anterior administración en fecha 22 de julio de 1997.

El funcionario afirmó que

ese decreto fue promulgado sin tomar en cuenta las limitaciones presupuestarias que puedan tener las instituciones del Estado para soportar gastos administrativos de mantención de una escolta de seguridad de esa naturaleza.

ADIOS POLICIAS

Desde el 6 de agosto pasado, la seguridad del Presiden-

te Hugo Banzer está en manos de militares de su confianza. Los gastos corren por cuenta del propio Primer Mandatario. Según Bertero, se trata de personal que pertenece a las Fuerzas Armadas que están en servicio activo y pasivo.

Los oficiales de Policía que estaban a cargo de esas tareas, prácticamente han desaparecido. Sólo queda conta-

do personal policial, particularmente, de sexo femenino en el área de recepción de Palacio de Gobierno.

RENDICION DE CUENTAS

Los miembros del nuevo cuerpo de seguridad rendirán cuentas de sus actos al general Banzer, porque él los eligió y conoce mejor lo que necesitan, dijo el portavoz.

Pide paciencia y anuncia que en septiembre arrancará con todo

La "mega" gobierna sin plan; "pegas" primero

ADN y el MIR culpan al anterior gobierno por haber actuado de mala fe en la agonía de su gestión. Reconocen que la disputa por "pegas" genera fricciones, y aseguran que hasta fin de mes afinarán el "coro". El MNR ensaya sus primeras críticas. ¿Dónde está el plan de gobierno?, pregunta.



Hasta llegar a Palacio todo bien, después... hummm.

siguen actuando como oposición: buscando el protagonismo", declaró el diputado movimientista Roberto Moscoso.

A las fricciones por cuotas de poder se ha sumado declaraciones contradictorias por parte de algunos ministros. El titular de Trabajo, Leopoldo López, anunció que el incremento salarial será superior a la inflación, promesa que no pudo respaldar su colega de Hacienda, Edgar Millares.

El canciller Javier Murillo declaró que las relaciones con Estados Unidos no están "narcotizadas", comentario que no

coincide con la opción de sus antecesores. El ministro de Salud, Tonchy Martinkovic, dijo que el Seguro de Vejez aprobado por el anterior gobierno es insostenible.

El mirista Hugo Carvajal reconoció que las dificultades de organización y la falta de un plan conjunto pueden estar dando lugar a informaciones contradictorias. "No hemos tenido el tiempo suficiente para ensamblar un programa, pero no se puede exigir todo en una semana", comentó.

POR PEGAS

"La megacoalición es una

alianza sin programa de gobierno, sin un elemento troncal que los aglutine. Yo creo que esto se irá concordando con el tiempo, pero lo que estamos notando estos días es que no hay una coordinación ni un plan coherente", afirmó el movimientista Roberto Moscoso al señalar que la nota dominante de los primeros días ha sido la disputa por "pegas".

El mirista Hugo Carvajal dijo que el plan de gobierno conjunto se irá ensamblando en la medida en que el Presidente de la República vaya trabajando con el gabinete donde están representados todos los socios de la coalición.

IGUAL QUE EL 93

El vicepresidente Jorge Quiroga salió al paso de las críticas al señalar que "no se puede hacer todo en los primeros días". La organización de un gobierno siempre lleva tiempo y eso mismo hemos visto en 1993, dijo al señalar que el gobierno no está para contentar a sus socios, sino para trabajar por "pan, techo y trabajo" para todos los bolivianos.

"Tenemos que trabajar en función a lo que el pueblo necesita. Estamos para eso y no para contentar a nadie en particular, todos estaremos contentos por lo que hagamos como gobierno", dijo al referirse a las fricciones por cuotas de poder.

J. Paz dispuesto a ser embajador

TARLIA (PRESENCIA). El ex presidente Jaime Paz Zamora dijo que es prematuro hablar de la posibilidad de ser embajador itinerante del gobierno de Hugo Banzer cuando la prioridad, en este momento, es la conformación del Poder Ejecutivo, pero expresó su predisposición para cumplir esa función.

"Es prematuro hablar de ello, estamos constituyendo el gobierno nacional", afirmó el ex mandatario y señaló que la constitución del nuevo Ejecutivo no es una "repartija de pegas". Ante la insistencia de que si le gustaría ser embajador itinerante, dijo que la idea que más le gusta es estar en Bolivia.

Sin embargo, señaló que si le encontraran algunas misiones en el exterior estará dispuesto a hacerlo.

"Claro que lo haré", dijo al recordar que tiene el respeto de la comunidad internacional y la amistad de algunas personalidades, lograda cuando era presidente.

A su juicio, la pelea por las "pegas" es "normal". "Son divergencias sobre quien es más útil en una cosa u otra, pero creo que estamos dentro lo normal".

¿Cómo comenzaron a gobernar ambos presidentes?

Goni y Banzer: dos gobiernos, una serie de diferencias

Los ministros de Goni tuvieron una sola conducta. Anunciaban los planes contenidos en el denominado "Plan de Todos". El gabinete de Banzer funciona en bases a discursos dispares.



Goni afiló a sus aliados al Plan de Todos; así llegó a Palacio.

Cada quien con su estilo

SANCHEZ DE LOZADA

- ✓ Goni dio su discurso ante el Congreso y tomó posesión a su gabinete.
- ✓ Dijo estar dispuesto a reunirse con el Presidente de Chile, Patricio Aylwin.
- ✓ Los prefectos fueron poseídos por la calma.
- ✓ Prometió mantener a las Fuerzas Armadas libres de la injerencia política.
- ✓ Sánchez de Lozada no tuvo dificultades en la distribución de las cuotas de poder.
- ✓ Tanto el Alto Mando Político como Militar fueron ratificados

HUGO BANZER

- ✓ El general cumplió similar trabajo.
- ✓ Se fue temprano a Palacio y allí sorprendió a la escolta presidencial que no le dio el saludo ni el parte.
- ✓ Los prefectos recibieron la advertencia de que se irán a su casa si no son eficientes y honestos.
- ✓ Criticó la carrera armamentista y anunció atención a las necesidades más urgentes de la institución.
- ✓ La megacoalición tropieza con problemas para organizarse en la administración del Estado.
- ✓ Sólo la cúpula policial recibió el respaldo del Presidente.

bos ni platillos, pero el General advirtió a los suyos que serán relevados si no cumplen su función con eficiencia y honestidad.

POLICIA Y FF.AA.

Goni y el General coincidieron en la ratificación del Alto Mando de la Policía, pero se diferenciaron en el trato con los militares. El primero ratificó al Alto Mando castrense, y el segundo cambió a toda la cúpula.

Sánchez de Lozada siempre tuvo a policías en su cuerpo de seguridad, pero Banzer prefirió a militares. Algunos lo acompañan desde los años '70.

COALICION

En los primeros días del gobierno de Goni no se advirtieron diferencias entre los partidos que lo apoyaron. Diferente es la situación de los aliados de ADN, que desmudan sus intereses por acaparar las cuotas de poder, aunque sus dirigentes tratan de disimular las fricciones con el argumento de que las negociaciones continúan.

GABINETES

Sánchez de Lozada cambió la estructura del Poder Ejecutivo. Los ministros de Goni tuvieron una sola conducta. Anunciaban los planes a ejecutar: lucha anticorrupción, captura de Luis García Meza, capitalización, reforma educativa, programas de salud, nueva política de precios de carburantes, solución del caso Huanchaca (que no se cumplió).

Ese gobierno anuló 41 decretos de la gestión de Jaime Paz Zamora, porque no llevaban la firma de todos los ministros. Algo similar sucede ahora con los decretos aprobados en los últimos días del gobierno anterior.

Más radicales son los colaboradores de Banzer. Dicen que fiscalizarán las universidades privadas, aumentarán el salario por encima de la inflación, estarán asesores por ex dirigentes sindicales.

PREFECTOS

Sánchez de Lozada posestionó a los prefectos sin bom-

ción popular, Roberto Carrasco

(MIR). El jefe regional de la UCS, Edgar Serich, fue más duro al referirse a la crisis prematura en la "mega" y manifestó que su partido está indignado porque las nuevas autoridades departamentales fueron elegidas de manera arbitraria.

"No reconocemos porque consideramos que es una elección anódina y prepotente. Se está poniendo en riesgo, en Chuquisaca, el acuerdo al que se había llegado. Esta no es una megacoalición, porque la ADN y el MIR están haciendo lo tradicional engañando a la región y a los partidos del acuerdo", afirmó.

FALTA DE RESPETO

La diputada ucrista Rosario Barriga dijo que la ADN y el MIR han actuado "con una total falta de respeto a los partidos de la coalición. No nos han convocado a ninguna reunión para informarnos lo que estaban haciendo".

Por su lado, el jefe regional de Nueva Fuerza Republicana (NFR), Marcelo Molina, confesó estar desconcertado por lo ocurrido en las últimas horas.

"No nos han dado lugar a ninguna negociación. Simplemente se han hecho las designaciones entre el MIR y ADN, no nos han tomado en cuenta para nada y por eso desconocemos el nombramiento de esas autoridades", remarcó.

TENDRAN SU TAJADA

Teniente al rompimiento de negociaciones, el jefe nacional de ADN, Enrique Toro, que llegó a Sucre para la posesión del prefecto Carlos Taboada, declaró a PRESENCIA que la UCS, Condepa, y NFR tendrán otras cuotas de poder y por lo tanto no deben preocuparse.

"No es cuestión de encontrar problemas. El gran desafío es encontrar soluciones. No hay acuerdos nacionales sino regionales. En Chuquisaca el acuerdo es ADN y MIR y eso se ha respetado", afirmó.

Interrogado sobre los anuncios que hicieron Condepa, UCS y NFR para romper la "mega" a nivel regional, Toro respondió que "con amenaza no se llega a ningún lado, es con trabajo positivo, con propuestas".



UCS, MIR, ADN y Condepa bailan la ronda de las pegas (Fotomontaje).

La "mega" no se desarma

"Los que quieren pueden irse". "Nos quedamos"

Ninguno de los partidos de la megacoalición aceptó la "invitación" del ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, de dejar la alianza de gobierno si esta no cumplía con sus requerimientos. "Los que quieren irse", les dijo ante la presión de sus socios. "Nos quedamos", le respondieron.

Ante este comentario, el diputado del MIR Hugo Carvajal dijo que las palabras de Iturralde reflejan un estado de ánimo estrictamente personal y que el objetivo de su partido y sus aliados es trabajar serenamente en la nueva coalición.

Tras rechazar las afirmaciones de Iturralde, el senador de Condepa Reynaldo Venegas dijo que hay acuerdos con ADN a nivel macro, pero esto no quiere decir que sean óptimos. Agregó que "los que quieren irse", les dijo ante la presión de sus socios. "Nos quedamos", le respondieron.

Carvajal dijo que su partido sufrió un avasallamiento en las prefecturas, mientras el senador de Condepa afirmó que no se cumplen los acuerdos, aunque lo que consiguieron los condepatas "es mínimo".

En tanto, el senador ucrista Rubén Poma rechazó las declaraciones del Ministro de la Presidencia y afirmó que la nueva autoridad sufrió un "lapseo".

Poma admitió la existencia de algunas dificultades con ADN en el tema de la distribución de cuotas de poder, pero aseguró que "ningún partido político saldrá de la megacoalición" porque no hay problemas mayores.

EL VICEMINISTERIOS

Entre tanto, el dirigente del MIR Carlos Saavedra anunció que su partido aceptó los 11

En Sucre

La "mega" se hace añicos; Condepa, NFR y UCS se van

SUCRE (PRESENCIA). La megacoalición está en riesgo en Chuquisaca luego de que los dirigentes de la UCS, Condepa y NFR rompieron violentamente las negociaciones por la distribución de cuotas de poder acusando a ADN y MIR de haber "traicionado el acuerdo patriótico" para "repartirse las pegas".

El jefe regional y diputado de Conciencia de Patria Moisés Torres Ramírez declaró anoche a PRESENCIA que su partido está "sorprendido y totalmente desconcertado" porque la ADN y el MIR ignoraron totalmente a los partidos cogobernantes.

"Se está reeditando simplemente el acuerdo patriótico. Nosotros vamos a comunicar todo lo sucedido, la manera veraz como han actuado los dirigentes de ADN, a nuestra jefatura nacional. No puede ser que haya este tipo de discriminaciones", sostuvo.

Dijo que Condepa, como integrante de la megacoalición, "no reconoce" a las nuevas autoridades de ADN, a nuestra jefatura nacional, sin la presencia de "ni un solo delegado" de UCS, NFR y su partido.

Como secretario general fue posestionado Carlos Salinas (MIR), secretario de desarrollo económico, Rolando Guzmán (MIR), desarrollo humano, Antonio Vera (ADN), desarrollo sostenible, Florencia Limón (ADN) y secretario de participa-



Rosario Barriga siente que no hay respeto.

Todos se pasan la bola, nadie quiere hablar

Intentan sepultar la búsqueda de Marcelo

El caso pasa de mano en mano. La familia del líder socialista habla de falta de voluntad y pide que se reanude la búsqueda suspendida por problemas burocráticos.

La búsqueda de los restos del asesinado líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, ha quedado paralizada con el virtual retiro del Ministerio de Gobierno de la comisión investigadora. Desde la asunción de las nuevas autoridades, la comisión ha quedado prácticamente disuelta y nadie quiere referirse al tema.

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (Apdhh) cuestionó ayer la falta de voluntad política del gobierno para continuar con la búsqueda de los restos.

"Banzer tiene la obligación moral de esclarecer este hecho, no sólo por su pasado sino porque es una obligación de los gobiernos democráticos, permitiendo de esta manera que sus familiares den una cristiana sepultura a Marcelo", dijo el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, Waldo Albarracín.

Rodrigo Quiroga Santa Cruz, hijo del líder socialista, afirmó que en una conversación que tuvo con el secretario de Régimen Interior, Rafael Canedo, éste le exteriorizó su decisión de suspender la tarea.

"Las investigaciones están suspendidas, la comisión no se volvió a reunir desde el 6 de agosto y no es la manera de suspender la búsqueda", dijo Rodrigo, quien atribuye a una falta de voluntad política la continuación de la búsqueda.

DE MANO EN MANO
Mientras la familia exige la continuación de la investigación, las autoridades del Poder Ejecutivo eluden referirse y se pasan la bola unos a otros.

El portavoz oficial del gobierno, Mauro Bertero, se negó a comentar el tema afirmando que serán los ministros de Justicia y Gobierno los responsables del mismo. Pero el ministro de Gobierno, Guido Náybar, tampoco quiso hablar argumentando:

que la anterior comisión no devolvió el informe.

El informe se encuentra en poder del inspector general del Ejército, general Oswaldo Bedregal, quien anunció que lo entregará únicamente a la Comisión cuando ésta se reúna. Pero la comisión no ha sido convocada.



Rodrigo, el hijo de Marcelo, lamenta la falta de voluntad de las actuales autoridades.

Todos esperan una orden, la pregunta que se hace la familia es ¿quién la dará?, y la única respuesta que encuentra es el silencio.

"Me parece inadmisibles que habiendo una Resolución Suprema y una comisión constituida que está vigente, por decisión de uno de sus miembros esté en suspenso", dijo Rodrigo Quiroga.

Añadió que lo único que tiene que suceder es que alguno de la comisión tome la iniciativa, que en su momento la asumió José Luis Harb, y convoque a la misma para que reinstale su reunión que fue declarada por tiempo y materia.

"Si hubiera voluntad política los problemas burocráticos se solucionarían rápidamente", dijo.

Ejército entregará la documentación

Si se conforma una nueva comisión investigadora de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, el inspector general del Ejército, general Oswaldo Bedregal, entregará el informe elaborado por el grupo de búsqueda en el que participaban autoridades del anterior gobierno.

El comandante del Ejército, general Alfonso Saavedra, recordó que Bedregal fue comisionado para colaborar en esa tarea y la documentación acumulada en diez días de trabajo está en su poder. El propio inspector así lo confirmó. Se supo que el jefe militar espera una orden superior para actuar en consecuencia.

"Si se conforma otra comisión, seguramente entregará la documentación correspondiente", manifestó el general Saavedra luego de una reunión con el Presidente Hugo Banzer en Palacio de Gobierno.

El comandante recordó que en el Ejército y las otras fuerzas hay una etapa de relevos, pero considera que el general Bedregal seguiría como miembro de la comisión investigadora.



Mónica y Verónica en ple de guerra.



El gobierno de por medio

Mónica pide ayuda para recuperar RTP

La ex comadre Mónica Medina anunció ayer que recurrirá al Ministerio de Gobierno para ingresar como propietaria mayoritaria a las instalaciones de Radio Televisión Popular (RTP), mientras el senador condepiata Reynaldo Venegas afirmó que la viuda de Palenque no tiene por qué pisar el canal 4, debido a que se le pagó 500.000 dólares.

"Voy a pedir la seguridad que el caso aconseje. Voy a acudir obviamente a los mecanismos que la ley me otorga, al Ministerio de Gobierno, al Ministerio Público", dijo Medina. La declaración de Venegas produjo una sonrisa irónica de Mónica, quien negó rotundamente que se le hubiera entregado ese dinero. "Que me muestren un papel si he recibido algo de plata", sostuvo.

Aun más, la ex comadre, que tiene más del 50 por ciento de las acciones de RTP, denunció que las diputadas Verónica Palenque y Remedios Loza le entregaron un cheque sin fondos y ambas, junto a Venegas, ya no deben dirigir más ese medio de comunicación por su condición de parlamentarios.

LAS AMENAZAS
Entretanto, algunos mili-

tales condepiatas, al enterarse de que Mónica aseguraría volver a RTP, amenazaron a la esperanzada con armas blancas en las puertas del Canal 4.

Las cosas no quedaron ahí, que el secretario general del sindicato de RTP, Víctor Chávez, dijo que "se ha determinado cerrar filas para el retorno de Mónica Medina, porque los trabajadores tenemos memoria. Es una persona que le ha hecho mucho daño a nuestro presidente (ejecutivo Carlos Palenque)".

Medina no tardó en responder a Chávez y dijo que el mandato de RTP, además de estar presionado por Verónica, "estaba pagado y que incluso los dirigentes la visitaron en su domicilio para persuadirla de que dejara las acciones que le pertenecían".

La viuda del fallecido Carlos Palenque, además, aseguró que una auditoría comprobó que RTP por su precaria situación económica podía cerrar en tres meses. Sin embargo, Chávez dijo que la situación financiera del año se mantiene estable y que no hay problemas con el pago de los salarios a los trabajadores.

Un pedido a EE.UU.

Urge reprogramar la erradicación de coca

(ANP). Debido a que los tiempos son cortos y los espacios que cubre muy extensos, el gobierno está analizando la posibilidad de solicitar a los Estados Unidos una reprogramación de las metas de erradicación de coca excedente. Es decir, disminuir las 7.000 hectáreas programadas para 1997. Para el futuro viceministro de Desarrollo Alternativo y presidente interino del Fondo, Oswaldo Antezana, la herencia que sobre la

materia dejó el MNR no es buena, debido al corto tiempo para que termine la guerra y las grandes extensiones de campo deben erradicar. De acuerdo a cifras oficiales, la anterior gestión llegó a eliminar entre 3.400 hectáreas de coca en los meses 7 meses de 1997. El gobierno está poco menos obligado a cumplir la eliminación de 3.600 hectáreas en los tres meses y medio restantes.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Jesús Coca Miranda
- Tatiana Sofia Espejo
- Gladys Machicado Balboa
- Margarita Cuper Tapia
- Humberto Quispe Gutiérrez
- Noelia Vera
- Bertha Mujica de Tarifa
- Emma Casimira de Lizárraga
- Rafael Gamara Barragán
- Antonio Cordero Cruz
- Hugo Rivero Molina
- Lorenzo Choque Mendoza
- Jorge García Angulo
- Manuela María Castro Alvarez
- Melissa Jocelyn Rosset Díaz
- Reynaldo Atsuchi Centellas



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Tribunal Permanente de Justicia Militar aprobó el beneficio

Caso premilitar: acusados a punto de lograr su libertad

Si el Tribunal Supremo ratifica la resolución de la primera instancia de la justicia militar, el médico Orlando Castro y el sanitario Apolinar Linares serán liberados.

El médico capitán Orlando Castro y el sanitario suboficial Apolinar Linares, procesados por la muerte del premilitar Luis Antezana, están a punto de salir libres, después que el Tribunal Permanente de Justicia Militar aprobó el beneficio de libertad provisional para los dos.

La resolución, que debe ser ratificada por el Tribunal Supremo de Justicia Militar, fue aprobada ayer por los vocales del Tribunal Permanente, quienes establecieron una fianza de 2.000

bolivianos para Linares y 10.000 para Castro, además de la presentación de dos testigos.

Castro y Linares son procesados bajo los cargos de homicidio culposo, tipificado en el Código Penal y cuya sanción es de tres a seis años de prisión. El juicio comenzó después que en el sumario informativo fueron establecidos serios indicios de negligencia médica en la atención del premilitar Luis Antezana.

El abogado de la defensa Rodolfo Illanes, sustentó la petición de libertad provisional amparándose en la Ley de Fianza Juratoria, la tipificación del delito, la pena y del derecho que tienen las personas a la libertad.

"Todo ciudadano acusado de cometer un hecho delictivo es

considerado inocente mientras no se pruebe lo contrario y tiene derecho a la defensa", afirmó Illanes al sustentar su petición.

En respuesta, el fiscal militar coronel Carlos Maldonado rechazó el pedido de libertad y sustentó su negativa en el Código Penal Militar, que establece agravantes en los delitos que cometieron los dos imputados.

No procede la libertad porque el artículo 33 del Código Penal establece una serie de agravantes a los delitos por lo que se está procesando a los imputados", dijo el fiscal.

SOLDADO

La próxima semana será realizada otra audiencia para considerar la libertad provisional del soldado Alcides de la Cruz, quien

oficiaba, durante la muerte premilitar, de estafeta del médico del Regimiento 100.

Por la resolución emitida por el Tribunal Permanente de Justicia Militar, los acusados de la Cruz fueron sentenciados con la libertad provisional.

OTRO JUICIO

Paralelamente, el Ministerio Público requirió el procesamiento de los responsables de la muerte de la Cruz en la justicia ordinaria. La originaria dos jueces por el delito. Esto puede derivar en un conflicto de competencias. Los jueces del premilitar temen que no progresen en los tribunales militares y los imputados libres de toda culpa. Por eso piden que el proceso sea resuelto en la justicia ordinaria.



Ha pasado a la presencia del Señor, la que en vida fue ejemplar y abnegada madre, adorada hermana, tía y cariñosa abuelita.

DRA. ETHEL ROJAS VEGA

(Q.E.P.D.)

Cristian Hurtado de Mendoza Rojas, hijo; Anahí Cardona Maldonado, hija política; Pablo Andrés, nieto; Alicia, Estela, Cira (ausente), Jaime, Luis, María Judith, Jorge, Arnaldo, Elia, Adela, Luz, Guido Marcos, Efraín, hermanos; Mario de Loayza Varela, Leslie Salvatierra, Cristina Villavicencio, Gonzalo Lobo, Mercedes Méndez, hermanos políticos; sobrinos, y demás familiares ruegan a sus amistades, en especial al personal del Policlínico 9 de Abril, Policlínico Manco Kapac, Hospital de Clínicas, Colegio de Bioquímica y Farmacia, residentes chuquisaqueños (Padillenses) y demás amistades asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 16:00, y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín, el día viernes 15 del presente; favor que agradecerá la familia doliente. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hugo Ernst Nro. 6666 (Bajo Segúencoma).

La Paz, agosto 14 de 1997



República de Bolivia
H. Senado Nacional

EL PRESIDENTE DE LA HONORABLE CAMARA DE SENADORES, H. WALTER GUITERAS DENIS, LA DIRECTIVA Y LOS HH. SENADORES DE LA REPUBLICA, LAMENTAN PROFUNDAMENTE EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE FUERA PRESIDENTE DE ESTE CUERPO LEGISLATIVO:

DR. RICARDO ANAYA ARZE

(Q.D.D.G.)

NOTABLE INTELLECTUAL, JURISCONSULTO, LIDER POLITICO, CATEDRATICO UNIVERSITARIO Y DESTACADO HOMBRE PUBLICO.

LA PAZ, AGOSTO DE 1997

Ranking de exportaciones

Orbol se lleva la corona entre las exportadoras

La pacaña Orbol exportó en los últimos cinco años un promedio de 32 millones de dólares. El segundo, tercer y cuarto puesto están ocupados por las agroindustriales SAO, IASA e IOL. Continúa la lista Christies, de joyas.

En el ranking de las exportadoras, la pacaña Orbol se llevó la corona, es la empresa boliviana que durante los últimos años ha exportado más, de acuerdo al ranking elaborado por el Instituto Nacional de Exportaciones, Inpex.

Entre 1991 y 1996 esa empresa, dedicada al rubro de joyas, llegó a vender al exterior un promedio anual por encima de los 32 millones de dólares, mientras que la segunda empresa, SAO de Santa Cruz, lo hizo por casi 20 millones de dólares.

El tercer y cuarto puesto son ocupados también por empresas dedicadas a la agroindustria y oleaginosas, IASA e IOL, que en promedio vendieron al exterior durante los últimos años 17 y 15 millones de dólares, respectivamente.

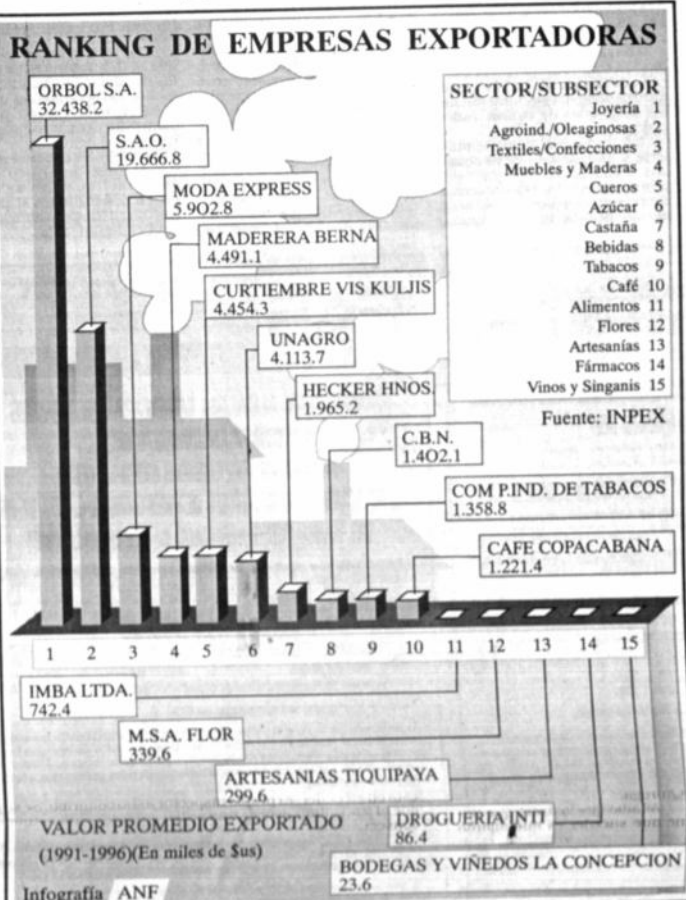
El quinto puesto corresponde a Cristhies, exportadora de joyas, vendió 12.7 millones de dólares.

Moda Express ocupa el sexto lugar, anualmente vende al extranjero 5.9 millones de dólares.

Entre las empresas exportadoras que venden sobre los cuatro millones de dólares figuran: maderera Berna, Unagro y la curtiembre Vis Kuljis.

Sobre los dos millones de ventas anuales están: Industrias Agrícolas Bermejo, Gasser y Cia, y La Bélgica.

Por último, sobre el millón de dólares: Hecker Hermanos, Mario Vargas y la Corporación Industrial Amazonas, exportadores de castaña. Luego están la Cervecería Boliviana Nacional, Curtiembre Santa Cruz, Manhattan, Bonanza y Manufacturas de Calzados Patricia.



206 mil personas están afiliadas a las AFPs

Más de 206 mil personas están afiliadas a las administradoras de fondos de pensiones Futuro de Bolivia y Previsión BBV, aunque resta depurar más listas que las AFPs están presentando a la Superintendencia de Pensiones.

Esas personas serán las primeras en recibir su extracto o su libreta de cotización al nuevo sistema de pensiones, con los que controlarán cuánto dinero están depositando y cuánto de rentabilidad logran las administradoras en el manejo de sus recursos.

Hasta ayer Previsión BBV logró depurar más de 96.400 personas y Futuro de Bolivia tiene una lista de 110 mil, pero estas últimas aún no están depuradas. La depuración implica la verificación de los datos declarados por los afiliados, es decir, nombre completo, fecha de nacimiento, carnet de identidad, domicilio y teléfono si lo tiene.

Según las proyecciones gubernamentales las AFPs deberán afiliarse a aproximadamente a 300 mil personas en los próximos meses con lo cual concluirían el registro de los ciudadanos que pertenecían al anterior sistema. Lo que significa que deberán visitar cerca de 14 mil empresas privadas y públicas.

Concluida la verificación, se espera que la Superintendencia de Pensiones emita las resoluciones respectivas para que los ciudadanos que hayan cumplido los requisitos puedan recibir su libreta o extracto de sus cotizaciones al nuevo sistema.

Luego de concluir con la afiliación de esas personas ambas empresas deberán lanzarse a la "caza" de los ciudadanos que se encuentran en el comercio informal, empleados del hogar, trabajadores a cuenta propia, profesionales independientes y otros que no tenían posibilidades de afiliarse a un seguro de vejez con el anterior sistema. Se estima que el número de afiliados superará las 800 mil personas.

Según el gerente regional de la AFP Futuro de Bolivia, Walter Gómez, esa institución ha volcado un buen porcentaje de su personal, para asesorar a quienes serán sus clientes por los próximos años.

Llega el Vicepresidente del organismo crediticio

Banco Mundial dispuesto a apoyar más al país para luchar contra la pobreza

El Banco Mundial (BM) mostró su predisposición de dar un apoyo adicional a los programas de lucha contra la pobreza que presente el nuevo gobierno. Los montos y el apoyo adicional del programa serán discutidos en ocasión de la visita del vicepresidente del organismo para América Latina, Shai Javed Burki, que será el próximo martes.

El representante que llegará al país estará acompañado por un equipo de especialistas en temas de pobreza, con quienes buscará "un apoyo adicional en recursos concionales, FIDA, para poder acelerar los programas de creación de empleo, como programas sociales", puntualizó la representante del BM en Bolivia, Isabelle Girardot, al cabo de su reunión, este jueves, con el ministro de Hacienda, Edgar Millares.

La visita del representante del organismo "demuestra la intención fuerte del Banco Mundial de apoyar los esfuerzos del nuevo gobierno en todos los programas de alivio de la pobreza".

Por su parte, el ministro de Hacienda, Edgar Millares, señaló que en esa reunión se presentará el decreto de "lucha contra la pobreza" que será el marco económico y social con el cual pretende gobernar el gobierno del general Hugo Banzer Suárez.

Girardot puntualizó que hasta el momento no hay observaciones del organismo a los programas que está presentando el nuevo gobierno, pero aclaró que no hay condiciones explícitas nuevas, sino el deseo de apoyar todo tipo de programas que tiendan a mejorar las condiciones de vida a los pobres del país: la gran mayoría.



Isabelle Girardot, requerida hasta en el ascensor por el ministro Millares.

Los programas en los que el BM está interesado que se desarrollen son: salud, el desarrollo rural, especialmente el empleo productivo en las áreas rurales, y la microempresa en las zonas periurbanas.

El Banco Mundial tenía un programa aprobado con el anterior gobierno de 240 millones de dólares por tres años, que comprende desembolsos de 80 millones de dólares anuales de acuerdo a las posibilidades del banco. La representante puntualizó que en la visita del Vicepresidente del organismo acordarán "si podemos hacer un esfuerzo mayor ahora para apoyar todos esos programas de alivio a la pobreza, cuando las necesidades son grandes y los fondos concionales son escasos".

El objetivo, según dijo, es concertar entre los dos sectores para presentar un proyecto de legislación laboral que beneficie a empresarios y trabajadores "sin perjuicio para ninguno", expresó "Papi" Camacho, y así plantear un proyecto de Ley al Congreso.

Advertió que existe un peligro en la tardanza de los resultados que se buscan y es el "decremento del modelo" económico.

El tema de la flexibilización laboral es un planteamiento para discutir con los trabajadores, explicó el empresario. El tema está inserto en una agenda abierta a los problemas salariales, de salud y educación, "sin ningún tipo de tabú" enfatizó.

Los que ayer juraron

- ✓ Presidente de YFFB: Carlos Salinas
- ✓ Secretario de Energía: Carlos López
- ✓ Presidente del directorio de Correos: Edgar Prudencio Velasco
- ✓ Subsecretario de Urbanismo: José Rivera Eterovic
- ✓ Subsecretario de Desarrollo Urbano: Carlos Gustavo Abastador
- ✓ Subsecretario de Agricultura y Ganadería: Modesto Zeballos Paz
- ✓ Subsecretario de Desarrollo Rural: Eduardo Tapia Colque
- ✓ Subsecretario de Recursos Naturales: Alvaro Riveros Tejeda
- ✓ Secretario Nacional de Inversión Pública: Miguel Antonio López Bakovic
- ✓ Director de Impuestos Internos: Raúl Loayza Montoya
- ✓ Secretario Nal. de Industria y Comercio: Jorge Valdivia Iraola
- ✓ Viceministro de Desarrollo Económico: Jorge Pacheco
- ✓ Director del Servicio Nacional de Caminos: Juan Carlos López

¿Jalón de orejas?

CEPB recuerda a "Polilla" virtud de la prudencia

Recuerdan que el Ministro de Trabajo es un mediador. Un tema de la agenda es la flexibilización laboral.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, José Luis Camacho, recordó ayer diplomáticamente al actual ministro de Trabajo, Leopoldo "Polilla" López, la virtud de la prudencia.

El empresario afirmó que López debe actuar con cuidado y abordar los temas dentro de los marcos de la realidad económica, social y política del país. De no actuarse con prudencia, advirtió Camacho, se

tendrán incidencias en los indicadores macroeconómicos y "vamos a tener que lamentar, no sólo un pequeño grupo de personas que puedan ser beneficiadas, sino todo el país". López empujó su palabra por un aumento salarial sobre el nivel de la inflación y para no modificar ni un ápice de la Ley del Trabajo sin el consentimiento de los trabajadores.

DE MEDIADORES Y TABUS Dirigiéndose al Ministro de

Trabajo, no perdió la oportunidad para "recordarle" que su función es la ser mediador en la relación de la producción que es empresarial y de los trabajadores.

El tema de la flexibilización laboral es un planteamiento para discutir con los trabajadores, explicó el empresario. El tema está inserto en una agenda abierta a los problemas salariales, de salud y educación, "sin ningún tipo de tabú" enfatizó.

El objetivo, según dijo, es concertar entre los dos sectores para presentar un proyecto de legislación laboral que beneficie a empresarios y trabajadores "sin perjuicio para ninguno", expresó "Papi" Camacho, y así plantear un proyecto de Ley al Congreso.

TEMAS PARA EL GOBIERNO

Una comisión encabezada por el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) y los presidentes de las cámaras nacionales de Industria, Comercio y Construcción, además de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban) analiza los temas prioritarios que presentarán al gobierno para su discusión.

Paz, Bolivia, 15 de agosto 1997



"Energía e hidrocarburos serán la locomotora del desarrollo del país".

Lo Kuljis, ministro de Desarrollo Económico

PIZARRA ECONOMICA

La Paz 14 de Agosto de 1997

DOLAR Bs. 5,26 PERMANECE Desde el 01-8-97 Infografía IMP

PIAS MONEDA \$US/UNDO

ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,0850
COLOMBIA	Peso	1,117,45
CHILE	Peso	413,40
ECUADOR	Sucre	4,071,00
MEXICO	N. Peso	7,78
PERU	N. Sol	2,86
VENEZUELA	Bolivar	494,00
ALBANIA	Marco	1,8730
AUSTRIA	Chelin	13,17
BELGICA	Francos	36,69
CANADA	Dolar C.	1,3940
CUBA	Moneda	7,1328
ESPAÑA	Peseta	158,10
FRANCIA	Franc F.	6,3172
HOLANDA	Florin	1,8954
INGLATERRA	Lira	0,6307
ITALIA	Lira	1,832,0
JAPON	Yen	118,30
NORUEGA	Corona	7,6676
SUECIA	Corona	8,0463
SUIZA	Franc S.	1,5315
D.E.G.	SUS	1,35653
ECU	SUS	1,06600

PIZARRA ECONOMICA

La Paz 14 de Agosto de 1997

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow Jones	7,942,02	(+0,17)
TOKIO	Nikkei	19,228,62	(-0,2)
PARIS	CAC	2,823,95	(-0,08)
LONDRES	FTSE	4,991,30	(-0,25)
LIBRO	TASA DE INTERES		
1 semana	5	580	%
1 mes	5	580	%
2 meses	5	2392	%
6 meses	5	2392	%
1 año	6	176	%
PRIME RATE	BBDO		%

METALES \$US

O.T. ORO	328,15
O.T. PLATA	4,490
TM. COBRE	2,288,00
TM. ESTAÑO	5,440,00
TM. PLOMO	612,00
TM. ZINC	1,519,00

BOLSA DE VALORES

NEGOCIADO		TASAS	
		MIN	MAX
		DPF 6,78	
CIA	3.055.856,89	LT	-
SEM	19.805.187,77	BLP	-
MES	30.237.459,42	BB	-
ANO	727.306.052,78	BT	-

Litro de gasolina en Bs3.50

Riberalta vive el temido gasolinazo

Remberto Terrazas

RIBERALTA (PRESENCIA). Más de 120 revendedores de gasolina provocaron un gasolinazo en esta población, pues incrementaron el precio del litro de gasolina a siete bolivianos, lo que incide fuertemente en el costo del transporte y la canasta familiar.

Los taxistas aprovecharon la oportunidad para subir su tarifa de un boliviano con 50 centavos a dos, mientras los comerciantes hacen su agosto con los precios de los alimentos.

En cambio, las autoridades edilicias emitieron una ordenanza que prohíbe a los surtidores expender gasolina a revendedores y declaró ilegal el trabajo de éstos.

La medida municipal sólo ocasionó el incremento de la especulación, pues los revendedores continuaron vendiendo clandestinamente el litro de carburante a un precio fijo de cinco bolivianos.

DECISION UNILATERAL

Finalmente, los revendedores decidieron unilateralmente vender el litro de gasolina a 3,50 bolivianos, y con ello obtuvieron una ganancia de un boliviano con 30 centavos por litro, con relación a los dos bolivianos con 20 centavos que pagan en los surtidores (aunque aclararon que 20 centavos de sobreprecio está destinado a la Fundación Vaca Díez, organización encargada de hacer obras urbanas con ese dinero).

UN MAL NECESARIO

El ejecutivo del Sindicato de Mototaxi de Riberalta 3 de Febrero, Rufo Roca, dijo que la existencia de los revendedores de gasolina en esa ciudad es "un mal necesario" pues son los únicos que abastecen permanentemente de combustible a la población y los que dan las cantidades exactas, ya que los surtidores "nos roban a los taxistas".

Denunció además que la medida municipal de prohibir la venta de gasolina a los revendedores es un saludo a la bandera porque mientras el municipio prohíbe a los surtidores vender gasolina a los revendedores, las autoridades de YPFB les venden directamente de la planta.

El jefe de zona de YPFB en Riberalta, René Suárez, dijo que los revendedores hacen un trabajo hormiga y se dan modos para comprar el combustible haciéndose pasar por pequeños empresarios.

Además, el anunciado "gasolinazo" hace que los propietarios de vehículos y revendedores de gasolina tomen sus previsiones y almacenen combustible aguardando la medida gubernamental, por lo que será poco probable abastecer de gasolina a Riberalta y continuar la especulación.

Gladys Baldeomar, dirigente de los revendedores, justificó el alza del precio de la gasolina por parte de los revendedores como la consecuencia de la oferta y demanda existente en el país desde la aplicación del DS 21060.

Advierte un consejero

Desregulación desatará espiral inflacionaria

TARJA (PRESENCIA). La desregulación del precio de los hidrocarburos puede desencadenar una espiral inflacionaria en el país mucho antes de que entre en vigor el decreto promulgado por el anterior gobierno, además afectará más a las regiones pobres y postergadas.

La advertencia fue hecha por el consejero Oscar Vargas, quien dijo que "más temprano que tarde los precios de los carburantes se incrementarán" porque está contemplado en los decretos reglamentarios concernientes a la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Con la desregulación del precio de los hidrocarburos también se dejará sin efecto la uniformidad en el precio de los carburantes que se supeditará a la oferta y la demanda, además de la paridad del dólar, consecuentemente los costos de los carburantes variarán según la región, sostuvo.

TRANSPORTE
Explicó que los precios uniformes de los hidrocarburos en el país dejarán de existir y que los nuevos costos se implementarán según la distancia de las diferentes regiones respecto de las refinerías donde se procesan los carburantes para su comercialización.

Uno de los factores determinantes para el nuevo precio de los hidrocarburos en el marco

de la desregulación es el costo de transporte, de tal forma que cuanto más lejos de la refinería se lleve el combustible, más incrementarán sus costos.

Vargas dijo que la desregulación en el precio de los hidrocarburos está bien para los países adelantados y que lograrán un buen desarrollo con adecuadas carreteras e interconexiones de gasoductos y poliductos, lo que no sucede en Bolivia.

Actualmente la gasolina tiene el mismo precio en Cobija, Pando que en Bermejo, Tarja, sin embargo, con la desregulación esto desaparecerá y en ambas regiones tendrá un precio basado fundamentalmente en el costo del transporte, remarco que en un país pobre sin carreteras ni ductos la desregulación es grave.

NEGOCIACIÓN

Vargas reconoció la necesidad de negociar esta desregulación con la capitalización encargada de vender el petróleo, del transporte de los hidrocarburos y con YPFB a cargo de la refinación para llegar a puntos coincidentes y así evitar que se afecte sustancialmente al pueblo y por consiguiente a las empresas.

Vargas reiteró que por las deficientes carreteras los costos de transporte son muy elevados y encarecerán los precios de los carburantes profundizando las brechas entre unas y otras regiones.

La Ley dispone que sea en cinco años

Gobierno dirá si precios de carburantes se liberalizan

Los parámetros que el anterior gobierno estableció para la fijación de precios se evaluarán y, de ser apropiados, se adoptarán, dijo el nuevo Secretario de Energía. Se tiene que hacer un balance entre lo que requieren el Tesoro General de la Nación, los inversionistas y el consumidor.

Dejar que el precio de los carburantes se rija por el libre mercado es una de las opciones que el nuevo gobierno analiza; sin embargo, de acuerdo a la Ley de Hidrocarburos, la desregulación tendría que iniciarse en cinco años previo estudio del comportamiento del mercado. Entretanto los precios estarán regulados por la Superintendencia de Hidrocarburos.

"Hay muchas razones que podrían indicar que lo viable, lo más expedito, lo más eficiente es proceder a la liberalización de precios de los carburantes", afirmó ayer el nuevo secretario nacional de Energía, Carlos López. No obstante, aclaró que todavía se tiene que evaluar el reglamento sobre el régimen de precios de los productos de petróleo que el anterior gobierno aprobó dos días antes de la transmisión de mando.

FIN DE PRECIOS POLITICOS

La norma que inicia el proceso de desregulación del mercado hidrocarburífero establece que a partir del 1º de enero de 1998 los precios de los combustibles se nivelarán con los vigentes en el mercado internacional. Además, el precio al consumidor final se ajustará en función a la variación del tipo de cambio del dólar.

El reglamento dispone también que los precios de las regiones serán normados por la Secretaría Nacional de Energía, según la distancia que separe a las poblaciones de las plantas de refinación.

Inicialmente se había previsto que en el caso de las regiones alejadas, donde el precio sería más alto debido al costo de transporte, la subvención cruzada que realiza Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) se mantendría, es decir, las regiones más cercanas subvencionarían el costo del transporte a las más lejanas. Pero el reglamento prohíbe específicamente que YPFB subvencione las operaciones de comercialización, generando con ello que el precio en algunas regiones sea más alto que en otras.

Los precios según esta disposición serán calculados por la Superintendencia de Hidrocarburos en bolivianos y tendrán vigencia por un mes.

En todo caso, mientras la nueva administración analice el reglamento y tome una posición al respecto, los precios hasta el primer día del siguiente año deben ser homogéneos en todo el país.

GASOLINAZO, NO ESTE AÑO

Por otra parte, López al reiterar que el reglamento debe analizarse, señaló que a primera vista no existe una razón contundente para que el precio de los carburantes se incrementen en los próximos meses.

Los parámetros que el anterior gobierno estableció para la fijación de precios se evaluarán y de ser apropiados se adoptarán. Si dentro la nueva visión de políticas del sector de hidrocarburos se determina que la norma



Gasolinazo, gasazo, libre mercado, brrrr... ¡qué horror!

ma debe ser revisada, también se lo hará, añadió.

Aclaró que en la economía de libre mercado no existen razones válidas que determinen si las subvenciones a los carburantes continúan o dejan de existir. De lo que se trata, es de asegurar que las inversiones en el sector fluyan, sin que estas impacten sobre la economía popular, "es un balance que se tiene que hacer entre lo que requieren el Tesoro General de la Nación, los inversionistas y el consumidor"; las medidas que se tomarán al respecto, sin duda, velarán por los intereses del país, puntualizó.

¿Qué es la desregulación?

- ✓ La desregulación de los mercados significa que los precios, tanto de productos como de servicios públicos, son fijados por la libre oferta y demanda del mercado.
- ✓ La desregulación es un concepto contemporáneo y una tendencia mundial porque coloca los precios en su justa medida y evita subvenciones y distorsiones en la economía de los países.
- ✓ Por el contrario, la regulación es la aplicación de normas y precios determinados previamente en un mercado donde falta información, presentándose problemas de monopolio que originan escasez y ocultamiento.
- ✓ En Bolivia, la capitalización y privatización de los diferentes sectores llevó a la necesidad de desregular los mercados, ya que sólo de esa manera podría intervenir el sector privado en un ámbito antes sólo estatal.
- ✓ La idea es que la competencia que se establezca entre productores independientes repercuta en los consumidores, pero este será un proceso gradual.

Según su nuevo Presidente

Déficit de YPFB será de \$us5 millones a 1997

El proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) dejó a la empresa residual un déficit que llegará a cinco millones de dólares hasta fines de 1997. Esta situación será difícil de manejar, afirmó ayer el nuevo presidente interino de la estatal petrolera, Carlos Salinas.

Sin embargo, señaló que asume esta responsabilidad "en el entendido de que encontraremos formas y caminos" para resolver las dificultades económicas que atraviesa YPFB, de manera que la empresa, que históricamente ha jugado un papel preponderante dentro la economía del país, ayude a su crecimiento.

El ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kujals, mencionó que en esta nueva gestión se imprimirá a la petrolera políticas modernas y actualizadas.

Por su parte, el secretario nacional de Energía, Carlos López, aseguró que YPFB residual será potenciada técnicamente para que tenga la capacidad de administrar los contratos de

riesgo compartido y suscribir otros nuevos. Se han licitado 34 áreas exploración y producción y la idea es tomar las medidas necesarias para que esta actividad siga adelante, indicó.

FUTURO DE YPFB EN VEREMOS

Por otro lado, en relación a capitalizar o privatizar las unidades restantes de YPFB, Salinas recordó que dentro la globalización económica actual los países privatizaron sus empresas petroleras, proceso que es mucho más profundo que la capitalización. Sin embargo, debida a que se encuentra apenado dos días en el país, prefirió abstenerse de comentar sobre el futuro de la estatal hasta que estudie en detalle su situación.

Recordemos que quedará bajo tuición estatal la refinación y comercialización de hidrocarburos al por mayor, los servicios petroleros y la administración de contratos de riesgo compartido. YPFB además se convertirá en acreedora de la producción nacional destinada a la exportación.

Hay que atraer inversiones

En hidrocarburos, las políticas del anterior gobierno tendrán continuidad

Juraron a sus cargos el Secretario Nacional de Energía y el Presidente de YPFB residual.

El nuevo gobierno dará continuidad a las políticas hidrocarburíferas determinadas en la anterior gestión, a fin de otorgar las garantías necesarias a las empresas que están invirtiendo en el sector, afirmó ayer el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kujals, a tiempo de posesionarse a los nuevos titulares de la Secretaría de Energía y de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) residual.

El criterio fue compartido por las flamantes autoridades, Carlos López, secretario nacional de Energía, y Carlos Salinas, presidente a.i. de YPFB.

"Energía e hidrocarburos serán la locomotora del desarrollo económico de Bolivia en los próximos años", señaló Kujals refiriéndose a la venta de gas natural al Brasil y la construcción del gasoducto binacional. La demanda brasileña del



Carlos Alberto López



Carlos Salinas Estenssoro

energético generará inversiones, los siguientes cinco años, estimadas en más de 1.000 millones de dólares para las actividades de exploración y producción, dijo, lo que implicará un crecimiento de la economía cercano al cinco por ciento. Por este motivo, señaló,

"es importantísimo que Bolivia respete todos sus convenios internacionales para asegurar, como dice la Constitución Política del Estado, la inversión extranjera".

LA LINEA SE MANTIENE

López, a su turno, reiteró que habrá continuidad en

las medidas adoptadas para el sector los últimos cuatro años; sin embargo, no descartó que éstas sean evaluadas con el objetivo de asegurar que los intereses que prevalecerán sean los bolivianos.

"La línea se mantiene. El país necesita inversiones para el sector de hidrocarburos y se hará todo lo posible por que las inversiones que ya están en el país se mantengan y continúen fluyendo nuevas".

Por otro lado, cabe señalar que el nuevo Presidente de YPFB será interino hasta que la Cámara de Diputados envíe la terna correspondiente al Presidente de la República para su designación formal. Salinas, ingeniero petrolero de profesión y con amplia experiencia en el área, se desempeñó como alto ejecutivo de YPF Argentina y retornó al país a petición expresa del Presidente Hugo Banzer Suárez.

ADARROTES...



CARNES...



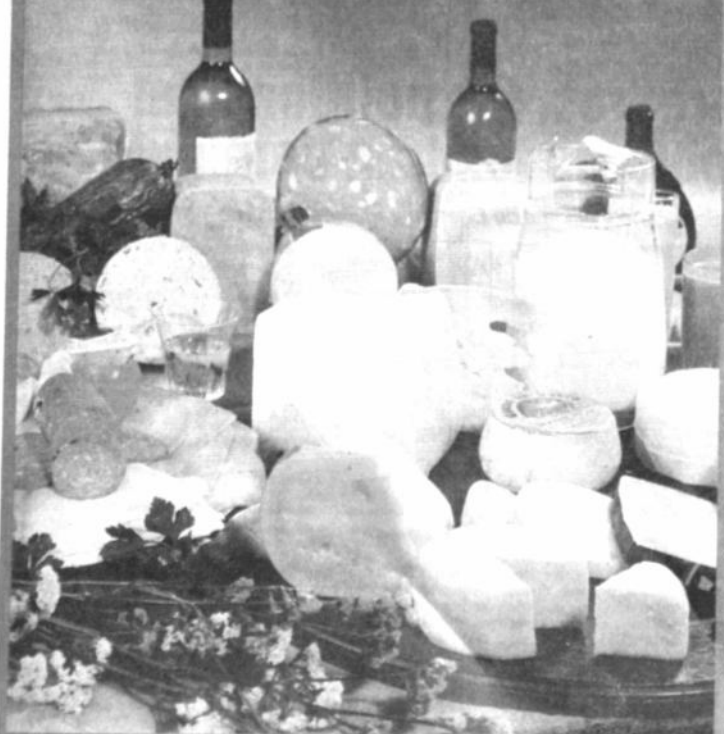
FRUTAS Y VERDURAS...



PANADERIA Y PASTELERIA...



LACTEOS Y EMBUTIDOS...



TODO EN UN SOLO LUGAR.
LA MANERA MAS COMODA
DE COMPRAR



ABIERTO DE 07:30 A 22:00 TODOS LOS DIAS DEL AÑO

n esta
edición
auditorías



efecto de Oruro
truyó auditorías
nómica y jurídica
bre supuestas
rdidas (página 4).

ector

es médicos son
ndidatos para
umir el rectorado
de la Universidad
Chuquisaca
(página 2).

Oscuridad



as luminarias se
encienden de día y
e apagan de
oche en Villa San
ntonio de
a Paz
(página 5).

omcipo

otosinos eligen hoy
nuevos dirigentes
vivos; un
ansportista y un
bogado los
andidatos
(página 2).

Burocracia

ecretario general
de la Prefectura de
Santa Cruz anuncia
ue reducirá
urocracia
(página 4).

Bautizo



Grover Condori, un
oven aymara de la
Diócesis de El
Alto, será bautizado
por el Papa
(página 5).

Desde el Presidente de la República hasta gente humilde

La Virgen de Urkupiña reúne miles de devotos

En Quillacollo 10.000 creyentes bailaron ayer danzas folklóricas de todo el país. Hoy el Presidente Hugo Banzer estará presente en la Solemne Misa que se llevará a cabo en honor de la Virgen María de Urkupiña. Luego una muchedumbre llevará en procesión a la "mamita". La Virgen de la Asunta es también venerada en Oruro y Llallagua.

(Página 3)



5.000 músicos acompañaron a los danzantes.



Representaciones de todo el país participaron en la entrada.

Más de 3,5 kilómetros de ritmo y fe.



A la sombra de la fiesta de Urkupiña

Cochabamba cumple hoy nuevo año de fundación

Van 426 años, sin bombos ni platillos.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Sin ceremonia especial alguna, discursos, ofrendas florales o un desfile y a la sombra de la fiesta de Urkupiña se conmemora hoy el 426 aniversario de la primera fundación de la ciudad de Cochabamba, con el nombre de Villa de Oropeza, por orden del virrey Francisco

de Toledo el 15 de agosto de 1571.

Esta fecha especial no es tomada en cuenta debido a que se celebra la fiesta de la Asunción de la Virgen María, en este caso, se oficiará la Misa Solemne de la Festividad de la Virgen de Urkupiña, con la asistencia del Presidente y el Vicepresidente de la República, minis-

tros de Estado y autoridades regionales y locales en el atrio del templo San Ildefonso, de Quillacollo, 14 kilómetros al oeste.

La fundación de esta ciudad generalmente queda en el olvido porque autoridades y pueblo están ocupados con la llamada fiesta de la integración nacional que congrega a decenas de miles de devotos de la santísima Virgen, precisamente estos días.

LA VILLA DE OROPEZA

La primera fundación se produjo en tierras de varios pueblos diferentes que vivían y también servían de tránsito con el nombre aymara de Kanata que quiere decir "valle de la luz" hasta que los incas, en 1470, extendieron su dominio a estos lugares. Fueros desalojados después por los españoles, a partir de 1530.

La antigua "Qochapampa", denominada así al año siguiente de la declaración de la independencia, en 1826, conserva aún las características de la arquitectura española.

La segunda fundación se produjo el 1º de enero de 1574 a cargo Sebastián Barba de Padilla. Se denomina ciudad por disposición de Carlos III, el 26 de mayo de 1788 con el dictado de "Leal y Valerosa".

Investigan a un "radio móvil"

En Sucre entregan droga a domicilio

Sólo para clientes conocidos.

SUCRE (PRESENCIA). La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico inició investigaciones para identificar a un "radio móvil" que distribuye droga a domicilio en esta ciudad.

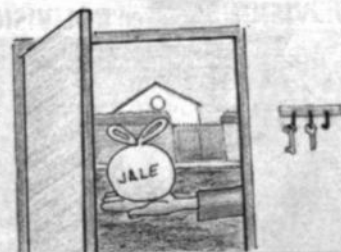
La información fue proporcionada a PRESENCIA por el concejal Jaime Gallo Garabito (MIR). No quiso dar mayores detalles para "no entorpecer las investigaciones".

Explicó que el proveedor de la droga utiliza a un vehículo de un radio móvil -no quiso identificar a la empresa- para realizar sus negocios.

El "móvil" entrega a domicilio la sustancia controlada y conoce bien a los "clientes" sucrenses.

"El dato que tengo es hay un circuito entre algún móvil y algún local de abastecimiento que sería una licorería. Es un vehículo. No es una empresa", añadió.

Las declaraciones de Gallo Garabito causaron molestia en la asociación de radio móviles de Sucre, cuyo presidente Luis Salgueiro conminó al denunciante a identificar al vehículo y a su chofer que estén implicados en la venta de droga a domicilio.



La "llajta" está de fiesta por doble motivo.

Elías quiere modernizar Comcipo

POTOSI (PRESENCIA).— Guido Angel Elías Nogales nació "en los altos de San Juan" (ciudad de Potosí) el 5 de mayo de 1948, estudio en la escuela José Alonso de Ibáñez y es bachiller del Colegio Nacional Pichincha.

Estudió Derecho en la Universidad Juan Misael Saracho de Tarija, fue impulsor del primer canal privado de televisión en Potosí y candidato a la Alcaldía por su partido, Falege Socialista Boliviana (FSB).

Mientras era concejal le tocó ser alcalde subrogante por más de un mes. Se confiesa opositor a Banzer y anuncia dura lucha a su gobierno.

Esta casado con Elizabeth Castrillo y tiene tres hijos: Guido Antoni, Hilda Luz y David Angel.

MODERNIZAR

Por su parte, Elías es el principal candidato de la fórmula "Potosino Soy... y qué" junto al trabajador universitario Víctor Elías y al también transportista Max Flores.

Este candidato considera que la primera tarea a emprender por la nueva directiva debería ser la modernización del Comité Cívico para posibilitar una mayor participación de la ciudadanía, especialmente en las elecciones.

Criticó la actual forma de votación "en la que las instituciones acreditan un número de delegados proporcional a su cantidad de afiliados" y señaló que Comcipo debería modificar su estatuto para consagrar el voto universal, directo y secreto.



Cuánta pobreza contra la cual lucha.

Rengifo vs. Elías

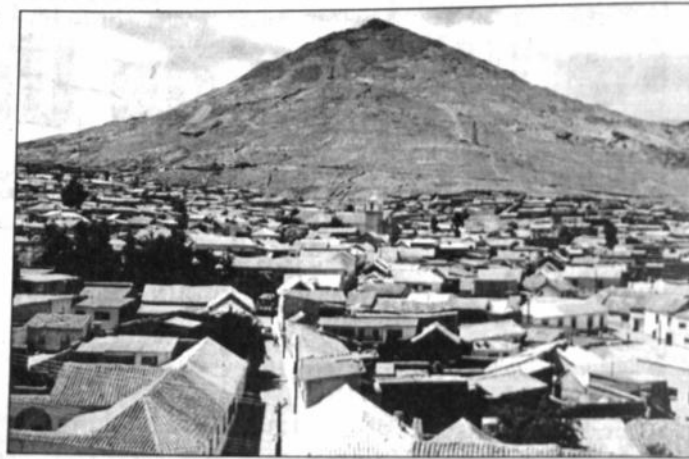
Potosinos eligen a nuevos directivos del Comité Cívico

Un transportista y un abogado reeditan hoy una vieja rivalidad de colegio. Los candidatos a la presidencia de Comcipo se parecen en muchas cosas, pero especialmente en su meta: sacar a Potosí de su actual postración.

POTOSI (PRESENCIA).— Cuando termine este día los potosinos conocerán el nombre de la persona que guiará su comité cívico por los próximos dos años. Los votantes elegirán entre dos opciones: el transportista Mario Rengifo o el abogado Guido Elías.

Por fin, después de dos postergaciones, este viernes se realizan las elecciones para renovar la directiva del Comité Cívico Potosino (Comcipo) cuya actitud, frecuentemente contestataria a los gobiernos de turno, lo ha convertido en uno de los más combativos del país.

Los candidatos a la presidencia, Rengifo y Elías, se vieron las caras y debatieron sobre sus propuestas en por lo menos tres



La nueva directiva será gobierno moral de esta región por dos años.

debates auspiciados por igual número de radioemisoras.

Con muchas coincidencias en su vidas familiares tuvieron casi la misma infancia y son padres del mismo número de hijos— los dos candidatos bromearon en sus intervenciones públicas y dieron la impresión de que son rivales, pero la confrontación democrática que vi-

ven actualmente los hizo amigos.

UNA VIEJA RIVALIDAD

En estas elecciones, Rengifo y Elías reeditan una vieja rivalidad de colegio porque ambos salieron bachilleres de dos establecimientos educativos tradicionalmente confrontados en esta ciudad, Calero y Pichincha, respectivamente.

Además, Rengifo es militante del Partido Comunista de Bolivia, mientras que Elías se muestra como "camisa blanca" en su condición de miembro de Falange Socialista Boliviana.

Pese a sus orientaciones políticas, ambos aseguran que sus frentes poseen características pluripartidistas.

El nuevo prefecto de Potosí

Davis busca "sintonizar" con cívicos

POTOSI (PRESENCIA).— El nuevo prefecto de Potosí, Douglas Davis, expresó ayer su propósito de "sintonizar" con el Comité Cívico Potosino (Comcipo), cuya directiva será renovada hoy mediante elecciones.

Davis, que fue uno de los diputados que se declararon en huelga de hambre contra la reducción de escaños parlamenta-

rios a Potosí, dijo que está dispuesto a luchar junto al Comité Cívico si éste propone proyectos realizables de inmediato.

"Estoy del lado del pueblo, para eso he asumido esta responsabilidad", dijo.

Más aún, aseguró que comparte varias de las propuestas formuladas por las candidaturas cívicas, especialmente la referida

a incluir a Potosí en los corredores bioeconómicos de exportación.

El Prefecto recordó que la proyección económica de Potosí, a través del aprovechamiento de los recursos evaporíticos del Salar de Uyuni, fue una de las propuestas que manejó cuando era diputado suplente y pretende convertirla en realidad desde su nuevo cargo.

Pese a esos propósitos, señaló que su actitud será la del diálogo permanente, especialmente con organizaciones como Comcipo y la Central Obrera Departamental (COD).

Davis prestó ayer su declaración jurada de bienes ante la Contraloría de Potosí y después solicitó su posesión ante la Corte Superior del Distrito.

Y dos para vicerrector

Tres candidatos para rector de Universidad de Chuquisaca

Freddy Sánchez, Jorge Carrasco y Jaime Robles son los candidatos al rectorado. "Ni un minuto menos ni un minuto más prolongaré mi mandato", dijo el actual rector Enrique Azurduy.

SUCRE (PRESENCIA).— Hasta el 12 de septiembre, la estatal Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca tendrá un nuevo rector elegido por los docentes y los alumnos.

La actual autoridad universitaria Enrique Azurduy Vacaflores manifestó que su mandato concluye el 12 de septiembre y por lo tanto no se prolongará "ni un minuto más".

Confesó que se encuentra cansado y presionado para dejar la vida pública y dedicarse a su familia y escribir libros o investigar como médico con una experiencia de cuarto siglo.

Mostró su poca predisposición de buscar la reelección, debido a que desde hace tiempo es acusado por los universitarios y docentes con denuncias, aún no comprobadas, de corrupción.

Hasta el momento hay tres candidatos al rectorado: Freddy Sánchez, Jorge Carrasco y Jaime Robles. Todos ellos médicos.

Para el vicerrectorado postulan: Walter Arizaga y Freddy Bejarano, el primero técnico y el segundo economista.

LA CIUDAD ESTUDIANTIL

San Francisco Xavier tiene 10 facultades y 35 carreras; 19.000 universitarios, 565 docentes y 320 administrativos. Fue fundada en 1624.

Es la más antigua y la más famosa aunque es cierto que sufre los golpes de una crisis económica y académica.

Cuenta con suficiente infraestructura: laboratorios, talleres, institutos de investigación, comedores, residencias, centros de esparcimiento, librerías, museos y otros.

Acoge a miles de estudiantes bolivianos y a centenares de peruanos y brasileños.

UNIVERSIDADES PRIVADAS
La estatal universidad compete desde hace tiempo con la Universidad del Valle (Univalle). Ella nació en diciembre de 1993. Funciona en un hermoso

edificio colonial. Ofrece

ras.
Otra universidad a la que tiene que enfrentar es la Universidad Boliviana de Música (UBM) que creó en 1994. Tiene cuatro facultades y 20 especialidades.

Y no sólo ello, ante el al Liceo Militar Teodoro Andrada, que fue fundado en 1965 y que titula a oficiales de reserva.

La Universidad Andina Món Bolívar trabaja en una alianza con San Francisco Xavier. Tiene cursos temporales, talleres, estudios de posgrado. Los beneficiarios son bolivianos, especialmente chicanos, saqueños, pero también de Ecuador, Perú, Colombia y Venezuela.

La Normal de Marcos Mariscal Sucre forma a profesores de todos los niveles. La actualidad tiene más de 1.500 alumnos. Debido a los bajos salarios muchos docentes se atreven a formarse como educadores.

Ahora usted tiene
4
alternativas para estar al día

3
estilos diferentes



Amalia Pando
13:30
en BOLIVISION



Carlos D. Mesa
21:00
en BOLIVISION



Verónica Castedo
13:00 • 20:00
en TVB

noticieros P.A.T.
las noticias de Bolivia

5Bs. La Rifa

Gracias por ser mi amigo

Rifa 97 - Fe y Alegría

Tenemos más de 200 premios para ti

0,000 bailarines deslumbró la entrada folclórica de Urkupiña

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Unos 10.000 bailarines y 5.000 músicos de más de medio centenar de agrupaciones folclóricas y de otros departamentos deslumbraron con su ritmo, cadencia, elegancia, alegría y colorido en la entrada de la Fiesta de la Virgen de Urkupiña, que se realizó ayer en Quillacollo, a 14 kilómetros al oeste de Cochabamba.

Como todo los años, el desfile fue seguido por decenas de miles de personas entre autoridades políticas, administrativas, políticas, diplomáticas, visitantes extranjeros y el público que desde muy temprano se instalaron a lo largo de los 3,5 kilómetros de recorrido en las calles y avenidas.

Los cinco meses de organización previa, sin embargo, no sirvieron para impedir los problemas que cada año se presentan como son la caótica circulación de personas entre los bailarines y los "bañeros" entre grupo y grupo.

Asimismo, se repitió el excesivo consumo de alcohol y la especulación con los precios de las bebidas, alimentos y otros.

Si bien las fuerzas del orden hicieron esfuerzos para cumplir el "Plan Urkupiña", se repitieron los inconvenientes en la circulación de vehículos públicos y particulares y las aglomeraciones que, felizmente, no empañaron la fiesta.

FASTUOSIDAD
Durante más de 10 horas, el público pudo disfrutar de una fastuosa demostración folclórica en la que participaron grupos autóctonos como el Grupo Saya Original Afro Boliviano Yungas, Achachis Morenos, Malicú Perdidos y otros. Asimismo, desfilaron los tradicionales caporales y morenos.

De la misma manera, estuvieron presentes grupos que practican otras danzas como los Suri Sicuris, los Ahuatisris, los Tinkus, cha-paqueadas, diabladas, sa-laqueadas, doctoritos, val-luneadas, intwayras, tobas y otros.

La belleza de la mujer cochabambina y boliviana, la cadencia de las danzas folclóricas, la alegría de la música en sus distintos ritmos, la colorida coreografía y la fuerza y gallardía de los varones, hicieron las delicias de los visitantes nacionales y extranjeros.

NO TODO FUE ENTRADA
La entrada fue la principal actividad de ayer, víspera de la Fiesta. Se realizaron, sin embargo, actos litúrgicos como la Misa de Quincena y la Eucaristía con devotos y peregrinos de La Paz en el Instituto Parroquial Nuestra Señora de Urkupiña y el encuentro de bienvenida de la Virgen María de Urkupiña con los peregrinos del interior y exterior del país en la avenida Blanco Galindo esquina calle Soruco.

Asimismo, se desarrollaron las solemnidades vespertinas de la Fiesta de la Asunción de la Virgen María de Urkupiña.



3,5 kilómetros de danza.

especialmente en el norte potosinos también generan a la "Asunta"

POTOSÍ (PRESENCIA).- La vida de la Virgen de la Asunta tiene su epicentro nacional en Quillacollo, también se vive en el Departamento de Potosí con manifestaciones religiosas y paganas que varían según la región donde exista esa imagen de la madre de Cristo. En Lallagua, capital de la intersección de la provincia Bustillo, la ciudad minera en la que la Asunta es una de las imágenes más antiguas de la Virgen de la Asunta, pero probablemente más antigua.

Los investigadores, como el catedrático Jorge Mancilla o Coco Tito, aseguran que la fiesta de la Asunta tiene sus orígenes en el culto de los cerros hacia la Virgen de la Asunta, que no concede milagros de otro tipo, pero escucha las súplicas de los que sufren.

Con el paso del tiempo, la dulzura de María elevándose a los cielos conquistó a los mineros de Potosí que incluso dejaron a un lado su fe en el mítico "tío" los socavones.

LAS MEJORES GALAS
Este viernes, la ciudad inmensa de Lallagua luce sus mejores galas para pasar a bailar.

30 agrupaciones o "fraternidades", donde la más numerosa es la del colegio Stgo XX-América que tiene 300 danzantes, mientras que la más reducida es la de los "wacatoris" de las vendedoras.

La entrada, que es organizada por la Asociación de Conjuntos Folclóricos (Asconfol) del norte potosino se realiza durante todo el día y abarca unos tres kilómetros de calles de Lallagua y Stgo XX.

DOS EN VEZ DE UNA
En una tierra con clima más benigno, el cantón Calcha, la devoción a la "mamita Asunta" se traduce en una fiesta que, pese a ser humilde, cuenta con dos imágenes de la madre de Cristo.

La Virgen de la Asunta que está en el templo de Calcha, provincia Nor Chichas de este departamento, es sacada en andas y llevada por un enrevesado camino donde se "encuentra" con una imagen virginal más pequeña que es venerada por los pobladores de Chinchola.

El encuentro es festejado entre bailes y alegres cánticos por los calcheños cuyo rico folklore ocupa un lugar de privilegio en esta multicultural y católica región.



Devotos de todo el país concurren a Cochabamba

Celebran hoy fiesta de la Virgen de Urkupiña

El Presidente de la República estará en la Solemne Misa. Quillacollo será otra vez el centro de atención del país. Miles de fieles concurrirán a la procesión de la Virgen, devoción que data de más de 200 años.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- (Carlos Krings Fortún) Con una solemne Misa y la procesión de la Imagen, hoy se celebrará la fiesta de la Virgen María de Urkupiña en el día en que la Iglesia recuerda la Asunción de la Virgen.

La Eucaristía, que tendrá lugar en el atrio del templo de San Ildefonso, en la acera sur de la plaza 15 de Agosto de la ciudad de Quillacollo, 14 kilómetros al oeste, contará con la asistencia del Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez.

La llegada del Primer Mandatario al aeropuerto Jorge Wilstermann estaba prevista para la noche de ayer.

PRIMERA VISITA
Se trata de la primera visita oficial que el jefe de Estado realiza desde su posesión, el 6 de agosto recién pasado. Se dijo que Banzer Suárez es devoto de la Virgen a la que pedirá su bendición y ayuda para cumplir las promesas que hizo a los bolivianos.

La Misa es la más importante ceremonia religiosa de la Fiesta de la Virgen de Urkupiña. Estará presidida por el arzobispo, monseñor René Fernández Apaza, y concelebrada por las principales autoridades eclesásticas. Una gran cantidad de público se concentra este día para participar en la Misa y la Procesión.

IMAGEN MILAGROSA
Así como en la entrada fol-



La Virgencita milagrosa escucha miles de ruegos.

clórica, en los ritos del Calvario miles de fieles expresarán su fe en la Imagen milagrosa cuya devoción data de más de 200 años atrás, cuando se habla de la Fiesta en un trámite eclesástico en La Plata, Sucre, mencionado en el libro "El Milagro de Urkupiña" de Raimundo Grigori.

Según los datos proporcionados por el Comité Organizador, ya en 1595 se mencionaba el pueblo de San Ildefonso de Quillacollo, en documentos descubiertos por Adolfo Morales. En 1777, asimismo, se refiere a la Imagen de la Virgen, de acuerdo a datos del investigador Augusto Villarreal.

El 5 de septiembre de 1975, mediante Decreto Arzobispal, se constituyó canónicamente a la Santísima Virgen en su advocación de Urkupiña, como patrona principal de la provincia de Quillacollo.

LA RESIDENCIA DE LA VIRGEN

La Iglesia de San Ildefonso, donde hoy se celebrará la Misa de la Asunción de la Virgen María de Urkupiña, tiene origen en 1906. Es la residencia de la Virgen.

Fue declarada monumento y patrimonio nacional mediante la Ley No. 1347 de 15 de septiembre de 1992. Con ese motivo se autorizó al Poder Ejecutivo, buscar financiamiento nacional y/o extranjero para su refacción y conservación.

La celebración del Día de la Virgen comenzará muy temprano, a las 05:00 horas, con la Solemne Misa de Aurora. A las 09:00 horas, los bailarines se concentrarán para acompañar a la Virgen en Procesión. Después, a las 11:00 horas, se celebrará la Solemne Eucaristía de Fiesta concelebrada.

La aparición milagrosa

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La historia confunde la tradición y la leyenda de la Virgen de Urkupiña, de acuerdo a la documentación proporcionada por la Dirección de Cultura de la Alcaldía Municipal de Quillacollo.

La tradición y la leyenda, sin embargo, se refieren a ésta como parte de la visión de una niña campesina de Cota quien tuvo la extraña aparición de una hermosa señora que surgió en medio de una neblina, iluminada por una luz divina.

Fue entonces cuando la pastora comentó su experiencia con el vocablo quechua "Urkupiña", "Urkupiña", "Urkupiña" que quiere decir "Ella está en el cerro".

La gruta donde apareció, se añade, es conocida por la fama de sus aguas a las que se les atribuyen facultades curativas. Este lugar, ubicado a unos dos kilómetros al oeste, marca el inicio de lo que ahora es considerada la "fiesta de la integración nacional" por su capacidad de convocatoria de cambas, collas y chapacos.

La gruta o "vertiente milagrosa" se encuentra ubicada en la zona de Cota, a la mano derecha de la capilla del Calvario. El 17 de agosto se lleva a cabo una masiva peregrinación a este lugar que es considerado sagrado.

La morada de la Virgen

Quillacollo, centro de atención

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La ciudad de Quillacollo, que está ubicada a 14 kilómetros al oeste de Cochabamba, se convierte cada año en el centro de la atención nacional debido a la Fiesta de la Virgen María de Urkupiña.

Sus habitantes esperan la ocasión con ansiedad por sus efectos multiplicadores de carácter económico, ya que

hasta la ciudad se trasladan miles de personas. Para este año se calculó medio millón de devotos entre espectadores y bailarines.

Quillacollo quiere decir colina, montículo, otero de ceniza, de acuerdo a estudios toponímicos realizados por el investigador Mario Montañón Aragón.

El origen de su nombre se aymara como la mayoría de

los del lugar.

La provincia Quillacollo de 69 mil habitantes fue reconocida como tal en 1905. Su historia, sin embargo, data de 1235 con la invasión del inca Tupaj Yupanki de las poblaciones asentadas en las partes altas del valle. Quillacollo fue fundada como población el 14 de septiembre de 1593 y desde el 14 de noviembre de 1900 es ciudad.

La Virgen de la Asunta

La Patrona de Oruro recibe a sus fieles

En su honor se realizan desde hace 15 días varios homenajes. Es la protectora de la Real Villa de San Felipe de Austria.

ORURO (PRESENCIA).- Este viernes se recuerda la fiesta de la Virgen de la Asunta, patrona de Oruro que desde hace 15 días recibe el reconocimiento y homenajes del pueblo creyente y los feligreses que se dan cita hasta la Iglesia Mayor.

El párroco de la Catedral, padre Tomás Valencia, señaló que los orureños expresan de forma espontánea su devoción a María Santísima en la Virgen de la Asunta, que fue designada como patrona de Oruro en 1606, cuando el oidor Manuel de Castro y Padilla, fundó la Real Villa de San Felipe de Austria.

Dijo que desde entonces la imagen de la Virgen de la Asunta permanece en el corazón de los orureños que participan en la celebración año tras año.

SERENATA

La noche de este jueves se cumplió la serenata a la Virgen, con la participación de los estudiantes de todos los ciclos y de las escuelas y colegios del sector fiscal y privado, que junto a sus bandas de música desfilaron frente al altar erigido en el atrio de la Catedral.

Durante la quincena desde las seis de la mañana se



La Virgen en su altar.

realizó una novena en honor de la Virgen y se cumplieron otros actos religiosos que continuaron con la visita también de los niños del ciclo prebásico que llegaron hasta el altar de la Asunta, para tener su bendición.

HASTA EL DOMINGO

Todas las celebraciones concluirán con juegos recreativos que organizan 600 jóvenes que recibirán el sacra-

mento de la confirmación el próximo domingo.

La ceremonia eucarística principal será oficiada este viernes por el obispo de la diócesis, monseñor Braulio Sáez García, a las 18:00 horas en la parroquia de la Catedral, acto al que asistirán las autoridades políticas, municipales, militares, policiales, civiles y representaciones de los grupos seculares diocesanos y del laicado.

Iglesia pide fortalecer más la fe

COCHABAMBA (EFE).- La Iglesia Católica en Cochabamba demandó de la ciudadanía dejar a un lado los actos paganos y fortalecer la fe, en ocasión de celebrar la Fiesta de la Virgen de Urkupiña.

El arzobispo de Cochabamba, monseñor René Fernández, dijo que la Iglesia tiene la esperanza de que la Fiesta de Urkupiña sea fundamentalmente de carácter religioso y mariano, al margen de otro tipo de actividades.

"Nosotros no queremos que la fiesta de Urkupiña pase en un momento, sino que perdure en contenido durante toda la vida, ya que el amor de la Virgen María es permanente y por siempre y no termina después de la fiesta", señaló.

Lamentó que los comerciantes hayan pretendido convertir una fiesta religiosa, en una actividad netamente de negocios, lo que afecta el verdadero sentido de un acto con un profundo sentido de fe cristiana.

Dijo que los comerciantes pretenden sobre todo vender bebidas alcohólicas, que lo único que hacen es afectar el verdadero sentido de una fiesta religiosa y cristiana.

Fernández manifestó que debido a esta situación, con un gran esfuerzo, se levantó un muro alrededor del cerro de la Cota, con el propósito de evitar que en ese lugar se expendan bebidas alcohólicas, porque se trata de un lugar sagrado.

Informó que el Arzobispado de Cochabamba emitió una resolución que prohíbe vender no sólo alcoholes, sino otros productos, en los 2.000 metros cuadrados del calvario de la Virgen de Urkupiña.

En Potosí y van 14 días

No pueden rescatar cadáver de minero

POTOSÍ (PRESENCIA). El cadáver de un minero que fue sepultado por un derrumbe no pudo ser rescatado hasta ayer, pese a que ya transcurrieron 14 días de su fallecimiento.

Los investigadores de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de Potosí recordaron que Marco Antonio Huarachi, de 21 años, fue atrapado "por unas cuatro volutas de carga" que le cayeron encima cuando estaba trabajando en un paraje de la mina "Encinas" que es explotada por la cooperativa Compotosí Limitada.

El accidente ocurrió al promediar las 16:00 horas del 4 de agosto recién pasado y otro minero que también fue afectado por el derrumbe, José Luis Vaquera, consiguió escapar con heridas de las que se recupera en el estatal hospital Daniel Bracamonte.

Según dijo Vaquera en sus declaraciones a la Policía, Huarachi estaba vivo cuando él logró escapar del socavón, pero probablemente falleció al llegar la noche.

La Policía y los mineros de la cooperativa intentaron sacar el cadáver varias veces, pero el paraje amenaza con nuevos derrumbes.



Tragedia interminable en paraje de la mina "Encinas".

La madre del fallecido acude diariamente a la Policía para solicitar que se intente un nuevo rescate y hasta llegó a decir que recibiría el cadáver de su hijo incluso a pedazos.

Ayer, luego de que los deudos proporcionaran unos barbijos, una nueva partida de policías intentó un nuevo rescate sin éxito.

El fallecimiento de Marco Antonio Huarachi puso en evidencia que las cooperativas mineras de Potosí, operan sin aplicar las más elementales normas de seguridad industrial.

"Las cosas no están claras" para Armando Rosas

Prefecto instruyó auditorías económica y jurídica en Oruro

Quiere saber qué pasó con el jeep que desapareció en junio, además de un tractor, una vagoneta y una cisterna. También ordenó concentrar todos los vehículos en la capital para verificar físicamente su existencia y la del lote de repuestos.

ORURO (PRESENCIA). El prefecto Armando Rosas instruyó ayer que se realice una auditoría económica y jurídica en la Prefectura de Oruro para establecer si existió un adecuado manejo de los bienes del Estado en la anterior administración.

Rosas dijo que urge tener un informe porque "las cosas no están muy claras y se debe conocer dónde está el jeep Suzuki OJA-855, que desapareció misteriosamente, al igual que un tractor, una vagoneta y una cisterna que fueron transferidos a la Prefectura por la ex Corporación de Desarrollo de Oruro".

Aclaró que el jeep estaba a cargo de la Secretaría de Desarrollo Humano y que después no se supo nada más, pero de otra fuente se conoció que el vehículo fue utilizado para la campaña electoral y quedó siniestrado.

El Prefecto afirmó que para tener un detalle de los bienes y activos de la Prefectura habrá ese auditorio, pero también para saber qué procesos y trámites judiciales existen y qué quedaron pendientes.

"Se ha instruido que todo el

parque vehicular se concentre en Oruro para verificar físicamente su existencia y también se revisará cuánto queda del lote de repuesto y otros activos que se transfirieron del Programa de Auto Desarrollo Campesino (Compac)", añadió.

Aseguró que "faltan muchas cosas en la primera revisión que efectúe", pero aclaró que no puede asegurar si hubo hurto o robo, situación que se debe aclarar con ese examen técnico. Sobre los motorizados dijo que hay un registro de más de 80 vehículos y que ellos tienen que existir físicamente.

LAS NUEVAS AUTORIDADES

El prefecto Rosas también confirmó que en las próximas horas serán posesionadas las nuevas autoridades de su despacho: Lisandro García Arce como secretario general y Fernando Zubieta Gandarillas, como secretario de Desarrollo Económico. Las otras secretarías y personal de mandos intermedios y direcciones serán designados en las próximas horas a nivel de los representantes de la "megacoalición".



A Rosas le preocupa saber dónde están algunos motorizados.

Posesionado en medio de aclamaciones y petardos

"Motete" Zamora promete dar agua, luz y caminos a Tarija

El Prefecto ofreció honestidad, aunque dijo que su gestión no estará exenta de errores. "Puede meterse la pata, pero no se meterá la mano". Para el acto de posesión llegaron a la sede de gobierno Jaime Paz y algunos dirigentes adenistas.

TARIJA (PRESENCIA). En medio de petardos y prolongados aplausos antes del medio día fue posesionado Oscar "Motete" Zamora como nuevo prefecto de Tarija en un acto que comenzó en cuanto llegó el ex presidente Jaime Paz Zamora de la sede de gobierno.

En las afueras del edificio de la Corte de Justicia donde se dio la posesión, como en el frente de la Prefectura, se instalaron grandes parlantes para difundir los discursos pronunciados, mientras fuera del recinto allegados a la megacoalición portando banderas y gorras partidarias esperaban.

Luego de la posesión, Zamora y Jaime Paz portando en sus cuellos guirlandas de rosas pascua y otras flores típicas de Tarija encabezaron la marcha desde la Corte a la Prefectura al compás de la banda de la policía seguidos de adenistas, ucesistas y condeptistas.

tas, los más eran miristas.

Muchos de los partidarios de ADN y el MIR-FRI previamente se trasladaron al aeropuerto de esta ciudad para esperar al ex mandatario que llegó junto a los dirigentes Mario Arce (ADN), nuevo Director del RUN, y Mario Lea Plaza de la Nueva Fuerza Republicana (NFR), ahora en el cargo de viceministro.

Desde el aeropuerto una gran caravana de vehículos se desplazó hasta el edificio de la Corte de Justicia que queda en el centro de la ciudad, donde otros adherentes de la mega esperaban a la comitiva para el recibimiento, los aplausos y los vítores.

METER LA PATA

En una parte de su discurso el nuevo prefecto Oscar Zamora mencionó la honestidad que regirá su administración que probablemente no esté exenta de errores, "puede meterse la pata, pue-

den haber equivocaciones, pero no se meterá la mano", advirtió al asegurar que se equivocan quienes piensan enriquecerse en la actual gestión prefectural.

Zamora no dejó de reiterar que el desarrollo de este departamento para salir de su pobreza se cimentará en base a un triplete como es adecuados caminos, buena provisión de energía y agua potable. Dijo que sin esos objetivos pocos podrán efectuar inversiones en Tarija.

El principal salón de la Corte de Justicia quedó reducido ante la masiva concurrencia de gente, mucha de la cual al final del acto se apretujó por acercarse a la nueva autoridad y al ex presidente.

En el aeropuerto entre los que se apretujaban, estaba el dirigente de la COB Walter Aguilera que se adelantó por ser reconocido por Jaime Paz y a quien dijo, posteriormente, que lo buscaría.



Promete guerra a la política.

Leopoldo Fernández

Prefecto de Pando impondrá austeridad

COBLEN (EFE). El nuevo prefecto de Pando, Leopoldo Fernández, prometió austeridad, creatividad y agresividad en la programación, inversión y obtención de recursos para lo que dijo será un ambicioso Plan Quinquenal de Desarrollo del Departamento.

Fernández hizo el anuncio, al asumir la Prefectura, y dijo que dará prioridad a la integración terrestre, fluvial y aérea, así como la salud, la educación, el empleo y la vivienda, sin olvidar el apoyo a la agricultura y la pecuaria, la racional explotación de los recursos naturales, que preserve el medio ambiente.

Sin embargo, dijo que la mayor dificultad estriba en el Tesoro Departamental, cuyas fuentes de ingresos y recursos propios son escueros, por lo cual se debe ser austero, creativo y agresivo en la programación, inversión y consecución del financiamiento para concretar sus objetivos.

El nuevo Prefecto dijo que se realizará una auditoría externa en todas las dependencias del Gobierno Departamental, con la inventariación y revalorización de los activos fijos y elaborando manuales de funciones.

Señaló que, junto a sus colaboradores, se dedicará a la inmediata reformulación del Presupuesto Fiscal de



Anuncia plan quinquenal para el norte del país.

1997 y a la elaboración del Plan Operativo de 1998, como primer componente del Plan Quinquenal de Desarrollo Departamental.

El Prefecto prometió ejercer una administración en estricta sujeción a la Constitución Política del Estado, recurriendo siempre al diálogo y concertación, respetando la libertad de expresión, e impulsando la descentralización. También se comprometió a combatir los flagelos de la corrupción, el contrabando y el narcotráfico, así como de mantener buenas relaciones con los países vecinos, Perú y Brasil.

Secretario General de la Prefectura:

En Santa Cruz reducirán burocracia

En busca de mayor eficiencia, de 1.200 funcionarios se disminuirá la mitad, porque algunos servicios que aún atienden serán transferidos al sector privado.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

Tal como viene sucediendo en todo el país, el flamante secretario general de la Prefectura, Alejandro Colanzi, recibió la documentación y el despacho de su antecesor Gustavo Justina y emprendió inmediatamente sus labores.

Colanzi que había sido posesionado el martes por la tarde por el prefecto Zvonko Matkovic, aseguró que durante su gestión se reducirá mucho más la burocracia administrativa en el marco de la filosofía de mayor eficiencia y productividad que promovió la UCS y la megacoalición durante la campaña electoral. También dijo que se dará continuidad a varios proyectos que se dieron inicio en el anterior gobierno. "No se puede borrar con el codo lo que

se hizo con la mano, añadió. Anunció que bien en la anterior gestión gubernamental se redujo el número de empleados prefecturales de más de 1.200 a cerca de 750 según datos oficiales, en esta gestión se cree que no debe haber más de 600 en la Prefectura de Santa Cruz.

Colanzi anunció que seguirá con la política de transferir al sector privado todo lo que sea producción, dejando solo las tareas normativas y regulatorias para el Estado.

"Es preciso profundizar el proceso de descentralización para que la democracia avance en el país porque es la única manera de acabar con el sistema tradicional donde el Estado acapara todo y no resuelve nada", expresó.

Colanzi, una vez recibida la documentación de parte de su antecesor, dijo que se abocará a revisar todos los documentos para conocer el estado en que están varios proyectos y programas que lleva adelante aún la Prefectura de Santa Cruz.

"Nos empaparemos de todos los temas y los veremos para brindar un mejor servicio", dijo la nueva autoridad al ser consultado sobre los específicos como la licitación, el peaje y otros que venían en el anterior gobierno.

Entretanto, el saliente secretario general Gustavo Justina dijo que todo está dejando orden. Negó que se hayan enviado algunos papeles. "Aunque todo, si quieren pueden ver que no hay nada pendiente", dijo.

Prefecto Ernesto Suárez:

Beni quiere salir del olvido

No quiere que la región sea un simple espectador del desarrollo regional.

TRINIDAD (PRESENCIA). El nuevo prefecto del Beni, Ernesto Suárez, convocó ayer a los benianos a la unidad porque consideró que es la única forma de derrotar la marginación y olvido que sufre la región.

"Este es el momento de unirnos todos los benianos en un solo bloque, porque de no estrechar los lazos regionales, corremos el riesgo de caer en la marginación y convertirnos en simples espectadores del desarrollo nacional", expresó en su primer discurso vertido en el acto de posesión como primera autoridad política del Beni.

Señaló que sólo unidos se podrá combatir contra todos los problemas que tiene el departamento y que generaron pobreza durante toda su vida.

Indicó que entre los problemas más importantes a resolver son: Terminar con la pobreza de los más necesitados, con el propósito de desarrollar y crear una Bolivia que sepa asimilar las transformaciones estructurales que sucedieron al mundo.

Consideró que otra de las prioridades de su gobierno departamental será elaborar un estudio que busque la solución definitiva al problema energético del Beni, que debe ser a través del gasoducto, termoeléctrica o cualquier otro medio.

Además anunció que se impulsará la construcción de la carretera Trinidad-La Paz, la conclusión de la que une a Trinidad con Santa Cruz; también dijo que urge buscar financiamiento para concretar los corredores de exportación norte y centro

que serán los medios de integración con el resto del mundo.

LIMITES CON COCHABAMBA

Sobre el problema de límites con Cochabamba, expresó que la solución desde hace por los últimos decadas ya que el conflicto se trata de un kilómetro más o menos, sino porque esta zona es muy rica en petróleo, gas, carbón y otros. "Nuestros hermanos cochabambinos nos quieren ayudar", añadió.

Anunció que ahora "tenemos más diálogo y consenso para resolverlo en una ley que el anterior gobierno no pudo hacer definitiva a este problema de la región que nos garantiza la explotación y aprovechamiento de estos recursos en beneficio de nuestro departamento".



REPUBLICA DE BOLIVIA

H. CAMARA DE DIPUTADOS INVITACION DIRECTA No. 01/97-98

PARA LA PRESTACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

PRIMERA PUBLICACION
15 de agosto de 1997

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para la prestación de servicio de limpieza y mantenimiento de las dependencias de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, de acuerdo a lo siguiente:

- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir del 18 de agosto de 1997, en la OFICINA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Palacio Legislativo.
- El precio del Pliego de Condiciones es de Cien 00/100 bolivianos (Bs. 100.-).
- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICINA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, en la dirección antes citada, hasta horas 18:30 del día 12 de septiembre de 1997.
- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 9:30 a.m. del día 15 de septiembre de 1997.
- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICINA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.

XII Jornada Mundial de la Juventud

Aymaras representarán el continente americano

er Condori, un joven de Jesús de Machaca de la Diócesis de El Alto, será bautizado el Papa Juan Pablo II en representación de los americanos.

continente de América representado por Grocondori, un aymara de Jesús de Machaca de la Diócesis de El Alto, cuando el Papa Juan Pablo II bautice a los jóvenes, uno por cada continente, en la clausura de la Jornada Mundial de la Juventud que se desarrollará en la ciudad de París, Francia. La jornada mundial que se celebrará a los jóvenes católicos de los cinco continentes sobre terráqueo, que se celebrará el 19 al 24 de agosto, asistirá monseñor Juan, obispo de la Diócesis de El Alto, Grocondori y Hilarión Mamani, párrocos de parroquias aymaras.



Monseñor Juárez junto a los jóvenes aymaras.

con el Papa se realiza cada dos años. Una última jornada se realizó en la ciudad de Manila, Filipinas.

CATEQUESIS EN ESPAÑOL

Monseñor Juárez asistirá a la jornada mundial para realizar la exposición de las catequesis para los participantes de habla hispana, el 20 y 21 de este mes. La primera catequesis, se referirá a "la búsqueda del rostro del Señor" y la segunda a "Jesús vive en su palabra".

La catequesis que expondrá, según el prelado, será un momento de oración y encuentro con el Señor, un momento de reflexión para resucitar en los jóvenes el compromiso de seguir a Cristo y comprometerse por crear un mundo nuevo, de justicia, de solidaridad y paz.

LOS JOVENES AYMARAS

Tanto Grover Condori como Hilarión Mamani, ambos representantes de los jóvenes de las parroquias del

Altiplano, descendientes de los pueblos originarios que moraron en los Andes, manifestaron que en aquel encuentro transmitirán la realidad de los aymaras.

Además para patentizar la cultura que se cultivó a lo largo de miles de años, llevarán indumentarias, como ponchos de lana, lluchus, fajos, artesanías y un cáltz hecho de barro por alfareros aymaras, para obsequiar al Papa Juan Pablo II.

"Llevaremos nuestra ofrenda, como signo de la presencia del mundo aymara en la Iglesia Católica", manifestaron.

Anunciaron también que traerán al país las bendiciones y el mensaje del Papa Juan Pablo II y los difundirán a lo largo y ancho del Altiplano, los nevados, valles y aires del lago sagrado del Titicaca, hasta los últimos lugares donde se han erigido templos.

Condori manifestó, finalmente, que es una satisfacción y un recuerdo que perdurará toda su vida el hecho de ser bautizado por el Sumo Pontífice.

Resoluciones vs. auditorías

Concejales y Contralor hoy frente a frente

Luego de un fuerte enfrentamiento que llegó hasta la Corte Suprema de Justicia, los concejales y el contralor general de la República, Marcelo Zalles, se reunirán hoy en el salón de sesiones del Municipio pacheño para evitar más confrontaciones.

La reunión, citada para las 8:30 horas, se realizará entre los representantes de la Asociación de Municipios de Bolivia (AMB) y Zalles, aunque como principales involucrados también participarán Germán Monroy (Condepa) y César Sánchez (MNR) como representantes de los concejales pacheños.

La competencia de los gobiernos municipales y la Contraloría, las contradicciones entre la Ley Orgánica de Municipalidades y la Ley del Sistema de Fiscalización y Control Fiscal (Safco) serán los principales puntos a analizar por ambos sectores.

DICTAMENES

En mayo salieron a luz pública dos dictámenes y un preinforme de la Contraloría donde establece que concejales y funcionarios de las gestiones 1991, 1994 y 1995 percibieron indebidamente dietas por más de 1.5 millones de dólares.

Los acusados denunciaron que el ente fiscalizador no respetó la autonomía

municipal al desechar las ordenanzas y resoluciones emitidas por el Concejo.

Presentaron una demanda ante la Corte Superior del Distrito que fue declarada procedente y otra ante la Corte Suprema de Justicia que la rechazó, lo que hace prever que la apelación de la primera también será negativa.

Los concejales involucrados, muy ofendidos pidieron la destitución del contralor Zalles, ahora deben devolver el dinero recibido.

¿QUIEN SE EQUIVOCÓ?

No se pretende llegar a una confrontación legal entre la Contraloría y el Concejo Municipal de La Paz, sino a un entendimiento y decir en qué se equivocó la Contraloría y en qué los municipios, dijo el movimientista César Sánchez.

El problema, según el concejal, no sólo es con el municipio pacheño, sino que se expande al resto de las alcaldías del país porque todos aprobaron ordenanzas y resoluciones, respaldadas por la Ley Orgánica de Municipalidades que no fueron respaldadas por la Contraloría.

Mientras que la entidad fiscalizadora del país establece que los ex concejales cometieron errores y delitos sancionados por la Ley Safco.

En Villa San Antonio 15 mil vecinos reclaman

Las luminarias se encienden de día y se apagan de noche

Las calles del lugar están llenas de tierra y de oscuridad, esto pone en riesgo la integridad de los habitantes.

En Villa San Antonio más de 15 mil vecinos reclaman que en sus calles de noche haya oscuridad, ya que las luminarias se encienden de día y se apagan de noche, además que están llenas de tierra.

Villa San Antonio Bajo, en la ladera este de la ciudad, es un sector más conocido como parada del micro "J". Sus habitantes piden atención del municipio y soluciones a sus premiantes necesidades que sufren de muchos, pero muchos años atrás.

Los habitantes dicen que la Villa espera que las promesas hechas por los políticos que buscaban llegar al Concejo Municipal se cumplan, aunque para esto tengan que transcurrir muchos años más.

Las calles de la zona están llenas de tierra y de oscuridad, ya que la Villa está rodeada por las avenidas asfaltadas 11 de Octubre y Esteban Arce que llega hasta Pampahasi.

Mario Tapia Paredes, presidente de la junta de vecinos del sector seis bajo San Antonio, señaló a PRESENCIA que este lugar está olvidado por las autoridades de gobierno y



En las pronunciadas pendientes los vehículos no circulan.

que las promesas electorales, quedaron en simples promesas.

LUMINARIAS

Lo bueno es que en el lugar hay luminarias, lo malo es que se encienden de día y se apagan de noche, y otras son intermitentes, que parecen focos que adornan el árbol de Navidad.

Esto provoca que la oscuridad inunde el sector, hecho que es aprovechado por los antisociales que transitan por la cancha de fútbol y otros alrededores.

"Hay deficiencia de luminarias, hay oscuridad en toda La Paz y más en las laderas que

están olvidadas y abandonadas por las autoridades de turno", sostuvo el dirigente vecinal.

CALLES

Las calles no están empedradas, la mayoría son de tierra y cuando llueve se convierten en tremendos barriles perjudicando al tráfico de las personas que utilizan esas vías para dirigirse a la zona de Miraflores.

Asimismo, hay calles que no tienen acceso vehicular por ser pendientes y dejan a muchas personas sin este servicio público.

Para solucionar esta deficiencia los vecinos piden la apertura

de vías, como entre la calle Oscar Alfaro y Los Pinos con lo que cientos de habitantes se beneficiarían.

CONSUMO DE BEBIDAS

Los vecinos tienen problemas todos los fines de semana con la venta y consumo de bebidas alcohólicas en los alrededores de la cancha.

Los futbolistas tienen la costumbre de festejar el triunfo, empujando o matando la destilación de la pérdida de su equipo. A la mano encuentran los puestos donde se vende cerveza y otros licores.



Barrio: Villa San Antonio Bajo

Ubicación: Distrito 15, al este de la ciudad.
Límites: Desde la avenida Pasonkanki hasta la subalcaldía de Alto San Antonio.

Habitantes: 15 mil personas.

Alcantarillado: Tienen alcantarillado que los vecinos financiaron.

Agua potable: Sí.

Electricidad: Cuentan con el servicio.

Luminarias: Existen pero, de día se encienden y de noche se apagan.

Calles: La mayor parte son de tierra.

Aceras: No hay cordones de acera.

Centros deportivos: Sólo la cancha de tierra San Antonio.

Centro de salud: No existe en el lugar.

Escuelas: Sergio Almaraz

Templos: El templo de San Antonio.

Bares: No hay bares, pero los sábados y domingos proliferan las vendedoras de cerveza cerca a la cancha.

Dificultades: Insuficiencia de vías en todo el sector que impide el acceso vehicular.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.
INVITACION PUBLICA

PRIMERA Y UNICA CONVOCATORIA INVITACION PUBLICA PARA LA "AUDITORIA EXTERNA Y ASESORAMIENTO INTEGRAL PARA COTEL"

Por determinación del Consejo de Administración mediante Resolución 65/97 de fecha 12/08/97, se invita a las empresas nacionales e internacionales especializadas y legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "AUDITORIA EXTERNA Y ASESORAMIENTO INTEGRAL PARA COTEL GESTION 1997".

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de COTEL ubicado en el Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día jueves 14 del mes y año en curso, sin costo alguno para los interesados.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestro Departamento Jurídico hasta el día martes 2 de septiembre del presente año, a Hrs. 12:00 en sobre cerrado y lacrado. La apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día a Hrs. 14:30, con el número de propuestas recibidas.

IMPUESTOS INTERNOS le recuerda los siguientes vencimientos:



IVA

IT

IUE

IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, honorarios profesionales y otros. Formularios 143 (mensual).

IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES
Ingresos brutos devengados. Formularios 156 (mensual).

IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS (remesas al exterior) Beneficiarios del Exterior. Formulario 54 (mensual). Remesas por actividades parcialmente realizadas en el país. Formularios 55 y 56 según corresponda (mensual).

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
¡distribución con equidad!



CONSULTAS LLAMAR GRATIS AL TEL. 0-800-3444

Palestinos rechazan la medida

Israel levanta bloqueo a dos ciudades de Cisjordania

"Aceptan que algunas personas se trasladen de una casa a otra, pero no están permitiendo el paso de cemento, acero y verduras, y está paralizada la vida económica", dijo Yasser Arafat

RAMALAH, Cisjordania (AP). Israel levantó ayer el bloqueo a dos ciudades de Cisjordania, pero el líder palestino Yasser Arafat rechazó la medida, advirtiendo que "la paciencia tiene límites" y que las medidas del primer ministro israelí Benjamín Netanyahu terminarían ocasionando un desastre.

Pero Arafat no insinuó siquiera que fuese a cumplir las exigencias israelíes y norteamericanas de que reprima a los militantes islámicos. Anoche regresó a Washington el mediador estadounidense Dennis Ross, quien estuvo en la región cuatro días intentando reactivar las negociaciones entre israelíes y palestinos.

David Bar-Illan, un alto asesor de Netanyahu, dijo que Israel esperaba que los palestinos tomen medidas contra los militantes "sin demasiada fanfarria".

PALESTINOS VIAJAN ENTRE CIUDADES

Un día después de la salida de Ross, quien exhortó a Israel a levantar las medidas punitivas, Israel permitió a los palestinos viajar entre las ciudades de Ramalah y Hebrón. Sin embargo, se mantiene el cierre de Cisjordania y Gaza, que prohíbe a los palestinos ingresar a Israel.

"Están permitiendo que algunas personas se trasladen de una casa a otra, pero no



Diversos vehículos palestinos comenzaron a circular entre las ciudades de Ramalah y Hebrón.

están permitiendo el paso de cemento, acero y verduras, no están permitiendo la vida económica", dijo Arafat a una delegación de árabes israelíes, entre ellos dos miembros del parlamento, en Ramalah.

Arafat dijo que unos 60.000 palestinos no pueden llegar a sus lugares de trabajo en Israel, y que otros 60.000 dependen de los primeros 60.000. Además, agregó, hay 100.000 empleados de la Autoridad Pa-

lestina que no reciben sus sueldos porque Israel retiene 40 millones de dólares en impuestos a los palestinos.

NO RECIBEN SUELDO
"Son 220.000 palestinos que no están recibiendo sus sueldos, que no pueden llevar comida a sus familias", dijo Arafat.

"Aún así, yo pido tener paciencia. Pero la paciencia tiene sus límites".

"¿Qué ocurre si sufrimos de hambruna?" preguntó. "¿Cuáles serán las consecuencias? Un desastre".

Netanyahu impuso las sanciones tras el atentado del 30 de julio en un mercado de Jerusalén, que dejó 16 muertos. Bar-Illan declaró que los impuestos serán entregados según las medidas que tome la Autoridad Palestina en contra del terrorismo, entre ellas arrestos de sospechosos.

Los palestinos, sin embargo, han rechazado los pedidos de Israel de realizar arrestos masivos.

Siete palestinos fueron arrestados en Cisjordania durante la noche y las autoridades israelíes demolieron hoy dos residencias de palestinos que fueron construidas sin autorización. Desde el ataque en Jerusalén fueron demolidas 18 casas.

Y un adolescente palestino que fue herido en un enfrentamiento con soldados israelíes en Hebrón en julio falleció hoy en un hospital.



Los cosmonautas aterrizaron en las estepas desiertas de Kazajistán

Tripulantes de la estación Mir Cosmonautas rusos vuelven a la Tierra

CERCA DE DZHEZKAZGAN, Kazajistán, 14 (AP). Dos agotados cosmonautas rusos regresaron ayer a la Tierra, al cabo de una accidentada misión de seis meses en la estación espacial Mir.

Durante ese periodo la Mir sufrió el peor accidente desde que fue lanzada hace 11 años.

Los cosmonautas aterrizaron su cápsula Soyuz en las estepas desiertas de Kazajistán y completaron así una misión que incluyó un grave incendio y un choque devastador con una nave de carga.

"Esperemos que quede superado todo lo que nos salvó", dijo el cosmonauta Alexander Lazutkin a los tres tripulantes que permanecen en la Mir, poco antes de partir.

Los técnicos y directores del centro de control de la misión espacial aplaudieron y se felicitaron cuando fue anunciado el aterrizaje.

ATERRIZAJE EN EL DESIERTO

Lazutkin y Vasily Tsibilyev separaron la Soyuz de la Mir poco antes de las 13:00 hora de Moscú (09:00 GMT) y aterrizaron a las 16:18 (12:18 GMT) en el desierto, unos 170 kilómetros al suroeste de Dzhezkazgan, ciudad del centro de Kazajistán.

Las condiciones eran ideales para el aterrizaje: cielo despejado, apenas una ligera brisa y temperatura de 20 grados centígrados.

ESPERAN LA LLEGADA

Decenas de trabajadores de rescate, médicos y funcionarios del programa espacial aguardaron la llegada de los dos viajeros.

Estuvieron a la vista cuatro aviones y 12 helicópteros para trasladarlos inmediatamente a Moscú, informó la agencia soviética ITAR-Tass.

El astronauta norteamericano Michael Smith, que pasó meses en la Mir junto a Lazutkin y Tsibilyev, vio cómo la cápsula Soyuz ingresaba en la atmósfera.

"Empequeñeció y descendió muy rápidamente", dijo Foale en ruso.

EN EL DESIERTO

Desde la época soviética los cosmonautas rusos siempre han aterrizado en las estepas de Kazajistán, que es parte de la Unión Soviética hasta 1991. Los aterrizajes generalmente ocurren a unas decenas de kilómetros del moderno de Baikonur. El gobierno ruso sigue utilizando las instalaciones espaciales mediante un arreglo con el gobierno kazajo.

Los medios de difusión rusos y algunos funcionarios criticaron a los cosmonautas recién llegados, pues consideran que algunos de los problemas que afectaron a la Mir fueron causados por ellos.

Pero hubo también quienes defendieron a Lazutkin y Tsibilyev, por lo que quisieron que siguiese funcionando la estación por la lanzada hasta ahora se anticipaba que se duraría solo cinco años.

"Ambos, acaban de cumplir uno de los viajes espaciales más difíciles de la historia", dijo ayer en un editorial el diario en inglés The Morning Times.

Conflictos a la vista

Embajador israelí en EE.UU. dice que Siria se prepara para la guerra

La amenaza inmediata a la seguridad para Israel no es el terrorismo, sino Siria, que se encuentra armada con más de 600 misiles y otras armas sofisticadas.

WASHINGTON (AP). Siria, armada con entre 600 y 700 misiles, incluidos posiblemente unos 150 Scuds, se prepara a ir a la guerra contra Israel, pese a sus declaraciones de que está dispuesta a entablar negociaciones de paz, dijo el embajador israelí en Estados Unidos.

Al mismo tiempo, dijo ayer el embajador Ellyahu Ben-Elissar, las fuerzas armadas israelíes están perdiendo su

ventaja frente a los ejércitos árabes debido a que Estados Unidos y otros países les están vendiendo equipo bélico muy moderno.

Aunque los ataques terroristas han provocado las guerras árabe-israelíes, dijo el diplomático a periodistas, "la amenaza inmediata a la seguridad israelí no es el terrorismo" sino Siria.

ELLOS LO PROCLAMAN

"Ellos mismos lo están pro-

clamando", indicó el embajador al recordar el comentario del jefe del estado mayor del ejército sirio, teniente general Hikmat Shehadi, de que las negociaciones no son la única opción del gobierno de Damasco.

"Se están preparando para la guerra", dijo Ben-Elissar. "Podemos verlo. Todos pueden verlo".

En Jerusalén, David Bar-Illan, asesor del primer ministro Benjamin Netanyahu, coincidió con Ben-Elissar. Dijo

que los preparativos de guerra de Siria comenzaron en 1994.

Israel capturó la meseta del Golan de Siria en la guerra de 1967. Siria ha dicho que sólo hará la paz con Israel si recupera esa estratégica región.

Ben-Elissar dijo que Siria ha fortalecido sus fuerzas armadas con la ayuda de Rusia y de Ucrania. Por ejemplo, indicó, técnicos ucranianos están modernizando los tanques T-55 que Siria adquirió a la ex Unión Soviética.

En Europa

Berlín en camino de ser capital de la violencia

Berlín (DPA). La capital alemana Berlín está en camino de convertirse en la capital de la "violencia criminal", según dijo ayer un vocero del sindicato de funcionarios de policía (GdP) de Alemania.

En comparación con otras siete grandes ciudades alemanas, ya ahora Berlín registra, con gran ventaja sobre las otras, la mayor cantidad de delitos violentos, dijo Eberhard Schoenberg, jefe de la sección berlina de GdP.

Lo Schoenberg, que la distancia que separa a Berlín de las otras dos ciudades alemanas con más vio-

lencia, Frankfurt del Meno y Hamburgo, es desde 1994 diez veces más grande.

En 1996 se cometieron en Berlín 21.954 actos de violencia criminal, lo que equivale a 100 delitos por cada 100.000 habitantes, en comparación con 35 en Frankfurt y 546 en Hamburgo.

Además, lo preocupante es casi la mitad de los delitos cometidos por menores de edad, dice el informe. Para resolver la situación no sólo basta fortalecer todo el sistema de justicia, sino a los agentes de policía y al equipo técnico, dijo Schoenberg.

EMPRESA IMPORTANTE

REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

- 7 TÉCNICOS EN FOTOCOPIADORAS
- 3 TÉCNICOS EN HARDWARE Y SOFTWARE
- 2 TÉCNICOS EN FAX
- 1 CONTADOR O AUDITOR FINANCIERO
- 1 SECRETARÍA BILINGÜE
- 1 RECEPCIONISTA

(EXPERIENCIA MÍNIMA DE 3 AÑOS)

INTERESADOS, ENVIAR CURRÍCULUM CON FOTOGRAFÍA A LA CASILLA POSTAL N° 2571, SANTA CRUZ.



Honorable Alcaldía Municipal
MOROCHATA

INVITACION DIRECTA 06/97
(PRIMERA CONVOCATORIA)

El Honorable Gobierno Municipal de Morochata del Departamento de Cochabamba, en coordinación y apoyo económico de PROYECTO CONCERN INTERNATIONAL BOLIVIA PCI Regional Cochabamba, invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la ejecución del:

PROYECTO DE ALCANTARILLADO SANITARIO DE MOROCHATA

Los interesados podrán comprar los pliegos de Especificaciones en sus 2 volúmenes, en la calle Lanza N. 5-0452, 3er. piso, of. 404 de la ciudad de Cochabamba, previo el pago de Bs 200.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 4 de septiembre de 1997 Hhrs. 9:30 a.m. en la dirección arriba mencionada, realizándose posteriormente a Hrs. 10:30 a.m. la apertura de propuestas en acto público en la dirección ya mencionada.

Cochabamba, Morochata 12 de agosto de 1997

SINFORIANO CORDOVA GONGORA
H. ALCALDE MUNICIPAL MOROCHATA

LIC. ALFONSO TORRICO AGAD
DIR. REGIONAL PL-480 TITULO II

AVISO DE SUSTRACCION

Por extravío, quedan nulas las facturas GCAXPEN015 No. 0975 y 0976 con RUC - 1635700 de la empresa Servicio de Equipo Pesado "GRIGOTA" de la sucursal de La Paz.

LA ADMINISTRACION

La Paz, 13 de agosto de 1997

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO, EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 31/97

1ra. Convocatoria
Material: FLEJE DE ACERO
Pedido No. I-3-0145/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: TERMOELEMENTOS Y FILAMENTOS
Pedido No. N-6-0856/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Servicio: AMPLIACION VIA FERREA
Pedido No. I-6-0208/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: BOMBAS CENTRIFUGAS
Pedido No. I-6-0215/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: TURBO ACOPLAMIENTOS
Pedido No. I-6-0201/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Servicio: MANTENIMIENTO SUB ESTACION (ALTA TENSION)
Pedido No. N-6-0859/97
Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) O GESTOR LA PAZ AV. VILLAZON NO. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369548-47-48) LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA LUNES 18 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES 11 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 12 DE AGOSTO DE 1997



columna de la guerrilla colombiana que requiere de mucho
para su movilización (Foto Clarín)

De dónde sale tanto dinero

Guerrilla invierte al día \$us1.5 millones en Colombia

Bogotá, (EFE). El ex asesor de la Consejería de Paz de Colombia, Alfredo Rangel, reveló ayer que las guerrillas del país "invierten unos 1.500 millones de pesos (1,5 millones de dólares) diarios" en el conflicto armado interno.

Rangel así lo denunció al intervenir en un foro sobre paz que se celebró en Bogotá y añadió que las organizaciones rebeldes colombianas han aumentado su influencia de 170 a más de 600 de los 1.200 municipios que tienen las dis-

tintas regiones del país en los últimos años.

El actual asesor de paz del Gobierno, Daniel García-Peña, por su parte, dijo que los grupos alzados en armas, contrario a lo que ocurre en otros países, no controlan zonas ni pueblos.

NO HAY GUERRA DE POSESIONES

Según García-Peña, "aquí no hay una guerra de posiciones. En Colombia se ataca un pueblo y la guerrilla se va".

En el mismo foro intervino el segundo comandante del

Ejército, el general Fernando Taptas, quien dijo que las Fuerzas Militares colombianas "no juegan un papel independiente y éste corresponde a la estrategia del Estado". El oficial subrayó que "nosotros no nos oponemos a la paz" y puntualizó en que "somos los más lesionados con la guerra".

SALIDA NEGOCIADA

Los diferentes oradores coincidieron en que la solución al problema guerrillero de Colombia solo tiene una salida negociada.

El foro se celebró en momentos en que en el país se ha agudizado el conflicto bélico en época preelectoral con acciones rebeldes en las que han muerto soldados, policías, guerrilleros y civiles, aspirantes a alcaldías y a concejos municipales.

Las mismas organizaciones insurgentes han amenazado a distintas autoridades para que no se celebren las elecciones previstas para el próximo 26 de octubre.

Crises del Mundo

TIAGO DE CHILE, (AP). El gobierno chileno analiza los efectos de la inclusión de Chile en una anunciada alianza económica con Estados Unidos. El presidente Eduardo Frei confía en el comité de política exterior que recibirá el informe que dará el canciller José Miguel

Alfaro. Llegó esta mañana desahogado, donde se reunió el secretario de Estado Made-
bricht para discutir el tratado que recibiría la vecina Argentina y para plantear la inclusión de Chile ante presuntas tratadistas de las importaciones de salmón chileno.

ETROLEO (KARA, ANSA). Irak reanuda exportaciones de petróleo a la segunda semana según los acuerdos de "petróleo a cambio de alimentos" firmados con la ONU, anunciaron ayer los oficiales turcos.

El crudo fue transportado a través del oleoducto que va de Kirkuk, Irak, hasta Yumurtalik, en Turquía, y de allí llega al puerto de Estambul, sobre el Mediterráneo, para ser cargado en buques cisterna.

DISCRIMINACION (WASHINGTON, ANSA). Una ley de seguros de Amé-
rica a Rosa Gonzales y a Ester Sánchez, porque salieron españolas, lo las despidió porque hablaban su lengua madre entre ellas dos estaban en la oficina. Linda Polk, copropietaria de la Insurance, justifica el despido diciendo como "mal educada" la conducta de hablar entre sí en su lengua no comprensible para otros empleados.

PROTESTA (ANAMA, AP). Estudiantes de la ciudad capitalina se lanzaron a la calle para repudiar la decisión de la policía de expulsar a una estudiante universitaria en protesta contra la instalación de un centro antidrogas, que dejó un saldo de 21 arrestados.

Una de las decenas de alumnos del Instituto Nacional decidieron dialogar desde muy temprano con la policía de Los Mochis, que se encuentra a la capital con el sector del país, ocasionando un congestionamiento vehicular.

SENTENCIA (DENVER, EE.UU., AP). Un jurado ratificó la sentencia de muerte impuesta a Timothy McVeigh, el culpable del peor atentado terrorista perpetrado en Estados Unidos.

Ante la audiencia en un tribunal federal, McVeigh se limitó a declarar la pena de muerte citada en un magistrado de la Corte Suprema, en el sentido de que un jurado sigue los ejemplos de su jurado.

McVeigh, de 29 años, se veía cansado mientras esperaba la llegada del juez federal Richard Matsen, pero se volvió sombrío luego de leer la sentencia de muerte.

LEGALES

San Diego (California, EE.UU., AP). El servicio de guardacostas estadounidenses abordó un barco que localizó a 69 inmigrantes ilegales de origen asiático, informó la prensa local.

El barco fue localizado desde helicóptero a 150 kilómetros de San Diego, en frente de las costas de Baja California.

Según la portavoz oficial Lisa McVeigh, el navio tenía un aspecto de barco que hizo que las autoridades solicitaran permiso para abordar.

FUJIMORI

LIMA, (AP). El Congreso des-
pués ayer una moción que pedía la conformación de una comisión de investigación de las denuncias penales que cuestionaron la nacionalidad peruana del presidente Fujimori.

Con 61 abstenciones de la mayoría y la división de la oposición a favor de una investigación y 18 contra, el pleno del Congreso rechazó el proyecto promovido por el congresista opositor Lourdes Flores Nano.

Flores insistió en lo que denominó derecho a la duda razonable en la base de una serie de elementos que cree que todavía merecen una investigación, pero, la decisión del Congreso ha sido no realizar una investigación adicional. Flores en entrevista radial.

HIPPER SHOW

MIGUEL ORÍAS
Mariachi gran Rey

MONTAÑA BAND

LOS PUNTOS

GRUPO TENTACIÓN

ANATRIONES

QUIEBRA CANTO

NECTAR

COMASUYUS

Premios a todos los asistentes y
participe en los concursos de nuestros
auspiciadores

Emita la voz del comprado cantando y gane
un automóvil

La cita en el "CINE MEXICO" Hr: 14:30
con el gentil auspicio de:

FRAZADAS
VULTEXIBER

AMERICA

TELECEK

Ace

TV Bingo

PANDA

TAMPICO
CITRUS PUNCH

BOCK

CUA CUA

DIPLOMATIC

PIN PO

224343



El presidente Eduardo Frei advirtió que aplicará el rigor de la ley para terminar con el narcotráfico en Chile (Foto archivo)

Aplicará con rigor la ley

Frei advierte a narcotraficantes

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). El presidente Eduardo Frei dijo ayer que su gobierno "no vacilará en aplicar todo el rigor de la ley para terminar con el narcotráfico en Chile, sean quienes sean los implicados, tanto chilenos como internacionales". La advertencia del mandatario coincidió con la confirmación por parte del gobierno local sobre planes de Aníbal Carrillo, el fallecido narcotraficante mexicano jefe del cartel de Juárez, para trasladar su poderoso imperio a este país.

Carrillo, conocido como "el señor de los cielos" y con un patrimonio estimado en unos 25.000 millones de dólares, murió el 4 de julio en México, supuestamente por complicaciones durante una cirugía plástica para cambiar su apariencia.

El subsecretario del Interior, Belisario Velasco, con-

firmó el miércoles que Carrillo había ingresado a Chile en mayo junto a su hijo y al segundo hombre del cartel de Juárez, Eduardo González, todos con identidades falsas y con visas de turistas obtenidas en Argentina.

También los acompañaba el médico de Carrillo, Arturo Hernández, quien no ocultó su identidad. Alertado por la policía mexicana, la brigada antinarcóticos de Chile realizó un seguimiento de las actividades de Carrillo y de las relaciones que estableció en el país.

Velasco agregó que el cartel de Juárez intentó participar en algunos proyectos de inversión, debidamente identificados.

En el marco de esta investigación la policía allanó varias mansiones del barrio alto de Santiago y sequestró 11 lujosos vehículos.

En Argentina

Huelga laboral no paraliza el comercio y la industria

Huelguistas intentaron bloquear carreteras; pero fueron rechazados por la policía. En el interior fueron quemados varios buses de transporte y se registraron enfrentamientos

BUENOS AIRES, (AP). Unos 30 ómnibus fueron incendiados y más de cien dañados a pedradas, y se realizaron bloqueos de rutas en los accesos a la capital y unos 20 puntos del interior, durante un paro general de protesta por las reformas laborales del gobierno.

Los incidentes más serios se produjeron cuando la policía dispersó los piquetes que cortaban las rutas en la capital bonaerense de La Plata y en Cutral-Co, Neuquén, unos 1.700 kilómetros al sudoeste.

El ministro del Interior Carlos Corach dijo que hubo 95 detenidos en todo el país, a raíz de unos 280 incidentes.

PARO MENOS EXITOSO "Fue el paro menos exitoso y más violento de los últimos tiempos", dijo Corach, y añadió que el 27 por ciento de los trabajadores acataron la medida de fuerza.

El paro tuvo mayor repercu-

El paro fue uno de los más violentos en la historia, ya que unos 150 vehículos fueron atacados y dañados.



sión en las provincias que en la capital, pero no logró paralizar la actividad industrial, comercial y bancaria.

Los sectores más afectados fueron el transporte, incluso el aéreo y la enseñanza en todos sus niveles.

La medida fue convocada por los opositores Central de Trabajadores, que agrupa a los sindicatos estatales y docentes, y el Movimiento de Traba-

ADORES ARGENTINOS, que abarca a los transportistas.

La principal central obrera, Confederación General del Trabajo, dirigida por el peronismo gobernante, se opuso a la medida.

Este ha sido el octavo paro dispuesto por los sectores sindicales contra el gobierno del presidente Carlos Menem desde 1992. Los gremios que lo convocaron protestan contra el

proyecto gubernamental de formas a la legislación laboral, que critica los programas económicos del gobierno.

Unos 100 huelguistas congregados frente a la plaza presidencial en el barrio de Olivos y golpearon contra el tiempo que gritaban contra el gobierno. En el interior, el presidente Carlos Menem presidió una reunión de gabinete.

En Estados Unidos

Aumenta consumo de droga entre los jóvenes

WASHINGTON, (ANSA). Un creciente porcentaje de la juventud estadounidense está consumiendo drogas "pesadas" (LSD, heroína y cocaína) mientras que aumentó también el consumo de alcohol, tabaco y marihuana entre los preadolescentes.

El estudio del Centro Nacional

de Adicción y Abuso de Sustancias (NIDA) contradice parcialmente conclusiones de un informe gubernamental, difundido la semana pasada, que indicaba una baja de la drogadicción entre los jóvenes. En el estudio de NIDA, el 56 por ciento de los jóvenes encuestados dijeron

que tenían un amigo o compañero de clase que usaba drogas "pesadas", incluyendo el 23 por ciento de los niños de 12 años consultados. Los investigadores también encontraron que los jóvenes están fumando, bebiendo alcohol y consumiendo marihuana a edades cada

vez más tempranas. Entre los chicos de octavo grado (14 años), el consumo alto de drogas más trágico en un aumento de 12,9 por ciento en 1992, a 15,6 por ciento, entre un millón de ellos se encontraron alguna vez.

Marcha recuerda a mártires estudiantiles

MONTEVIDEO, (AP). Varios centenares de estudiantes y docentes marcharon anoche por el centro de la ciudad y llegaron hasta las proximidades del Palacio Legislativo, en un acto de recordación de los denominados "mártires estudiantiles". En la movilización, que se cumplió en el contexto de un creciente clima de agitación estudiantil, no se registraron incidentes de importancia, según la policía.

Al llegar a la sede legislativa, los manifestantes leyeron una proclama y quemaron un muñeco fabricado con tela y papel, como señal de protesta. La marcha coincidió con el aniversario de la muerte del estudiante comunista Liber Arce en un choque con fuerzas policiales, hace ayer 29 años. Los manifestantes también protestaron contra una reforma educativa que está promoviendo el gobierno desde el año pasado y que incluye, entre otras cosas, nuevas materias y la agrupación de otras que, tradicionalmente, se impartían en forma separada.

La aplicación de la reforma llevó a la ocupación por parte de los estudiantes de una treintena de los 150 liceos públicos del país, el año pasado. En Uruguay hay 150.000 estudiantes en enseñanza secundaria, de los cuales 100.000 realizan sus cursos en la capital.

Salvan de asfixia a inmigrantes en México

TUXTLA GUTIERREZ, México, (AP). La policía salvó ayer a 57 inmigrantes ilegales centroamericanos de una posible asfixia cuando los encontró encerrados en un remolque abandonado cerca de la frontera con Guatemala. El subprocurador general del estado de Chiapas, Omar Medina, dijo que tres de los indocumentados fueron hospitalizados en condiciones críticas en el poblado fronterizo de Tapachula, a cinco kilómetros de donde fue hallado el remolque.

Medina Zeeleno dijo a la prensa que el vehículo fue encontrado por un patrullero policial en un terraplén contiguo a la carretera que lleva al cruce de la frontera. Las autoridades no sabían por qué el remolque había sido abandonado.

Continúa la brutalidad contra negros e hispanos

Tortura sexual contra detenido por la policía escandaliza a Nueva York

La víctima, un inmigrante haitiano sigue en estado crítico en un hospital donde fue operado por una perforación intestinal y lesiones en la vejiga. El agente Justin Volpe se entregó a las autoridades

Nueva York, (EFE). Un policía blanco de Nueva York está acusado de torturar a un detenido de color, sodomizándolo con un palo, en un caso que ha escandalizado a la opinión pública y revivido las críticas contra la policía neoyorquina por su pauta de brutalidad contra los negros e hispanos.

El agente Justin Volpe, de 25 años y que lleva cuatro en la policía de Nueva York, se entregó anoche a las autoridades, acusado de abuso sexual y asalto en primer grado.

Su colega, Thomas Bruder, de 31 años, ha sido transferido a tareas administrativas y, según ha trascendido, dos sargentos están siendo investigados por hacer la vista gorda en la comisaría de Brooklyn donde tuvieron lugar los hechos el pasado sábado.

EN ESTADO CRÍTICO La víctima, el inmigrante haitiano Abner Louima, de 30 años, sigue en estado crítico, pero estable, en un hospital de Nueva York donde fue operado por una perforación intestinal y lesiones en la vejiga.

Louima dijo a los investigadores que Volpe le introdujo el mango de un desatascador de baño en el recto y luego en la boca, dijeron fuentes próximas a la investigación.

Los investigadores creen que Volpe, Bruder y posiblemente otros dos oficiales estu-



El inmigrante torturado acompañado de su familia y un médico.

vieron implicados en el ataque brutal y racista.

"Ellos dijeron: toma, negro", dijo Louima, padre de familia y guarda de seguridad en una planta depuradora de agua, al "Daily News", al explicar cómo fue sodomizado con el mango de un desatascador en el baño de la comisaría 70 de Brooklyn.

TORTURA SEXUAL La presunta tortura sexual ocurrió después de que los agentes golpearan repetidamente a Louima, al que habían detenido ante un club nocturno donde hubo una pelea la madrugada del pasado sábado.

Según su abogado, Brian Figueroux, Louima relató que, mientras le golpeaban, los agentes le dijeron: "os vamos a enseñar a vosotros los negros a respetar a la policía. (El ex alcalde negro, David Dinkins ya no está en el poder. Ahora es la era Giuliani)".

El alcalde y ex fiscal Rudolph Giuliani, quien suele salir en defensa de la policía, visitó a Louima en el hospital y dijo que, si se confirma el "inaceptable" comportamiento de los agentes, deben ser castigados con penas de cárcel y expulsados del cuerpo.

Howard Saffir, jefe de la policía, prometió "encontrar a todos los implicados" y revisar las operaciones del precincto 70, objeto de denuncias de brutalidad en el pasado.

Magistrados controlan asistencia por reloj

LIMA, (AP). Un magistrado no sólo debe ser puntual, sino que también debe demostrarlo.

Esse parece haber sido el criterio del gobierno peruano al presidente Alberto Fujimori, quien ha dispuesto que los magistrados controlen la asistencia en tarjeta por hora, en su labor durante el horario de trabajo.

Y la puntualidad también viene acompañada de disponibilidad. La medida señala que los jueces tienen que permanecer en sus labores durante el horario de trabajo.

SIN EFECTO El presidente de la Comisión Nacional de la Magistratura, Andrés García, dijo a la prensa que pedirá que la medida quede sin efecto. Esa petición se basa, sin embargo, ante el titular de la Comisión Ejecutiva del Poder Judicial, José Delgado, quien es un marionetista de la situación de retro.

"No estamos en contra de desahuciar a los jueces control", dijo García. "Los cuestionamos es la forma porque la Ley Orgánica del Poder Judicial establece condiciones para el magistrado que incumple su horario de trabajo".

Una fuente judicial dijo que la Comisión de Delgado ni no dará marcha atrás al control de los magistrados, unos 2.500 en todo el país, que jamás usaron tarjetas de control.

JUSTIFICACIÓN Cuando el 5 de abril de 1992 el presidente Fujimori echó a la calle a los magistrados, justificó su acción, respaldada por los militares, argumentando que reorganizar el Poder Judicial.

Más de cinco años después la situación no ha mejorado, sino empeorado, según juristas.

"La mayoría de los jueces son provisionales y el Poder Judicial está controlado por Fujimori a través de su asesor legal, el ex ministro de Justicia, Vladimiro Montesinos y el marino Dellepiane, que está por encima del presidente de la Corte Suprema de Justicia", dijo el jurista César Augusto Zúñiga.

Según Lozano, los jueces mantienen en el cargo a los jueces que convienen a los intereses de Fujimori y a los que generalmente fallan a su favor de su empleador."

Policía del Brasil tras los pasos

Investigan venta de armas a Sendero Luminoso

Río de Janeiro, (EFE). La Policía Federal de Brasil está intentando establecer la responsabilidad del ciudadano brasileño de origen español Francisco Alvaro Ugarte en la supuesta venta de un lote de 50 ametralladoras al grupo guerrillero peruano Sendero Luminoso, según se conoció ayer, jueves.

Alvaro Ugarte, que se hallaba desaparecido desde hacía dos

semanas, cuando los agentes federales descubrieron un cargamento de armas en una bodega de su propiedad, se presentó ayer ante la Policía Federal para defenderse de las acusaciones que pesan sobre él.

Dicha persona, que ya estaba siendo investigada por el delito de contrabando de armas y de venta de silenciadores en el mercado negro, aseguró que las

ametralladoras encontradas en la bodega de su propiedad pertenecían a una empresa metálgica con sede en Río de Janeiro y que están legalmente registradas. Sin embargo, los abogados de esa empresa admitieron, en entrevista concedida ayer a la red Globo de televisión, que las armas en cuestión forman parte de un cargamento total de 1.000 ametralladoras,

varias de las cuales, al parecer, fueron vendidas ilegalmente.

Según los representantes de la empresa metálgica implicada por Alvaro Ugarte, la Policía Federal está investigando el verdadero destino de un cargamento de 1.000 ametralladoras que estaba almacenado en la ciudad amazónica de Manaus y que había sido ofrecido a compradores de Guyana.

puertA Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 15 de agosto de 1997

rearon una comisión internacional

Los bolivianos en el exterior salen en defensa del patrimonio

hasta ahora esta comisión ha organizado dos foros sobre patrimonio cultural y artístico del país. La discusión realizada pretende brindar herramientas sólidas para una defensa, fuera de nuestras fronteras, de las manifestaciones culturales nacionales.

Ante el poco interés del Estado para defender el patrimonio cultural boliviano, un grupo de residentes en Estocolmo, Suecia, y Dinamarca, creó la Comisión Internacional de Defensa del Patrimonio Boliviano, organización que tiene entre sus miembros - hasta ahora - a compatriotas que viven en Estados Unidos, Europa y Brasil.

La necesidad ha obligado a los ciudadanos de a pie a enfrentar a la monstruosa campaña de gobiernos que, como chileno, invierten cientos de miles de dólares en ballets que resientan danzas bolivianas como suyas", afirma Manuel Rojas, uno de los fundadores de esta comisión.

HISTORIA

La idea nació, comenta Rojas a PUERTA ABIERTA, en 1995 cuando un ballet folklórico de nacionalidad chilena presentaba en importantes escenarios de Europa y Estados Unidos danzas como los sicuris, llameradas, tarqueadas, carnavales, hasta taquiraris, como propias del norte de ese país.

"Hicimos en esa oportunidad numerosos reclamos a asociaciones y hasta la Cancillería, última que envió tres hojas a las Naciones Unidas, reclamando por el hecho. Esta causa risa en los círculos diplomáticos; medidas de este no funcionan", comenta Rojas.

Se buscaron entonces - cuenta - herramientas para evitar situaciones como éstas a través de llevar a un compatriota a un juicio en Washington por haberse negado a retirarse del ingreso a un teatro donde se presentaba un Ballet que mostraba música boliviana como del norte chileno.

Los residentes coincidimos que no podíamos salir todo el tiempo con el lluchuy y el pon-

cho y gritar. Se debía hacer una labor planificada, como encontrar las herramientas adecuadas para enfrentar tanta usurpación con información. Entonces la discusión ya no sería "esto es mío y esto tuyo" sino se detendría en puntos sólidos basados en investigaciones también sólidas".

LA COMISION

La Comisión Internacional de Defensa del Patrimonio Boliviano trabaja desde 1995. Su primera actividad ha sido la organización del primer foro-debate "Por la defensa del patrimonio cultural boliviano", en La Paz, en el mismo año. Este 1997 se realizó la segunda versión, en la que también se entregó un libro que recoge las ponencias y los debates realizados en el primer foro.

"Buscamos llenar lagunas y vacíos sobre medicina tradicional, danzas, arte, y otros aspectos de la cultura, debatir, profundizar", asegura Rojas a tiempo de ponderar la importancia del libro tanto para los residentes en el extranjero como para los mismos bolivianos.

Mañana, Manuel Rojas, viajará a Brasil para reunirse con los grupos de bolivianos, a presentar el libro e integrarlos a la comisión.

"En los Estados Unidos funciona la comisión bajo la tutela del grupo de Amistad Boliviano Norteamericana, ellos trabajan en Washington y han sido quienes dieron los primeros pasos en la idea de crear la comisión. A fin de año realizaremos un viaje a Estados Unidos para hacer público el libro en Washington, Boston y Miami; luego será en Copenhague, Estocolmo y Berlín".

El tomo correspondiente a las ponencias y debates del segundo foro que concluyó hace una semana, será traducido al inglés, dijo.



MANUEL ROJAS.- Muestra a su hijo de nacionalidad danesa la portada del libro que recoge las ponencias y el debate del Primer Foro sobre Patrimonio Boliviano realizado en 1995.

Un seminario

Arqueología y el arte rupestre al alcance de los estudiantes

La Sociedad de Investigación de Arte Rupestre y el Instituto Goethe llevarán adelante un seminario para profesores para compartir experiencias y metodologías para motivar en los estudiantes el estudio de la arqueología y el arte rupestre.

La Sociedad de Investigación de Arte Rupestre de Bolivia y el Instituto Goethe han organizado el seminario Arqueología y Arte Rupestre en Colegios que se llevará a cabo los días martes 19 y jueves 21 de agosto en el auditorio de la segunda de las instituciones mencionadas (avenida 6 de Agosto 2118).

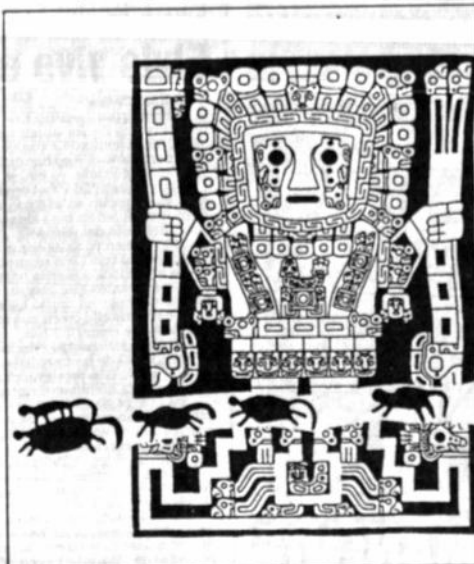
Los objetivos de este seminario son informar sobre trabajos pedagógicos en arqueología y arte rupestre de Bolivia, facilitar material gráfico y bibliográfico y compartir y capacitar a los profesores para que puedan preparar los estudios de los alumnos sobre estos temas y sus visitas a museos y sitios arqueológicos.

El seminario está dirigido especialmente a profesores de las materias de Historia y Estudios Sociales, pero la participación de maestros de otras materias será bienvenida por tratarse de proyectos multidisciplinarios, anuncian los organizadores.

El programa del seminario es el siguiente: el martes 19, de 19:00 a 21:00 horas, el profesor Ricardo Humérez hablará sobre "Arqueología escolar", con exhibición de diapositivas de los trabajos de los alumnos del colegio Franco-Boliviano y una nueva publicación sobre el tema; el jueves 21, en el mismo horario, Mathias Strecker se referirá a "Arqueología y arte rupestre en los colegios", con exhibición de diapositivas y materiales didácticos elaborados por la Sociedad de Investigación del Arte Rupestre de Bolivia.

LA EXPERIENCIA

El profesor Ricardo Humérez ha formulado y dirigido la ex-



ESTUDIANTES.- Los estudiantes podrán acercarse a la riqueza cultural del país a través de métodos novedosos.

periencia del proyecto Arqueología Escolar en el colegio Franco Boliviano. "El riesgo de perder la identidad histórica y cultural de las nuevas generaciones - escribe Humérez en una justificación de su proyecto - es cada vez más patente debido a las múltiples corrientes económicas, políticas

Escritor orureño

Alfonso Gamarra Durana ingresará a la Academia

Alfonso Gamarra Durana, autor de siete libros y varios ensayos literarios e históricos, ha sido elegido como Miembro de Número de la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente de la Real Española.

PRESENCIA, ORURO.-

El escritor orureño Alfonso Gamarra Durana ha sido elegido Miembro de Número de la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente de la Real Española. La noticia ha causado beneplácito en los círculos culturales y sociales de Oruro, puesto que será el primer representante de esta región.

Alfonso Gamarra Durana, médico cardiólogo de profesión, es autor de siete libros publicados entre 1976 y 1989, además de varios ensayos en importantes publicaciones nacionales y del exterior del país. A su trabajo intelectual se suman los méritos culturales como impulsor de publicaciones y ser socio fundador y primer presidente de la Sociedad de Historia y Geografía de Oruro.

Entre los premios que obtuvo por su trabajo literario figuran el primer premio de poesía en el concurso nacional convocado por la Universidad Técnica de Oruro en 1975, y varias medallas en certámenes literarios convocados por el Colegio Médico de Bolivia.

LIBROS

Los libros publicados por Gamarra Durana son los siguientes: "Biografía de un titán" (1976); el libro de poesía "Torbellinos interiores" (1980); la narración histórica "Anecer sangriento" (1981); otro volumen de poesía titulado "Duende de equedades" (1984); el estudio psico-sociológico del minero "Celda-cárcel-mina"; la colección de ensayos literarios "El prodigio de las letras" (1989) y el libro de cuentos "La imagen tridimensional del futuro" (1989).

Gamarra Durana es colaborador de publicaciones como la revista Signo, donde publicó varios ensayos extensos como "Facetas de la esclavitud negra en América", "La periferia en el comienzo de la historia boliviana", "La legalidad de Tomás Catari" y "La economía realista como provocadora de rebeliones".

Alfonso Gamarra Durana será recibido en la Academia en una sesión en la que leerá su discurso de ingreso cuya fecha no ha sido fijada todavía.



ATRIMONIO.- La portada del libro que recoge las ponencias y debates del primer foro sobre patrimonio cultural.

▼ Conde y Vargas exponen
óleos y acuarelas

p.3

▼ El sueño de emperadores
se deshace en Tiananmen

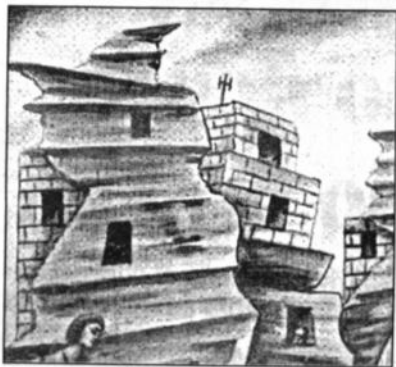
p.2

▼ Se presentará libro
sobre subalternidad

p.3

▼ Elvis vive

p.2



CIUDAD PROHIBIDA. Comenzó a construirse en el año 1420 (Yong Le, dinastía Ming) y en ella trabajaron 300.000 artesanos y obreros durante 25 años.

Ciudad prohibida

El sueño de emperadores se deshace en Tiananmen

La ciudad, cuando estaba en su apogeo, tenía cerca de 10.000 edificaciones, así como un enorme lago donde los emperadores solían pescar. También se construyó una colina artificial en medio de "La ciudad prohibida".

Javier Cortines

Pekín, ago (EFE).- La Ciudad Prohibida, que durante siglos reflejó los sueños de grandeza de los monarcas del Imperio del Centro, sucumbió lentamente a los avances de la civilización, pero sigue atrayendo a chinos y extranjeros con el mismo magnetismo que en el pasado.

Situada a las mismas puertas de la plaza de Tiananmén (Puerta de la Paz Celestial), donde el Ejército chino reprimió el movimiento pro democrático de junio de 1989, las murallas rojas de la que fue ciudad imperial invitan a penetrar en un mundo cerrado que un día albergó a miles de eunucos y concubinas, quienes en muchas ocasiones controlaban realmente el poder.

LA CIUDAD PROHIBIDA

"La Ciudad Prohibida" comenzó a construirse en el año 1420 (Yong Le, dinastía Ming) y en ella trabajaron 300.000 artesanos y obreros durante 25 años", comenta un guía turístico, orgulloso del esfuerzo que se hizo para acabar "el nido" del emperador, que comparó a las pirámides de Egipto.

La ciudad, cuando estaba en su apogeo, tenía cerca de 10.000 edificaciones entre pabellones, salas, dormitorios de concubinas y eunucos y bibliotecas, así como el enorme lago artificial de Beihai (Océano del Norte), donde los emperadores solían pescar y dar paseos en bote.

También se construyó una colina artificial en medio de la ciudad, conocida como la Espina del Dragón, desde la cual se contempla el conjunto urbanístico.

"Aquí arriba había un gran Buda de bronce sentado que se llevaron los ingleses y lo colocaron en el Museo Británico", dice una mujer china de avanzada edad, haciendo alarde de memoria.

La ciudad se extiende en 197.000 metros cuadrados y por sus laberínticas callejuelas hay alrededor de mil cipreses.

EL ÚLTIMO EMPERADOR

A la entrada de la Ciudad Prohibida se encuentran los tres pabellones principales, donde Bernardo Bertolucci rodó "El último emperador", sobre la vida de Pu Yi.

El primer estaba destinado a las audiencias del emperador, el segundo, a asuntos políticos y el tercero, a la revisión de los exámenes estatales, que duraban nueve días y que tenían que pasar todos los que aspiraban a una carrera pública.

Una vez pasados estos tres pabellones, el visitante se topa con la "invención del progreso".

En un patio, donde un día el emperador meditaba sobre Confucio (siglo VI a. C.), cientos de niños juegan en una especie de Disneylandia asiática en la que no faltan ni toboganes ni muñecos gigantes de plástico que botan contra el suelo.

A medida que se avanza entre las callejuelas, uno se encuentra con numerosas casitas de cemento y tiendas de comestibles adheridas como hongos al interior de las murallas.

"Eso no es nada, lo peor es lo que se hizo con los edificios durante la Revolución Cultural. En aquella época se quería romper con el pasado", comenta un joven en alusión a las construcciones modernas que afean el aspecto de la ciudad.



AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdiel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Trija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamirédo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elly Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irapuata
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escorialani Titasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

A 20 años de su muerte

"El Rey" vive y su desaparición es apenas un "detalle incómodo"

Elvis no sólo sigue siendo "visto" una y otra vez en todo el territorio estadounidense, sino que vive en el Internet, cientos de sus discos se venden, y algunas mujeres con hijos de tres años aseguran que son del astro del rock. El sábado se recordarán 20 años de su aparición física.

Helmut Rütter

Nueva York, ago (dpa) - "Elvis vive" tituló hace poco el prestigioso "New York Times" un larguísimo artículo acerca de la cada vez más desbordante discusión científica respecto de quien alguna vez fue ídolo de los adolescentes.

Pero hace tiempo que esto ya no es original: no sólo sigue viviendo la música del "rey del rock'n'roll", a la que sus adoradores desde el principio consideraron inmortal. Su muerte en el baño de su villa "Graceland" en Memphis el 16 de agosto de 1977 es considerada por sus fanáticos, según la historiadora del arte Karal Ann Marling, "sólo como un detalle incómodo".

Elvis no sólo sigue siendo "visto" una y otra vez en todo el territorio estadounidense, sino que muchas jóvenes siguen cargando hijos de tres años que se asemejan al supuesto padre como dos gotas de agua, las mujeres peregrinan al santuario de Presley y con frecuencia asedian a otros fanáticos pidiéndoles que confirmen sus historias a través de la comprobación visual.

ELVIS, ADORADO

Elvis fue un ser adorado, pero también desesperado y destruido por el consumo indiscriminado de medicamentos cuando murió, a los 42 años.

Al respecto ya no existen dudas, según las investigaciones serías realizadas sobre el tema, que por cierto no escasean: la Universidad de Mississippi en Oxford organiza en estos días conferencias internacionales anuales sobre el tema Elvis.

La cantidad de libros escritos acerca de él no puede pasar inadvertida. Uno de ellos cumplió un papel decisivo en su muerte: el 12 de agosto de 1977 apareció "Elvis: What Happened?" (Elvis: ¿qué pasó?), al cual el astro le tenía un miedo enorme.

Algunos miembros de la temida "mafia de Memphis", sus guardasespaldas y los "amigos" que mantuvo, revelaron por primera vez detalles precisos acerca del consumo de drogas de Presley.

El 16 de agosto, un día antes de su próximo concierto planeado, su última amiga, Ginger Alden, halló su cadáver. Ni siquiera un largo proceso contra



ELVIS PRESLEY.- Todo un mito de la música rock.

su médico de cabecera, que le había prescrito un sinnúmero de píldoras peligrosas, logró aclarar del todo la causa del deceso. Los daños en su corazón y hígado son considerados los factores principales.

La noticia de su final provocó la compra masiva de sus grabaciones, de las cuales la mayoría ya había alcanzado la categoría de disco de oro.

El hijo de un camionero casi siempre desocupado y preso durante ocho meses por fraude con cheques - estaba a punto de adoptar el oficio de su padre cuando grabó sus primeros discos.

ELVIS, EL ASTRO

Poco después de su 20 cumpleaños era ya un astro en todos los Estados Unidos. "Heartbreak Hotel" perteneció a sus primeros éxitos con el sello discográfico RCA, luego de que el "coronel" Thomas Parker se convirtiera en su representante.

Parker tomó cada vez más el control de la carrera y la vida de Elvis, y lo retuvo hasta la muerte del "rey".

Sus conciertos se inundaron rápidamente de histeria masiva y tumultos, mientras sus discos se vendían sin parar. "Blue Suede Shoes", "I Want You, I Need You, I Love You", "Hound Dog" y "Love Me Tender" lo convirtieron en ídolo para millones de adolescentes y en odiado seductor para críticos, maestros y predicadores.

Sus sugestivos movimientos de pelvis - pronto fue bautizado como "Elvis, la Pelvis" - desmayar a las esposas una tras otra. Por razones decoro, algunas estaciones de televisión lo mostraban con la cintura para arriba.

ELVIS, EN PRIVADO
Luego de cumplir el servicio militar en Alemania, la vida del "rey" se modificó por completo: de 1961, cuando dejó de dar conciertos, a los 25 años, durante los cuales cambió filmó películas para, todas de segunda categoría.

En privado, apenas movía de su casa. El "rey" hizo los arreglos para su joven Priscilla Beaulieu, entonces de 15 años, se mudó al astro, según la versión de Parker "con el consentimiento" del padre Vernon Presley.

El artista se casó con ella en 1967 en Las Vegas, año más tarde nació su hija, Lisa Marie.

Priscilla lo abandonó en febrero de 1972, el día de sus cumpleaños, y el 8 de mayo de 1973 el presentó la demanda de divorcio.

Lisa Marie, quien muchas veces se casaría por un lapso con el autoproclamado "rey del rock", se casó con el pop "Michael Jackson" a ser la única heredera de la fortuna y de los invaluables derechos de su padre.

ELVIS, DECADENTE
En sus últimos años, leyó, con muchos kilos de sobrepeso y con frecuencia masculinizada, ses incómodas y escarrosas, intentó imitar la versión británica "en las grandes musicales". Los "ses" que alguna vez fueron "chones", y otras estridencias comenzaron a ser escuchados y populares en los Estados Unidos.

Presley transcurrió sus últimos días en su "Graceland", brevemente decorada, tras que cambiaba a un ritmo dopado y deprimido por "gracias musicales". Los "ses" que alguna vez fueron "chones", y otras estridencias comenzaron a ser escuchados y populares en los Estados Unidos.

Era además un hombre armado: cuando un programa de televisión ya no le gustaba, simplemente disparaba con su pistola.

Elvis grabó 710 canciones

Un vistazo a los más grandes éxitos de "El Rey"

Hamburgo, ago (dpa) - Elvis Presley vendió más discos que ningún otro artista. Un extracto de su discografía muestra que sigue:

1953: "My Happiness" (primer disco grabado por Elvis Presley).
1954: "That's All Right" (primer sencillo para ser comercializado, que grabó para la Sun Record Company).
1955: "I Forgot To Remember To Forget" (se mantuvo siete semanas en el chart de Billboard y con ello fue el título de mayor permanencia en ese ranking).

1956: "Heartbreak Hotel" (primer número uno en los charts de pop).
1957: "Love Me Tender" (primera edición de un álbum "The Dog, Don't Be Cruel" (se estima que vendió unos ocho millones de copias en todo el mundo).
1958: "All Shook Up" (vendió unos siete millones).
1959: "A Fool Such As I" (vendió unos cinco millones).
1960: "A Big Hunk O' Love" (vendió unos tres millones).
1961: "Are You Lonesome Tonight?" (vendió unos seis millones).
1962: "It's Now Or Never" (vendió unos dos millones).
1963: "LP 'Blue Hawaii'" (vendió unos diez millones).
1964: "Devil In Disguise" (vendió unos 2,5 millones).
1965: "Viva Las Vegas" (vendió alrededor de 1,5 millones).
1966: "Ain't That Loving You Baby" (vendió alrededor de 1,5 millones).
1967: "Crying In The Chapel" (vendió unos cuatro millones).
1968: "Suspicious Minds" (vendió unos cuatro millones).
1969: "The Overtone" (vendió unos cuatro millones).
1970: "Don't Cry Daddy" (vendió unos 3,5 millones).
1971: "Way Down" (vendió unos cinco millones).
1972: "My Way" (vendió unos tres millones).
1973: "Moody Blue" (fue el último disco editado mientras Elvis vivió).

Existe todo sobre el mito

Elvis vivo en el Internet

Rafael Cañas

Washington, ago (EFE).- Muchos de los admiradores de Elvis Presley nunca admitirán que realmente está muerto y seguirán inventando extrañas teorías sobre el destino de su ídolo pero, lo que no hay duda es de que si la memoria del "rey del rock" sigue viva, es en un lugar llamado Internet.

La red mundial de ordenadores, en la que cada vez más personas colocan su página particular, se ha convertido en un punto de referencia para los seguidores de Elvis, tanto de EEUU como del resto del mundo.

Más de cien páginas se pueden encontrar en la red informática mundial con Elvis de protagonista, y en ellas hay de todo: desde información escrita hasta fotografías, desde grabaciones a los testimonios que aseguran que el gran mito de la música estadounidense no murió hace casi veinte años.

Y entre los que creen que sí ha muerto, no falta un lunático que propone clonar a Elvis.

Entre estas páginas destaca "Elvis Presley's Graceland", la página oficial de los herederos del cantante, cuya dirección es: <http://www.elvis-presley.com/>, y que ofrece un pequeño viaje virtual por la archifamosa propiedad del "rey del rock".

En "La página oficial" se encontrará la tienda, donde se puede comprar un poco de todo: ropa, adornos personales u objetos con el logotipo de Elvis o con la estética de los años 50. Otras direcciones útiles son: <http://www.geocities.com/SunsetStrip/Alley/8250ep.html>.

Ofrece las letras de las canciones que cantaba el "rey del rock". Para los puramente melómanos: http://www.newlink.com/timelvis_general.html.

Esta página incluye referencias ("links") de más de cincuenta otras direcciones con información sobre Elvis. Es muy útil si lo que se quiere es ir directo al grano. Tiene también un "top ten" sobre las que los autores consideran que son las más interesantes. <http://www.geocities.com/Vienna/1673/>.

Esta es, probablemente, una de las direcciones más delirantes. Un tipo divertido, llamado Bob Meyer, se manifiesta a favor de que Elvis sea clonado para asombrar de las futuras generaciones. Para ello ha creado la asociación Americanos por la Clonación de Elvis (ACE) y la página de Internet está al servicio de esta idea.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza
(Ovni Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. VOLCANO.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. EL MUNDO PERDIDO.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. CONTRACARA.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tarda Hs. 19:30. LOBO y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 325535
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. ANACONDA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. GARRAS.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tarda Hs. 19:00. MENTIROSO MENTIROSO EL ULTIMO.

MADRID
Tel. 360932
Matinée Hs. 14:45. LA COLONIA - HERCULES JUEZ.

ESTELAR
Alto San Pedro
Funciones continuadas desde 15:00. EL REGRESO DE JUAN GUÍA EN AFUROS Y COCHINILLO CHIA ROTA.

Presentación de un libro debate en torno al tema de la subalternidad

Presentación del libro "Debates post coloniales: Una introducción a los estudios de la Subalternidad", hoy, en salón Honor de la UMSA, concluirá con un debate con la presencia de Enrique Andeter, Luis Tapia y Guillermo María-

El libro "Debates post coloniales: Una introducción a los estudios de la subalternidad" compilado por Silvia Rivera y Rossana Barragán será presentado el 15 de agosto, en el Salón Honor del Monoblock Central de la UMSA, a las 18:30 horas. Después del acto se realizará un debate en el que participarán el Dr. Enrique Andeter de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Luis Tapia del CIDES y Guillermo María de la Carrera de Literatura de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación (UMSA).

EL LIBRO

El trabajo de Rivera y Barragán es una de las primeras traducciones que se realiza en América del Sur, de la colección de ensayos que fueron publicados en Delhi desde 1982 por el grupo de "Estudios de la Subalternidad" el nombre de "Subaltern studies". Writings on South Asian History and Society". Si bien los ensayos se refieren a la realidad india en la insularidad del colonialismo, también al nacionalismo indiano al nacionalismo indio, las autoras piensan que los hechos invitan a una reflexión sobre nuestra propia historia. Ya en los 70 algunos círculos latinoamericanos empezaron a reconocer la importancia de los grupos minoritarios de nuestra sociedad y en la última década hemos vivido las movilizaciones étnicas como una muestra de la presencia de los grupos subalternos.

El programa intelectual y moral del grupo de los "Estudios de la Subalternidad" se resume muy bien en las palabras de Ranajit Guha "No hay nada en los aspectos esenciales y materiales de la adición subalterna, pasados y presentes, que no nos interese". El grupo integra en concepto cultura todos los campos de su interés como la historia, la política, la economía, la sociología y por otro lado las actitudes, ideologías

y sistemas de opinión. Las autoras afirman que "los trabajos del grupo intentan desmantelar la razón ilustrada y colonial, por el solo hecho de que intentan restituir a los (grupos, clases) subalternos su condición de sujetos, plurales y descentrados, que habitan de un modo territorial la espesura histórica de la India. De este modo la subalternidad surge como algo distinto, ajeno y preexistente al mundo occidental, aunque sin desconocer que es este mismo mundo el que le ha legado este concepto desde la vertiente gramsciana".

En Latinoamérica existen algunos estudios sobre el tema como el realizado por el sociólogo mexicano Pablo González Casanovas en el que plantea la hipótesis del colonialismo interno, para explicar la heterogeneidad de nuestras sociedades y la presencia de algunas estructuras de dominación que resultaron funcionales a la explotación neocolonial del campesino.

Sin embargo ambas autoras comentan que en nuestros países los estudios sobre este tema han quedado inconclusos dejando olvidados e irrelevantes muchos temas en la reflexión historiográfica y sociológica de América Latina.

Rivera y Barragán sostienen que el presentar este libro al público boliviano y latinoamericano "ayudará a replantear una serie de temas-problema relevantes, no sólo para las ciencias sociales, sino para los debates sobre el destino político de los campesinos y otros grupos subalternos, que en el área andina llenan las páginas de la historiografía de la insurgencia anticolonial".

Además añaden, "Esperamos que los lectores puedan encontrar en este libro sendas fructíferas para elaborar sus propias reflexiones, para renovar sus marcos de referencia, y para iniciar ese diálogo entre fragmentos".



LIBRO.- La portada del libro compilado por Silvia Rivera y Rossana Barragán que se presenta hoy.

Este fin de semana

Música de Maestros regresa al escenario del Teatro Municipal

Temas ya conocidos y nuevas propuestas pondrá a consideración del público la agrupación de música popular boliviana. En esta oportunidad actuará junto a la Compañía Nacional de Danza. Cuatro conciertos este fin de semana crean expectativa.



MUSICA DE MAESTROS.- A lo largo de los años la agrupación dirigida por Rolando Encinas ha ganado un merecido prestigio.

La agrupación de música popular boliviana Música de Maestros ofrecerá una serie de conciertos en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" este sábado 16 y el domingo 17 de agosto en funciones de matiné (16:00 horas) y tanda (19:30 horas).

El espectáculo que ofrecerá el conjunto dirigido por Rolando Encinas está dividido en tres partes. En la primera Música de Maestros interpretará conocidas composiciones de su repertorio y otras piezas ya grabadas en sus discos: "Noche tempestuosa", "La paloma", "Despedida", "Brigada fantasma", "Suite de amor", "La Niconico", "Boquerón" y "Khunuskiwa".

En la segunda parte interviene la Compañía Nacional de Danzas que bajo la dirección de Yolanda Mazuelos interpretará una selección de danzas de la región sur de Bolivia: cueca tarijeña, chacarera y cueca chaqueña.

Finalmente, en la tercera parte, Música de Maestros tocará junto a un coro, según anuncia un boletín de la Oficina Mayor de Cultura. "Saya", "Suite aymara", "Ch'utas", "Danza de los morenos" y cuecas pachafiguran entre los temas que serán interpretados.

MUSICA DE MAESTROS
Música de Maestros inició su labor artística en 1989 con el propósito de llevar adelante

un trabajo de investigación, recopilación y documentación de la música boliviana criolla de finales del siglo XIX y de las primeras décadas del XX. Este propósito se ha visto cumplido en gran medida en los años de actividad de la agrupación musical. El resultado es la grabación de varios discos y la realización de conciertos en distintas ciudades del país. Obras de Simón Roncal, Néstor Olmos, José Lavandez, Manuel Elías Coronel y Adrián Patiño, entre otros compositores bolivianos, han sido llevadas al disco en versiones que se destacan por su gran calidad.

En los últimos años Música de Maestros ha actuado junto a la Compañía Nacional de Dan-

za, institución dedicada también a la investigación de la coreografía de las danzas populares y autóctonas del país. Este elenco de danza, acompañado de Música de Maestros, ha actuado en festivales europeos.

En los conciertos de este fin de semana Música de Maestros estará integrado por los siguientes músicos: Michelle Bigenbo, Sergio Arévalo, Iván Oroza, Marlene Mercado, Alfonso Bustamante, Jhuliano Encinas, Eduardo Mazuelos, Jaime Corihuana, Javier Espinoza, Kusumi Mendoza, Sandro Duchén, Waldo Trujillo, René Alinas, Miguel Ángel Tórriz, Luis Sempértegui, Fátima Aguilar, Rolando Encinas, Luis Guillén, René Encinas y Fausto López.

Más estrenos

El cine argentino vive un periodo floreciente

Buenos Aires, (EFE).- La producción cinematográfica argentina vive un periodo floreciente que se refleja en la creciente asistencia de espectadores a las salas donde se proyectan obras nacionales y el aumento del número de estrenos y proyectos.

En la primera mitad de este año, cerca de tres millones de personas vieron películas de producción nacional, lo que supuso el doble de espectadores registrados en 1996.

Se prevén 130 proyectos cinematográficos durante 1997, entre filmes que ya han sido estrenados, estrenos que están confirmados y los que se hallan en fase de rodaje, posproducción o preproducción, "lo que determina que éste sea el año del cine argentino", aseguran fuentes de la prensa bonaerense.

Los filmes "La furia", de Juan Bautista Stagnaro; "Comodines", de Jorge Nisco, y "Martín Hache", de Adolfo Aristarain, fueron muy taquilleros en Argentina, superando a las películas estadounidenses de renombre.

La película "Cenizas del paraíso", recién estrenada, de Marcelo Piñeiro, coproducida por los poderosos Paragonik Films Group, Buena Vista Internacional (Grupo Disney) y Arcair (del grupo multimedia "Clarín"), se perfila como otro gran éxito.

En sus primeros cuatro días de exhibición, en diecinueve salas de la capital y de los alrededores, logró atraer a 51.245 personas, muy por encima de títulos de producción estadounidense como "The Relic" y "Jurassic Park. El mundo perdido", del reconocido Steven Spielberg.

Actualmente hay 14 películas en rodaje con participación de capital argentino, entre ellas "Tango", del cineasta español Carlos Saura. Además, hay 21 cintas que están en fase de posproducción.

Algunos directores argentinos consideran que existe una tendencia creciente a hacer películas de alto presupuesto, en cuyas producciones participan los canales de televisión locales.

Estos garantizan la afluencia de público mediante un cine basado en efectos especiales, "muchos sentimientos y mensajes".

Emerson, Lake y Palmer en Chile

Los dos recitales que el grupo inglés Emerson, Lake y Palmer dió en Santiago de Chile, presenciados por más de 9.000 personas, fueron calificados de apoteósicos, demolidores, virtuosos y nostálgicos por la prensa de este país.

Los pasados días 12 y 13, los seguidores chilenos del grupo tuvieron la oportunidad de volver a disfrutar de los clásicos de siempre como "From the Beginning", "Tarkus", "Tiger the spotlight", "Take a Pebble" y "Hoodown".

En este último tema, Emerson arrancó una parte de uno de sus teclados -de los muchos que utiliza en el escenario- y lo frotó por todo su cuerpo hasta sacar chispas, mientras el público aplaudía y gritaba enfervorizado.

Pese a que estaba programado que cada uno de los conciertos tuviese una duración de 60 minutos, el grupo tuvo que permanecer 30 minutos más en el escenario.



DAVID VARGAS.- Uno de los cuadros de este autor, que se podrá ver desde el miércoles.

Desde el miércoles 20

Conde y Vargas exponen óleos y acuarelas

Mario Conde Cruz y David Vargas, inaugurarán la próxima semana, una muestra conjunta de acuarelas y dibujos en el Museo Nacional de Arte.

"Como encontrar una relación entre trabajos tan aparentemente disímiles como los de Mario Conde y los de David Vargas; como aparear las proposiciones barrocas del primero con las sobrias presencias del segundo; como conjuncionar un colorismo excesivo con una monocromía delirante..." asegura Adolfo Cárdenas en el catálogo de la muestra.

Para Cárdenas, probablemente ese punto de encuentro en la obra de ambos artistas está en el ámbito conceptual "donde ambos avisoran e interpretan la dualidad caracterológica del típico habitante de la ciudad de La Paz, con su carga de traumas reconocidos de entidad colonizada impotente ante el bombardeo de discursos o contradiscursos, con el solo arbitrio de la parodia o con ese lastre lleno de vestigios de conocimiento heredado y que lo deshomogeneiza".

Según Cárdenas, todo se plantea como una especie de juego de las escondidas donde los diferentes personajes buscan resquicios, abren puertas, recorren pasillos laberínticos al final de los cuales y donde se cree encontrar la solución, apenas se entrevé alguna pista...

Sucre César Brie, director del Teatro de los Andes, dicta conferencia

Este viernes 15 de agosto, César Brie, dramaturgo, actor y director de la agrupación Teatro de los Andes, con sede en La Paz, población cercana a la capital de la República, dictará conferencia en el centro Hacheh (calle Pastor 233).

Bajo el título de "Lo antiguo y lo nuevo: estética y praxis teatral contemporánea", la charla de Brie comenzará a las 20:00 horas y el elenco que dirige desarrollará una propuesta teatral novedosa, con obras "Las abarcas del tiempo" en Bolivia".

Continuando con sus actividades culturales en Sucre, el Hacheh, dirigido por Félix Vega, presentará, el sábado 16 de agosto a las 21:00 horas el espectáculo "Panoramas: arte del signo" del mimo nacional Sevi-



CESAR BRIE.- Hoy hablará sobre teatro.

Acaba de cumplir 65

Según Fernando Arrabal, las medallas están en el baño

Arrabal, quien se describió a sí mismo alguna vez como el mejor poeta español después de Cervantes y Lope de Vega, continúa causando polémica.

Madrid, ago (dpa). - Fernando Arrabal es desde hace tiempo un "enfant terrible" de la literatura española. Las medallas están en el water. Es el lugar donde más se pueden ver y donde se pueden leer con más atención, respondió una vez cuando se le preguntó sobre el valor que para él tienen los premios.

El dramaturgo, novelista y director de cine condena además con fuerza la relación actual entre el arte y el comercio. En opinión de Arrabal, que el 11 de agosto cumplió 65, en la actualidad hay que tener dinero para ser artista.

La Guerra Civil española influyó sobre Arrabal como casi ningún otro suceso. Nació en el enclave español de Melilla, en Marruecos, y la guerra dividió irremediablemente a su familia: su padre fue un oficial fiel a la República, mientras que su madre apoyaba al futuro dictador Francisco Franco.

En el verano de 1936 su padre fue arrestado y condenado a muerte. Después su pena fue conmutada por una de treinta años de cárcel, pero huyó de la prisión y nunca más volvió a aparecer.

SU OBRA

En la España franquista la obra de Arrabal fue despreciada y el autor encontró reconocimiento en el extranjero. Las piezas teatrales en las que fluía la sangre y el espermatozoide, habla desnuda y en las que cadáveres espaciales aterraban al público eran indigeribles para los censores.

En el teatro de Arrabal se abordan la guerra y la muerte, en un intento por superar las imágenes de su infancia. Las aproximadamente 60 piezas se cuentan ya entre el repertorio de los principales teatros del mundo.

Junto con Topor, Jodorowsky y Sternberg, Arrabal fundó a principios de los '60 el "Movimiento Pánico", continuación del surrealismo.

Desde 1955 Arrabal vive en París, en donde se casó en 1958. La mayor parte de sus libros aparecieron primero en francés, ya que en España el autor tenía muy pocas posibilidades de publicar. Es el caso también de su última obra, de 1996, "Un esclavo llamado Cervantes" (Un esclavo llamado Cervantes).

Cuando Arrabal visitó su hogar en 1967, fue arrestado. El mismo año el dramaturgo recibió su primer premio importante, el francés "Grand Prix du Theatre".

En 1970 publicó su "Carta al general Franco", una agria crítica al régimen. Su primera película pudo ser exhibida en España recién cinco años después de la muerte de Franco. El título lo dice todo: "Viva la muerte!". Trata de una madre que se convierte en fascista, para que su familia sobreviva la guerra civil.

Finalmente también España reconoció el mérito literario del escritor exiliado, y en 1983 le otorgó el Premio Nadal por su novela "La torre herida por el rayo".

Arrabal es un apasionado del ajedrez y en uno de sus libros simboliza a través del juego contradicciones políticas y filosóficas. "Si me dan el Nobel, lo habría rechazado. Me habría equiparado a (José) Echegaray, a (Jactint) Benavente, a (Vicente) Aleixandre o a (Gabriel) García Márquez y yo no quiero que me pongan en ese batallón por nada del mundo", afirmó por entonces Arrabal, quien se describió a sí mismo alguna vez como el mejor poeta español "después de Cervantes y Lope de Vega".



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.	376472
DIRECCION DE INVESTIGACION, Tel. 366124.	TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371-233
BUSCAMOVIL, Central Maestra, Tel. 320644.	MATERINIDAD, Tel. 314414
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 3702, Supocachi	NEUROCIROGIA, Tel. 320728
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	PENSIONADO, Tel. 322623
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;	BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.	RECLAMOS, Tel. 364367
COTEL, Residencia, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211	BOMBEROS, Tel. 379409 - 379409 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376477	HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 360750

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:		
AMAZONAS		
C. Reyes DRS Nº 27 (El Prado)	323445	232117
UNION C. Yungas 306	327678	230953
COSMOS C. Figueiras esq. Tiquina	314516	
LA ECONOMICA Av. Mufecas 366		
esq. Isaac Yampuy	318490	
ZONA SOPACACHI Y SAN PEDRO		
JULY Av. Acre Nº 2456		
Edif. Fernando V	363905	
CONCORDIA Fernando Guachalla		
esq. Sanchez Lima	352495	
NTA SEÑORA DE CHIRCA		
Valentin Abacia 1806 esq. Landata	390672	
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676	362446	
ZONA MIRAFLORES		
EMERALD HILLS Diaz Romero 1349	223903	
VIA NUEVA Plaza Uyuni	228349	
PASOSKANKY Pasoskanky 1630		
esq. Brasil	352674	
EL SUR Av. de las Américas 373	210119	
ZONA YLLA COPACABANA		
Y SAN ANTONIO		
	VENUS Cruce V. Copacabana y	
	V. San Antonio	
	SAN ANTONIO Esteban Aze 2191	232117
	CEMENTERIO-RE-AJES	230953
	TUMULU-SOLER-SAN PEDRO-	
	RUZ Héroes del Pacifico 1563	----
	MOSES Av. Blanco Alpaca: 405	351091
	BIODENESS Buenos Aires 364	370974
	3 DE MAYO c. Ilampio 1111	356070
	SAN IGNACIO c. Max Paredes 547	379698
	ZONA ORAJAJE Y ALTO ORAJAJE	
	OBRAJES Edif. Reina Esther	782081
	ZONA CALACOTO.	
	ACHUMANI E IRPAYI	
	SAN MIGUEL Urbanización	
	San Miguel	791205
	AMANCER C. 5 Gualberto Vega	791257
	esq. Av. José María Achá Los Pinos	791257
	CATEDRAL c. 16 Nº 7	712318
	Re. Mercado - Achumani	
	MONICA Av. Tosti Sanchez 6975	
	entre calle 2 y 3 Irapay	722662
	CRISTAL c. José Aguirre Achá 251	770463

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO	
DESDE SANTIAGO	DESDE LA PAZ
DIAS	DIAS
LA - 578	LA - 578
B - 737	B - 737
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

DANZA

Danza contemporánea en el municipal

Hoy a las 19:30 se presentará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" el grupo venezolano de danza contemporánea "DANZALUZ".

LIBROS

Debates Post-Coloniales

Hoy a las 18:30 horas, en el Salón de Honor del Monoblock Central de la U.M.S.A. se presentará el libro "Debates Post-Coloniales: Una Introducción a los Estudios de la Subalternidad" compilado por Silvia Rivera y Rossana Barraquán.

Fundación Mario Mercado

Hoy viernes 15 a horas 19:00 se presentará el libro "El Capitán los Soldados y Yo" de Adolfo Bonadona Rivero. El acto se llevará a cabo en los salones de la Fundación Mario Mercado. (Av. Camacho, Edif. Última Hora).

Conferencia

El jueves 31 de agosto, a Hrs. 19:00, en el salón "Humberto Viscarra Monje" de la Casa Municipal de Cultura se realizará la conferencia sobre "La Mujer pacha en la Literatura" a cargo de José Roberto Arze.

TEATRO

Teatro en el Municipal

En el Teatro Municipal de Cámara se presenta hasta el 17 de agosto la obra "Te llamabas Rosicler" con el elenco de la compañía "Fartum" y dirigida por Nelson Angelo. La cita es a las 19:30 horas.

CINE Y VIDEO

Ciclo de video

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis presentará el jueves 21 el film "El Maestro de Música" y el viernes 28 será el turno de "Clarooscuro". Los videos se proyectarán en la pastelería "Boulevard" (Av. Montenegro 778, San Miguel).

Taller de Cine-Video

El 1 de septiembre se inicia el taller "La Imagen Musical" dedicado a la producción de video clips y dirigido por Guillermo Medrano. Informes e inscripciones en Av. Ecuador 2650, teléfono 414743.

En la Cinemateca

Hasta el domingo 17 se difunde la película "Lobo" de Mike Nichols. El Lunes 18 se inicia el ciclo de Cine Español con películas como "Canción de Cuna" de José Luis García, "Entre Rojas" de Azucena Rodríguez o "Sevi-

Arte y Cultura

Ilanas" de Carlos Saura. Matiné 16:00 Hs. y Tanda 19:30 Hs.

MUSICA

Aniversario

Hoy Coral Nova dará un concierto en la iglesia de San Miguel de Calacoto a las 20:15 y mañana sábado 16 actuará, a la misma hora, en la iglesia de la Exaltación de Obreros.

Música de Maestros

El sábado 16 y el domingo 17 de agosto, "Música de Maestros" y la Compañía Nacional de Danzas se presentarán en el Teatro Municipal, en funciones de matiné 16:00 hs y tanda 19:30 hs.

Concurso del Mariachi boliviano

La Embajada de México invita a los grupos interesados a participar en el concurso del "Mariachi boliviano". El evento se llevará a cabo los días 20 y 21 de agosto, a las 20:00 horas, en el Teatro "Modesta Sanjines". Inscripciones abiertas hasta el 18 de agosto en la Casa de la Cultura de México, Av. Sanchez Bustamante 509 Bis en Calacoto. Teléfono 771824.

En AveSol

Hasta mañana 16 de agosto se presenta "Noite Brazil" con el mejor repertorio de la música popular brasileña. El grupo compuesto por músicos como Jorge Luis Villanueva y José María Santalla empezarán su actuación a las 22:00 horas en "AveSol" (Calleja Goita 155-A, teléfono 367632).

EXPOSICIONES

En la galería del Hotel los Tajibos

El artista cruceño Julio Casanova expone sus obras hasta el 30 de agosto en la galería del Hotel los Tajibos de Santa Cruz de la Sierra.

Konstantin Kovalevko en la Alianza Francesa

La Alianza Francesa (calle Fernando Guachalla 399) presenta la exposición del pintor ruso Konstantin Kovalevko. La muestra permanecerá abierta hasta el día 6 de septiembre.

Zenón Sansuste en el Guzmán de Rojas

En la galería "Cecilio Guzmán de Rojas" (calle Colón 279) se expone la muestra del artista potosino Zenón Sansuste.

Bolivia Infinita

El martes 19 de agosto a las 19:00 horas

se inaugurará la exposición "Bolivia Infinita" con la participación de artistas de la familia Militar del Ejército. El acto se llevará a cabo en los Salones del Palacio Chico. La muestra estará abierta hasta el 25 de agosto.

Alejandro Zapata en la galería BHN

En la galería de la Fundación BHN (calle Belisario Salinas 516), se exponen las obras del artista nacional Alejandro Zapata.

Luján y Montes en Galería Nota

Esculturas y pinturas presentan los artistas Ramiro Luján y Fernando Montes Colque en la galería de arte Nota (c. Fernando Guachalla esq. Sánchez Lima). Estará abierta hasta el 23 de agosto.

Remy Daza en galería Emusa

En la galería de la Fundación Emusa el artista nacional Remy Daza expone una serie de oleos y acuarelas. La muestra se la puede visitar hasta el 23 de agosto.

"América Apilada" en fotografías

La Embajada del Reino de España y el Grupo Editorial Santillana organizan la exposición fotográfica denominada "América Apilada" que se realiza en la galería del Espacio Simón I. Patiño. Son obras del español Carlos Diez Polanco. La muestra estará abierta hasta el 29 de agosto.

Homenaje a Raúl Mariaca Guillén

En uno de los salones del Museo Nacional de Arte está abierta una exposición en homenaje al pintor Raúl Mariaca Guillén. Auspician el Centro Boliviano Americano, la Fundación BHN y el Museo.

En Taipinquiri

El Centro Cultural Taipinquiri de la zona de San Miguel presenta una exposición colectiva de artistas cruceños entre los que se encuentran Raquel Schwartz, Carmen Villazón y Carlos Ciribán. La muestra estará abierta hasta el 21 de agosto.

Salón Anual "Pedro Domingo Murillo"

Está abierta en los salones "María Esther Ballivián" y "Arturo Borda" de la Casa Municipal de la Cultura Franz Tamayo, la exposición de las obras ganadoras y seleccionadas del XI V Salón Anual "Pedro Domingo Murillo".

Galería de Arte

CRUCIANTO

PIOR LIMITS CAMPOPIST

HORIZONTAL	VERTICAL
1 Agente en Chapman.	46 Ornamento
2 Hembra no 10	47 Delfín y ballena
3 Hembra no 10	48 Que reproduce
4 Hembra no 10	49 Caudal
5 Hembra no 10	50 Caudal
6 Hembra no 10	51 Caudal
7 Hembra no 10	52 Caudal
8 Hembra no 10	53 Caudal
9 Hembra no 10	54 Caudal
10 Hembra no 10	55 Caudal
11 Hembra no 10	56 Caudal
12 Hembra no 10	57 Caudal
13 Hembra no 10	58 Caudal
14 Hembra no 10	59 Caudal
15 Hembra no 10	60 Caudal
16 Hembra no 10	61 Caudal
17 Hembra no 10	62 Caudal
18 Hembra no 10	63 Caudal
19 Hembra no 10	64 Caudal
20 Hembra no 10	65 Caudal
21 Hembra no 10	66 Caudal
22 Hembra no 10	67 Caudal
23 Hembra no 10	68 Caudal
24 Hembra no 10	69 Caudal
25 Hembra no 10	70 Caudal
26 Hembra no 10	71 Caudal
27 Hembra no 10	72 Caudal
28 Hembra no 10	73 Caudal
29 Hembra no 10	74 Caudal
30 Hembra no 10	75 Caudal
31 Hembra no 10	76 Caudal
32 Hembra no 10	77 Caudal
33 Hembra no 10	78 Caudal
34 Hembra no 10	79 Caudal
35 Hembra no 10	80 Caudal
36 Hembra no 10	81 Caudal
37 Hembra no 10	82 Caudal
38 Hembra no 10	83 Caudal
39 Hembra no 10	84 Caudal
40 Hembra no 10	85 Caudal
41 Hembra no 10	86 Caudal
42 Hembra no 10	87 Caudal
43 Hembra no 10	88 Caudal
44 Hembra no 10	89 Caudal
45 Hembra no 10	90 Caudal



SOLUCION AMPLIA

28 Orden; vez 29 Ruytm, de 30 Puerto Rico (Bismarck) 31 Parte de la 32 Isla 33 Lina 34 Busto sin 35 Vainilla 36 Vainilla 37 Cuscuta 38 Sueno, signo 39 cygne 40 Vainilla 42 Bismarck 43 Bismarck

Transporte Korilazo

Transporte Aroma

Pullman Nobleza

Pullman Avaroa

Transporte Copacabana

Pullman Bolivia

Urus Imperial

Flota Copacabana

Flota El Dorado

Flota San Francisco

Flota Concordia

Flota Panamericana

Flota Ukupina

Transporte San Lorenzo

Transportes Cisne

Transportes La Paz

Panair

Tel: 323810

Tel: 375449

Tel: 361427

Tel: 327096

Tel: 340461

Tel: 355854

Tel: 350793

Tel: 362803

Tel: 359153

Tel: 378084

Tel: 354612

Tel: 371119

Tel: 353214

Tel: 328911

Tel: 361321

Tel: 377443

Tel: 362708

Para tomar nota

El arribo de Richard Vaca, que se fue a jugar al fútbol en el extranjero, fue el primer paso para que el entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, pueda contar con un jugador más. Vaca, de 25 años, es un delantero que jugó en el fútbol argentino y ahora se encuentra en el extranjero. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.



Nannis le prohibió "piquitos" al Cani

Buenos Aires, 14 (ANSA). La esposa del delantero argentino Claudio Caniggia advirtió que no tolerará que su marido vuelva a besar los labios de Diego Maradona, cuando dentro de algunos días ambos actúen otra vez juntos en Boca Juniors.

"Lo único que quiero es que no haga piquitos, como cuando se besaban con Maradona. Eso me parece amoroso. Esas cosas no se van a repetir en mi familia porque mis hijos se merecen respeto y eso no es ningún ejemplo", afirmó Mariana Nannis. La mujer contó desde Madrid que viajó de Argentina a Buenos Aires, donde se casó con su esposo a principios de este mes. Nannis dijo que Caniggia afirmó que su esposa y tres hijos retornarán en pocos días a Buenos Aires. Nannis dijo que solo viajará a Argentina para firmar un contrato con la televisión, como "para firmar un contrato con la televisión, como una supuesta conductora de un ciclo semanal."

Nannis aseguró que no extrañará a su esposo, ya que su marido no le da afectos sólidos, los que dan a una familia, sus hijos, sus perros, expresó.



El Equipo Ideal de Bolivia '97

The Bolivia '97 Ideal Team



El mejor de los '90

Milán, 14 (AP). El holandés Marco van Basten fue elegido el mejor jugador del mundo en la década del '90, en una encuesta entre técnicos y jugadores italianos, realizada aquí.

Van Basten, cuya brillante carrera con el Ajax de Ámsterdam y el Milan se vio interrumpida por una lesión en un tobillo, recibió 295 votos en una encuesta efectuada por el diario Corriere dello Sport.

El argentino Gabriel Batistuta, quien jugó en la Fiorentina y la Lazio, recibió 205 votos. Tercero quedó el libanés George Weah, con 198 votos, y cuarto el brasileño Careca.

La entrega refleja muchas actitudes de los jugadores de fútbol, quienes, por supuesto, han estado jugando en el mundo de fútbol. También destaca a los mejores jugadores del mundo, habiendo incluido el equipo ideal de esta copa, en el que aparecen tres bolivianos: Oscar Sánchez, jugador de la selección nacional, y los jugadores Oscar Sánchez y Oscar Sánchez.

DESIGNACION

Es bueno que, como se informó en la presente edición, dos personas ligadas estrechamente al deporte aparezcan con la posibilidad de acceder al Viceministerio del ramo.

Tanto Armin Frenkel como Percy Larza, en sus respectivos ámbitos, han destacado y de seguro se encontrarán capacitados para llevar adelante una gestión de esta naturaleza.

Lo decisivo al traspasar de las informaciones de estos días, cuando la imprenta general que la Bisquía de cargos se hace intensa al influjo de determinadas influencias políticas. Entendemos como sumamente importante que quien sea designado responda a la condición de candidato profundo del área. Eso permitirá que los grandes problemas y talentos se encuentren como corresponde. Sin demagogia, con soluciones efectivas, a pesar de las limitaciones que generalmente imponen los presupuestos.

De manera que si la posibilidad transita por los nombres olvidados es pertinente respetar la y seguramente los entes gubernamentales encargados de la nominación considerarán la conjuntura ciudadana, al mismo tiempo, la inabundante conducta y honestidad de ambos, requisito esencial para un hombre de servicio público.

Borran al "monstruo"

Hannover, 14 ago (dpa). "Deep Blue", el mejor y más popular cerebro electrónico del mundo, se quedará con la ganancia de cosechar victorias en la Bundesliga alemana de ajedrez.



El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

El entrenador de la selección nacional, Willy Soriano, ha estado trabajando en la selección nacional. Soriano, quien ha estado trabajando en la selección nacional, espera que Vaca pueda ser un jugador importante para el equipo.

SE ADELANTARÁ EL VIAJE A COLOMBIA



PRESENCIA de i Deporte

BARRANQUILLA ES UN INFERNO CON 35 GRADOS. EL PARTIDO SE JUGARÁ A LAS DIEZ DE LA NOCHE

GOMEZ NO OCULTA SU RESPETO POR BOLIVIA. PARA EL DT EL BALON Y LA TECNICA SERAN FACTORES CLAVE

La Paz, viernes 15 de agosto de 1997

PRESENCIA

Esto es una nueva forma de anunciar

La Paz, viernes 15 de agosto de 1997

ORURO
POR MOTIVO DE VIAJE
R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL CARPET DE CON-
YURIBA LIVING COMEDOR
BUENTE N° 2807890.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC DE CONTRI-
VENTE N° 480428, 5-
POS.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. POR EXTRAVIADO QUE-
RULO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO LA BOLTA DE DEPO-
O N° 014001973 DE
A ESTEFANIA BELARA-
VILDA DE RAMOS.

ISO POR EXTRAVIADO QUE-
RULO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

Chabamba, 5-11 Ago.
FOR MOTIVO DE VIAJE
R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL CARPET DE CON-
YURIBA LIVING COMEDOR
BUENTE N° 2807890.

VENDO CASA TIPO CHA-
LO N° 014001973 DE
A ESTEFANIA BELARA-
VILDA DE RAMOS.

ISO POR EXTRAVIADO QUE-
RULO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

R EXTRAVIADO QUEDA
LO EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

VENDO CAMIONES VOLVO
F7 4 X 2, F89 6 X 2, N7 4 X
2. BAMB. 8-14 AGOS.

Vendo Departamento
\$US. 40.000.- a Casa \$US.
28.000.- a 10 años plazo.
Tel. 042-26019 Y
01724475 Cochabamba, 8-
10 AGOS.

EN VENDO COCHABAMBA
VENDO PRENSA MANUAL
NUEVA DE CUATRO ENTRA-
S PARA FABRICA DE MO-
SACOS. TAMBIEN PUEDE SER
VIRAPAL EXPRIMIDORA DE
PERFORACIONES. PERFORA-
VARAS LANCADAZA EN CARRE-
TERA PRINCIPAL. BUSCAR A
FILILO HOMERO. (15-13 AGOS-
11-02)

BERMEJO
EN BERMEJO QUEDA
NULA EL RUC N° 480428, 5-
POS. DE "CONSULTO-
19143 DE "CONSULTO-
INTERIOR R.H. S.R.L.

SANTA CRUZ
COMPRO MINERAL COBRE
Y ZINC LEY MINIMA COBRE
15% LEY MINIMA ZINC
35% Zn FON: 0925-2233
052-4

LA PAZ
LECTORES 12X SOUND
BLASTER CREATIVO control
remoto \$US 109 Fon. 317527

REFRIGERADOR Repa-
ramos lavadoras cafeteras
garantizado 251288.
Vendo departamento 3 dor-
mitorios, Alto Obrajes
752116.

Alquiló dos bonitas habita-
ciones, cocina, baño inde-
pendientes, dólares 60 (o
separados), Alto Miraflores
215243.

\$us. 799.- PENTHUM 133
INTEL. SUP. VGA COLOR,
DO, PISO 9, OF. 903.

\$US. 839.- PENTHUM 166
INTEL. SUP. VGA COLOR,
DO, PISO 9, OF. 903.

\$us. 969.- PENTHUM 200
INTEL. SUP. VGA COLOR,
DO, PISO 9, OF. 903.

COMPUTADORAS DESDE
\$us. 200.- EDIF. HERR-
MANI (EL PRADO), PISO 9,
OF. 903.

SE CORTAN CD'S, EDIF. HE-
RMANI (EL PRADO), PISO
9, OF. 903.

Espectacular oferta, com-
putadoras pentium/200 in-
tel. \$us. 918 VGA color hd 2
20b garantizadas, créditos,
edificio 16 de julio, oficina
11-02.

Espectacular oferta, com-
putadoras pentium/166 in-
tel. \$us. 818 VGA color hd 2
Gb. garantizadas, créditos,
edificio 16 de julio, oficina
11-02.

Realidad Virtual, venga
lea, pruebe, viva un mundo
perfecto. Ideal, garantiza-
dos, precios asquibiles,
edificio 16 de julio, piso 11-
02.

Espectacular oferta, No-
millones Samsung \$US. 203,
millones 20x \$US. 149,
Impresoras \$US. 145, pa-
rallizadoras, edificio 16 de
julio, piso 11-02.

\$us. 899 PENTHUM/166, 16
MB, 2.0GB SVGA COLOR
(DATA JET CENTER, Galería
Pasaje del Centro, Local 1A
Pérez Velasco), 317527.

\$us. 842. PENTHUM/133,
16MB, 2.0GB SVGA COLOR
(DATA JET CENTER, Galería
Pasaje del Centro, Local 1A
Pérez Velasco), 317527.

REPARACIONES, manteni-
miento y actualizaciones de
ACER, IBM a 596 o PEN-
TUM, (DATA JET, Pérez Ve-
lasco, Local 1A), 317527.

\$us. 1.026. PENTHUM/200,
16MB, 2.0GB SVGA COLOR,
(DATA JET CENTER, Galería
Pasaje del Centro, Local 1A,
Pérez Velasco), 317527.

Por motivo de viaje vendo
Jeep Cherokee 4 x 4 cuatro
puertas full equipo motor
2.800. Ref. 012-260599, (9-15-
Julio).

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 314892226 del
Banco Mercantil de Felipe
Flores Pérez. 10-11 Julio.

EN VENTA TIERRA 250 M2
EN LA PESQUERA DE ACHUMANI
REF. TEL. 41674522-27 Julio

QUEDA NULO EL RUC N°
6655890 perteneciente a
Nirma Valeria Sánchez Vega
REF. TEL. 41674522-27 Julio

SE VENDE POR MOTIVO DE
VIAJE, VENDO UN REFRIGE-
RADOR, MARCA AMBASSA-
DOR NUEVO, LLAMAR AL
TEL. 376833.

EXTRAVIADO queda nulo el
carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

Vendo Vagón Chevrolet
Av. Quintanilla Zúazo 758,
9-11 AGOS.

Por extraviado queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

Por extraviado queda nula
la factura N° 00700 con N°
RUC 24769332 de DHL In-
ternacional con código de
control N° 950997-11, (15-
15 AGOS)

Por motivo de ex-
traviado queda anulado el
RUC N° 64920.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
8442401 del Sr. Mauricio
Lino Lima Flores.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

VENDO CASA EN ARICA
Excelente ubicación a 10 minu-
tos de La Praya y del Centro de la
ciudad. 2 casas, 7 dormitorios,
baños, cocina, teléfono, garage,
referencias: teléfono (56-56)
232118

LLEGO CELOFAN EN
RESMAS REF. AV. SAN MAR-
TIN CASI URUGUAY N° 712,
0 de Mula "La Primera" de Es-
meralda Velasco C.I. 4312411,
COCHABAMBA.

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

Por extraviado queda nula
la factura N° 00700 con N°
RUC 24769332 de DHL In-
ternacional con código de
control N° 950997-11, (15-
15 AGOS)

Por motivo de ex-
traviado queda anulado el
RUC N° 64920.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
8442401 del Sr. Mauricio
Lino Lima Flores.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

VENDO CASA EN ARICA
Excelente ubicación a 10 minu-
tos de La Praya y del Centro de la
ciudad. 2 casas, 7 dormitorios,
baños, cocina, teléfono, garage,
referencias: teléfono (56-56)
232118

LLEGO CELOFAN EN
RESMAS REF. AV. SAN MAR-
TIN CASI URUGUAY N° 712,
0 de Mula "La Primera" de Es-
meralda Velasco C.I. 4312411,
COCHABAMBA.

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

Por extraviado queda nula
la factura N° 00700 con N°
RUC 24769332 de DHL In-
ternacional con código de
control N° 950997-11, (15-
15 AGOS)

Por motivo de ex-
traviado queda anulado el
RUC N° 64920.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
8442401 del Sr. Mauricio
Lino Lima Flores.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

VENDO CASA EN ARICA
Excelente ubicación a 10 minu-
tos de La Praya y del Centro de la
ciudad. 2 casas, 7 dormitorios,
baños, cocina, teléfono, garage,
referencias: teléfono (56-56)
232118

LLEGO CELOFAN EN
RESMAS REF. AV. SAN MAR-
TIN CASI URUGUAY N° 712,
0 de Mula "La Primera" de Es-
meralda Velasco C.I. 4312411,
COCHABAMBA.

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

Por extraviado queda nula
la factura N° 00700 con N°
RUC 24769332 de DHL In-
ternacional con código de
control N° 950997-11, (15-
15 AGOS)

Por motivo de ex-
traviado queda anulado el
RUC N° 64920.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
8442401 del Sr. Mauricio
Lino Lima Flores.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

VENDO CASA EN ARICA
Excelente ubicación a 10 minu-
tos de La Praya y del Centro de la
ciudad. 2 casas, 7 dormitorios,
baños, cocina, teléfono, garage,
referencias: teléfono (56-56)
232118

LLEGO CELOFAN EN
RESMAS REF. AV. SAN MAR-
TIN CASI URUGUAY N° 712,
0 de Mula "La Primera" de Es-
meralda Velasco C.I. 4312411,
COCHABAMBA.

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

Por extraviado queda nula
la factura N° 00700 con N°
RUC 24769332 de DHL In-
ternacional con código de
control N° 950997-11, (15-
15 AGOS)

Por motivo de ex-
traviado queda anulado el
RUC N° 64920.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
8442401 del Sr. Mauricio
Lino Lima Flores.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

VENDO CASA EN ARICA
Excelente ubicación a 10 minu-
tos de La Praya y del Centro de la
ciudad. 2 casas, 7 dormitorios,
baños, cocina, teléfono, garage,
referencias: teléfono (56-56)
232118

LLEGO CELOFAN EN
RESMAS REF. AV. SAN MAR-
TIN CASI URUGUAY N° 712,
0 de Mula "La Primera" de Es-
meralda Velasco C.I. 4312411,
COCHABAMBA.

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

Por extraviado queda nula
la factura N° 00700 con N°
RUC 24769332 de DHL In-
ternacional con código de
control N° 950997-11, (15-
15 AGOS)

Por motivo de ex-
traviado queda anulado el
RUC N° 64920.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
8442401 del Sr. Mauricio
Lino Lima Flores.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

VENDO CASA EN ARICA
Excelente ubicación a 10 minu-
tos de La Praya y del Centro de la
ciudad. 2 casas, 7 dormitorios,
baños, cocina, teléfono, garage,
referencias: teléfono (56-56)
232118

LLEGO CELOFAN EN
RESMAS REF. AV. SAN MAR-
TIN CASI URUGUAY N° 712,
0 de Mula "La Primera" de Es-
meralda Velasco C.I. 4312411,
COCHABAMBA.

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

Por extraviado queda nula
la factura N° 00700 con N°
RUC 24769332 de DHL In-
ternacional con código de
control N° 950997-11, (15-
15 AGOS)

Por motivo de ex-
traviado queda anulado el
RUC N° 64920.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
8442401 del Sr. Mauricio
Lino Lima Flores.

Por extraviado queda
nulo el carnet de RUC N°
7297802 de la Sra. Ruth
Mamani Mamani, 15-16 AGOS.

VENDO CASA EN ARICA
Excelente ubicación a 10 minu-
tos de La Praya y del Centro de la
ciudad. 2 casas, 7 dormitorios,
baños, cocina, teléfono, garage,
referencias: teléfono (56-56)
232118

LLEGO CELOFAN EN
RESMAS REF. AV. SAN MAR-
TIN CASI URUGUAY N° 712,
0 de Mula "La Primera" de Es-
meralda Velasco C.I. 4312411,
COCHABAMBA.

EXTRAVIADO queda nulo el
cheque N° 12500 del BHN
Multibanco, 12-14 AGOS.

EXTRAVIADO QUEDA NULO
LOS CHEQUES N°
12462831 y 1246283 DEL
BANCO MERCANTIL POR EX-
TRAVIADO, (15-14 AGOS)

"TODOS TRABAJAN TRANQUILOS, NO HAY PRESION DE NINGUN TIPO"

Oliverio Irarte dice que "hay buen ambiente" en Filanbanco



Guayaquil, Ecuador 14 (PRENSA)

General Irarte. Oliverio Irarte, Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol, señaló que hasta el momento no se ha conversado con los futbolistas de la selección en el tema económico.

Se ha entendido que los jugadores lo primero que desean es prepararse para el partido con Colombia y los delegados de la Federación no han realizado ninguna presión hacia los jugadores, para que ellos estén más tranquilos y no tengan ninguna dificultad para proseguir con su trabajo, afirmó.

El directivo aseguró que las reuniones se realicen a diario y en tono amable, incluso aquellas conversaciones que se realicen al paso entre jugadores y dirigentes.

Por este motivo, puede afirmarse que la concentración en Filanbanco es desde todo punto de vista tranquila, repito que no hay presión hacia los futbolistas, ni los jugadores tampoco nos han presionado, agregó.

Irrarte, señaló que el despliegue observado en los futbolistas, ha sido de pleno derecho, el día del cuerpo técnico y de la dirigencia de la Federación.

¿Cambio el estado de ánimo de los jugadores, luego de las horas pasadas?

No he visto ninguna molestia, hoy tampoco, es más observe buen ánimo en los jugadores, en este momento puedo afirmar que no hay ningún problema, no se tuvo ninguna petición, menos intento de petición de parte de los futbolistas.

¿Cambió el estado de ánimo de los jugadores, luego de las horas pasadas?

No he visto ninguna molestia, hoy tampoco, es más observe buen ánimo en los jugadores, en este momento puedo afirmar que no hay ningún problema, no se tuvo ninguna petición, menos intento de petición de parte de los futbolistas.

EL EQUIPO VA COMPLETÁNDOSE

GUAYAQUIL, 14 (ANSA). Bolivia comenzó a completarse el plantel en Guayaquil con el ingreso de Juan Carlos Salas, quien vino de Barranquilla por las eliminatorias del Mundial 98.

A la llegada del arquero Carlos Trucero se sumaron hoy las de Jaime Moreno y Marco "Tibio" Echeverry, procedentes de Washington, y Erwin Sánchez, de Portugal.

Bolivia comenzó a entrenarse hoy en la ciudad portuaria de Guayaquil, 270 kilómetros al suroeste de la capital, con una temperatura promedio de 35 grados, similar a la de Barranquilla, donde enfrentará a Colombia.

El delantero argentino Peña señaló que los jugadores "tenemos gran confianza" y pronto nos va a ayudar a adaptarnos y lograr resultados óptimos.

La selección boliviana entrenará hasta el lunes a doble jornada.

Bolivia está quinto en la tabla de posiciones con 17 puntos, un puesto por debajo de Chile con 19, y uno sobre de Perú con 16 y con difíciles chances de clasificarse al Mundial.

El técnico Antonio López consideró "normal" las presiones en Bolivia para que su selección, que hoy presiona, como en todo país donde queremos que gane nuestra selección. Es normal que exista presiones", señaló López.

ALTAS TEMPERATURAS RODEAN LA PREPARACION

GUAYAQUIL, 14 (AP). La ciudad portuaria de Guayaquil recibió con altas temperaturas a la selección de Bolivia que llegó para aclimatarse al calor que le espera en Barranquilla, donde la semana que viene enfrentará a Colombia por las eliminatorias del mundial de Francia.

Guayaquil registraba este mediodía 32 grados centígrados y un nivel de humedad del 80 por ciento, similares a las condiciones de Barranquilla.

El entrenador, que llegó acompañado, entrenará a doble jornada del conjunto, quien dijo a AP que Bolivia anda bien, pero tenemos que mejorar porque Colombia es un equipo muy difícil.

Agregó que los jugadores en Guayaquil debieron estar acostumbrados a esta ciudad no diferente en mucho con la que el equipo jugará en Bogotá, aunque en Ecuador tienen la ventaja adicional de un clima similar al de Barranquilla.

El jugador Juan Manuel Peña manifestó que "el clima de Guayaquil nos va a ayudar mucho a la adaptación", y expresó tener confianza en lograr un buen resultado.



Una vista de Guayaquil. En esta ciudad trabaja la Selección Nacional, en medio de un calor que pasa de los 30 grados centígrados.

"DIRIGIRE A ECUADOR HASTA LAS ULTIMAS CONSECUENCIAS" (MATURANA)

Quito, 14 ago (EFE).

El técnico de la selección ecuatoriana de fútbol, el colombiano Francisco "Pacho" Maturana, aseguró hoy, jueves, que dirigirá al combinado local hasta las últimas consecuencias, sobre la posibilidad de que renuncie ante la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF) para dirigir al Cruzeiro de Belo Horizonte brasileño, que ayer se proclamó campeón de la Copa Libertadores.

Maturana recordó que una estación local de televisión que tiene firmados en Ecuador un contrato que se rescipiente.

No obstante, aseguró que más valioso que el contrato económico es su compromiso con la selección ecuatoriana, en las últimas consecuencias, en las eliminatorias sudamericanas del Mundial de Francia 98.

Según informaciones de prensa procedentes de Brasil, una fuente de la presidencia del Cruzeiro aseguró que Maturana "está a punto de volver con ese club, pero las conversaciones con él son bastante delicadas."

De momento, Maturana continúa entrenando normalmente a la selección ecuatoriana en las cercanías de Quito para el partido que disputará con Paraguay, el próximo miércoles, en la capital ecuatoriana de las eliminatorias del Mundial de Francia 98.



ACOSTA DEFINIO UN PROBABLE EQUIPO

Santiago de Chile, 14 ago (EFE). La tripleta receptiva de Chile, que incluye a los delanteros Acosta, Valdovinoso y Valdovinoso, que hoy jugará por última vez en la selección de Chile, se preparó para jugar contra Uruguay el próximo día 20 en Montevideo, en partido eliminatorio para el Mundial de Francia 98.

El delantero del Inter de Milán comenzó el entrenamiento con el balón y, según el técnico Nelson Acosta, "está en un nivel muy alto".

Tras el entrenamiento, Acosta dijo que los jugadores "están en un nivel muy alto" y que los jugadores "están en un nivel muy alto".

Tras el entrenamiento, Acosta dijo que los jugadores "están en un nivel muy alto" y que los jugadores "están en un nivel muy alto".

Tras el entrenamiento, Acosta dijo que los jugadores "están en un nivel muy alto" y que los jugadores "están en un nivel muy alto".

Tras el entrenamiento, Acosta dijo que los jugadores "están en un nivel muy alto" y que los jugadores "están en un nivel muy alto".

Tras el entrenamiento, Acosta dijo que los jugadores "están en un nivel muy alto" y que los jugadores "están en un nivel muy alto".

Se integraron Acuña y Ramírez PARAGUAY A LIMA PARA ENTRENAR

Asunción, 14 ago (EFE).

La selección paraguaya de fútbol, que se prepara para el próximo día 20 ante Ecuador, correspondiente a las eliminatorias del Mundial de Francia 98, se completará mañana, viernes, con la llegada del centrocampista Roberto Acuña y el delantero César Ramírez.

Acuña, nuevo fichaje del Zaragoza español, y Ramírez, que milita en el Sporting de Lisboa, arribaron a Asunción horas antes del viaje a Lima, donde el entrenador paraguayo, el argentino Jorge Zamparo, se reunirá con los jugadores para darles las últimas instrucciones.

Los defensas Ricardo Rojas (Estudiantes), Arcoy y Carlos Guzmán (Brescia), Jorge Leguizamón y los centrocampistas Roberto Acuña y el delantero César Ramírez (Himachal) y Ezequiel de Julio, Arcoy y Julio César Ramírez, RBK, quienes también son espías en la selección.

La selección albinoqueña continúa sus entrenamientos con un grupo de once jugadores, que el miércoles jugarán un encuentro amistoso con el Cerro Portero de Asunción, campeón local.

Apertura y uno de los grandes del campeonato. El partido, que finaliza 0-0, sirvió para evaluar el nivel de los jugadores que podrían formar parte del equipo que enfrentará a Uruguay el próximo día 20.

La preparación en Asunción se cerrará mañana, viernes, con otro partido frente al mismo equipo, ocasión en que la plantilla paraguaya contará con los 19 jugadores convocados el 30 de julio pasado.

ARROLLAREMOS A CHILE DICEN URUGUAYOS

Montevideo, 14 ago (EFE). El segundo entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, Osvaldo Giménez, afirmó hoy que el equipo "sabrá arrollar a Chile desde el comienzo" el próximo 20 de agosto en el partido de las eliminatorias para la Copa del Mundo de Francia 98.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

AGUINAGA SE INCORPORARA EL DOMINGO

Quito, 14 ago (EFE). El internacional argentino Agustín Aguinaga, que milita en el Necaxa de México, se incorporará al próximo día 20 de agosto en el partido de las eliminatorias para la Copa del Mundo de Francia 98.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

"DEBEMOS MOSTRAR QUE VENEZUELA EVOLUCIONA" (MIRANDA)

Barinas (Venezuela), 14 ago (EFE). La selección venezolana de fútbol, que milita en el Necaxa de México, se incorporará al próximo día 20 de agosto en el partido de las eliminatorias para la Copa del Mundo de Francia 98.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.

La selección uruguayo ocupa el penúltimo lugar en la clasificación de los equipos sudamericanos para el Mundial, tras las derrotas de Brasil y Argentina.



Tras varios nombres descartados

LUZA Y FRANULIC SON CANDIDATOS AL VICEMINISTERIO DEL DEPORTE

En este sentido se supo que varios nombres, que salieron a la palestra para el cargo, fueron descartados por diversas razones.

Otro hombre de la República - se mostró complacido por las opciones que se barajaban.

"Uno y otro - dijo - son personas del deporte, con una honestidad a toda prueba y consustanciados con los problemas de la actividad; cualquiera que sea elegido de seguro que responderá a la expectativa".

Por lo tanto, se dejó en el aire la designación del ejecutivo hasta la próxima semana, una vez efectuada una serie de consultas.

El viceministro del Deporte reemplazará, en el organigrama estatal, al Secretario Nacional del Deporte, cargo que Guido Mervia ocupó hasta principios de mes.

NARDA HEREDIA SE DEFIENDE DE ACTITUD DE ASAMBLEA DEL DEPORTE DE URU

general, debido a varias las funciones a quienes constituyen las hemos de nuestras actividades e informado al Consejo Departamental de la Prefectura, único ente legal de fiscalización, ante quien si es necesario continuaremos sometiéndolos.

Cuarto: Finalmente deseo expresar mi completo desacuerdo por la abusiva sentencia de prohibir cualquier práctica deportiva o dirigencial (f). Esta decisión del curso "Zar del Deporte", que por poco cualquier norma constituiría, y natural, que no podría ser aplicada en el deporte. Solo Dios puede quitarme ese derecho.

Tercero: En cuanto a los informes que han sido inconsistentemente requeridos, la DDJ por imperio de la Ley de Descentralización, no tiene el deber de control institucional.

Segundo: La característica de atención de esta oficina, siempre ha sido de respeto y consideración a los funcionarios y público en general.

Primero: Durante casi tres meses, la Asamblea del Deporte no ha tenido oportunidad alguna, ya que el señor Edmundo Torres, deba-

do a que se encontraba haciendo trabajo de proselitismo en su condición de candidato a diputado se desprecupó de sus obligaciones, y pretiendo con actitudes nada decorosas justificar su inoperancia; por tanto no es descabido de esta Dirección sino del propio señor Torres que irresponsablemente abandonó a los miembros de la Asamblea del Deporte, por dedicarse a actividades ajenas al deporte y la convivencia humana se me permite realizar actividades ajenas al deporte, que todo ciudadano tiene derecho, me permito con cargo a actividades políticas antes que deportivas.

Segundo: La característica de atención de esta oficina, siempre ha sido de respeto y consideración a los funcionarios y público en general.

Primero: Durante casi tres meses, la Asamblea del Deporte no ha tenido oportunidad alguna, ya que el señor Edmundo Torres, deba-

do a que se encontraba haciendo trabajo de proselitismo en su condición de candidato a diputado se desprecupó de sus obligaciones, y pretiendo con actitudes nada decorosas justificar su inoperancia; por tanto no es descabido de esta Dirección sino del propio señor Torres que irresponsablemente abandonó a los miembros de la Asamblea del Deporte, por dedicarse a actividades ajenas al deporte y la convivencia humana se me permite realizar actividades ajenas al deporte, que todo ciudadano tiene derecho, me permito con cargo a actividades políticas antes que deportivas.

Deberán ser 10, trojeron 22 vehículos LIBERACION DE PAGO DE IMPUESTOS FUE 'BIEN APROVECHADA' EN URU

ORURO, 14 (PRESENCIA). -por Guido Dalen- ce. La internación de ocho autos de competición sin documentos "para pilotos de la asociación departamental de Volantes de Oruro" quedó hoy en entredicho, porque sólo algunas personas aprovecharon esta "liberación del pago de impuestos" por la directora del deporte, Narda Heredia, con respaldo de la prefectura, Mirtha Quevedo Acallinovic.

La autorización para "colaborar al señor Heredia Flores, (presidente de la asociación de Volantes) para la internación de diez vehículos exclusivamente para competencia" fue suscrita por el entonces prefecto Mirtha Quevedo con memorando 052/87 y la "liberación del pago de impuestos de vehículos de competencia" fue instruida por la directora del Deporte Narda Heredia Vargas, quien también se habría beneficiado con la internación de un vehículo "todo terreno".

Según el presidente de los pilotos quienes se favorecieron con la "liberación del pago de impuestos" serían Tito Terrores (hijo), Rolando y Fernando Mendizábal, Gonzalo Molina, Freddy Zambrana y Omar Ramírez y el propio Heredia Flores.

La internación que otorgada para internar 10 autos, pero que sólo se utilizó para traer a Bolivia desde el puerto chileno de Iquique, no menos de 22 automóviles.

El caso provocó preocupación entre los pilotos afiliados a la Asociación de Volantes, porque algunos de los beneficiarios de la exención, nunca cumplieron en las pruebas oficiales a nivel departamental ni nacional.

Los vehículos son de competición en algunos casos, con dos puertas y de tipo deportivo, pero otros internados son del tipo sedán con cuatro puertas que no necesariamente cumplen las especificaciones determinadas por las autoridades.

Quedó asimismo en cuestionamiento una denuncia no confirmada sobre el favorecimiento que tuvo otro funcionario de la Dirección de Deportes a nivel subalterno, que también trajo su vehículo a nivel subalterno.

SELECCION DE NATACION TRABAJARA EN EL VALLE

Cochabamba, 14 (Presencia) por Edgar Tejertina - Desde el lunes comenzarán a trabajar en las nadadoras del país, que pretenden superar sus marcas en el equipo Bolivia que acudirán a los Juegos Bolivarianos de Arica.

En la actualidad sólo tres nadadoras habrían superado las marcas mínimas señaladas por el Comité Olímpico Boliviano, según lo reconoció el presidente federativo Jorge Castro que radica en esta capital.

CLASIFICANTES

Las nadadoras que superaron las marcas mínimas son Ximena Escalera, Mauricio Prudente y Martín Berbery, este último en la categoría masculina en el evento de Chile. Berbery envió documentación por la federación chilena sobre el tiempo de 59 segundos para los 100 metros estilo mariposa, documentación considerada válida ya que un equipo tomó sus tiempos.

ASPIRANTES

Entre los aspirantes que trabajarán aquí con la dirección de un entrenador cubano, están: Rosario Achá, Valeria Versalovic, Katerin Moreno, Ericeto Villavicencio y Jimmy Villalobos.

Castro, señaló que la federación nacional condonará para que esta tarea se cumpla con normalidad y que los deportistas superen sus marcas, lo que ocurrirá con las nadadoras, en la posibilidad de que algunas de las candidatas más mercedales en la cita bolivariana del Perú.

"Chacho" Saavedra mira optimista el futuro

"POSIBILIDADES ESTAN INTACTAS, SOLO DEPENDE DE LOS JUGADORES"

El Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Buzar, afirmó ayer que "todo está en orden", en relación a la diferencia planteada entre el ente matriz del fútbol nacional y los seleccionados.

Saavedra agregó que la comisión que integraron Willy Soría y Oliverio Iruariz, Tesorero y Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol, respectivamente, está gestionando con los futbolistas en Guayaquil, a fin de llegar a una solución en la disyuntiva planteada.

"Estoy seguro que como hemos hecho en los últimos años, vamos a lograr un acuerdo en el que estemos satisfechos todos y no represente una erogación difícil para la Federación, tengo plena confianza de que los jugadores entenderán la posición de la Federación y que se llegue a puntos de coincidencia para satisfacción de todos", afirmó.

Recordó que la FBF hizo su labor, al gestionar un fixture asquible a la selección nacional, el mismo que no fue aprovechado por el equipo nacional: "la idea



José Saavedra Buzar. Confía en que se llegará a una solución.

Opina Renán López

"SI NO ESTABAN PREDISPUESTOS, DEBIAN RENUNCIAR"

Cochabamba, 14 (Presencia) por Edgar Tejertina - "Si no tenían predisposición de ir a jugar a Colombia con entrego y sacrificio y antes que interponer el problema económico, era mejor que renunciar", dijo hoy aquí tajantemente el ex-seleccionado nacional y hoy periodista, Renán López Echeverría al referirse a los jugadores que jugarán el 20 otro compromiso preinicial.

El equipo que dirige Antonio López viajó a Colombia con esa idea en Guayaquil, cuestionando el nuevo trato económico que les propuso la FBF, como es el de pagar un premio global si se logra clasificar al Mundial de Francia.

López integrante del seleccionado campeón sudamericano del '83, insistió que "era mejor que renuncien por ética y como hombres. Hubiera sido lo mejor que hagan".

El periodista que conduce aquí un programa en un canal de TV, se mostró decepcionado por la posición de muchos jugadores, que más piensan en lo económico, tras haber recibido de la federación mucho dinero.

"Lo que hicieron, fue chantajear antes de viajar. Si uno no está de acuerdo con la nueva propuesta, era fácil, no viaja y dejar el camino libre a otros que deseen servir a la selección", sostuvo.

Al reconocer que los tiempos cambiaron, López afirmó que fueron otros aquellos años dorados de entreguerras de los jugadores que distinguían a los mil dólares de los jugadores que superan el asimismo que todo falló desde la creación de la Federación.

"Le dije desde un principio, hubo falta dirigencial. Considero que debió hacer un cronograma de inventario para cada uno de los partidos de la eliminatoria, sin crear falsas expectativas. De ocurrir aquello, en este momento no habríamos confrontado esta clase de dificultades", puntualizó.

"Ningún extremo es bueno", dice Rodolfo Flores

EX TITULAR DE SELECCIONADORA CRITICA A DIRIGENTES DE LA FBF

dan porque lamentablemente no hay dirigentes, sino sólo administradores". Añadió que la mayoría de las personas que están en el fútbol "siquiera han pasado por clubes, por tanto no saben de manejar al fútbol".

"Y dados estos pasos equivocados ahora quieren echarles la culpa a los jugadores, de quienes dicen que no tienen patriotismo, que no juegan por la camiseta. Yo cuando he sido duro con los jugadores, lo he sido. Pero esta vez tienen la razón ellos".

Consultado sobre qué solución podría plantearse ahora, Flores Morelli expresó: "Pagarles algo. Es una misión imposible. Habrá que hacer una negociación para que los jugadores jueguen tranquilos, jueguen sin presión psicológica, porque de lo contrario se va a perder con Colombia y le van a echar la culpa a que no estaban tranquilos, que esto debería haberse solucionado antes del viaje a Guayaquil. En fin".

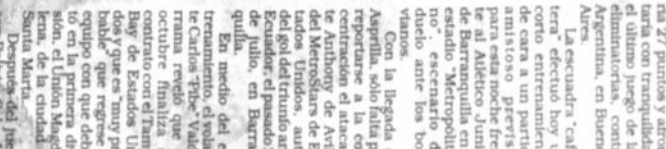
Finalmente señaló que los "dirigentes están poniéndose la saga al cuello ellos mismos, porque debían haber mandando una delegación tranquila y no enviar una con prepotencia absurda a la hora de negociar, en los minutos, banquetes, viticos, en dirigentes, en limosinas, en cenas. Y no lo digo yo, sino lo escuché en la misma prensa. Y ahora que las vacas están flacas, se quiere sacrificar la vaca porque ya no tiene más leche. Entonces si ya no queda leche, nos comeremos la carne y el cuero. Es mala política, mala conducción del fútbol", acotó.



Rodolfo Flores Morelli critica a la dirigencia del fútbol.

**RUMBO
A
FRANCIA 98**

La escuadra "caliente" efectuó hoy el corteo entremanchado de cara a un partido amistoso previsto para esta noche frente al Atlético Junior de Barranquilla en el estadio "Metropolitano", escenario del próximo partido de la Copa Libertadores.



40 El Salvador, el 5 de octubre.

El guardavallias Oscar Córdoba, quien arrebató la investidura a Oscar Acosta,

En el partido con Ecuador el 20 de julio, y en el que Colombia el mismo día ganó a Bolivia voy a llegar en un mal momento, cuando más tiempo para preparar el partido. Pero, a pesar de más fútbol, mayor preparación física, seré lo

El equipo trabajó realizando labor de

Al trabajo efectuado con los jugadores Raulo Joao quienes por su poderon estar el muer los entrenamientos.

El propietario trabajará

EN ANIVER
80 DE LA

La ACF fue fundado en agosto de 1917 y en el transcurso de los años, será la realización de la Sesión de Honor, que por el salvado 16 a 1

En la oportunidad, el ex-presidente de la FBR y actualidad la Comisión de la CSF, anunció que se retirará definitivamente del sector.

NÚÑEZ BUSCA ATACANTE PARA EL TIGRE EN ESPAÑA

Cádiz, España, 14 (Especial para Presencia) - El director técnico de The Strongest, Marcelo Núñez, se halla

basando un organismo español que pueda constituirse en último refugio para la plantilla atigrada en el segundo certamen liguero de la presente temporada.

del club. En todo caso se trata de un jugador que puede servir a lo que queremos en Pite Stroumgas y que tiene aquí mismo la opción de jugar en equipos de segunda o tercera, pero que se ve como interesante poder ir a la primera de Bolivia y a un club que es importante", indicó el administrador.

Por otra parte, contó que su retorno lo tiene previsto para el próximo invierno y que ese mismo día se pondrá al frente del equipo que el 2 de febrero asiste a Bolivia, por el clásico ante Bolívar, por el cuarto puesto en actual disputa.

**WILSTER JUGARÁ
EN PUNATA ESTE
FIN DE SEMANA**

[illegible]

Chaco Petruero que estaba otra vez en la milirresponso, negativamente para venir a la "latiradente se vive un clima especial por la festividad de la Virgen de Ufropia en la vecina poblacion dQuillacollo.

Con un pago de medio sueldo de julio hoy, "gambeteo" un amigo de poco que se jubilaba en las "rojas" para el alballo. La presidencia interina se comprometió a pagar el saldo después del partido con los "sanitos" de la ciudad de Páguaro.

Basurita, su entrenador, habló con los jugadores y se fue mosqueo por la mancha una solución. "No es problema grande, se solucionará aldoblando el día el día con un trabajo matinal que se cumplió en un gimnasio de la ciudad.

Por la noche se cumplió el trabajo en una cancha casi desierta, por el traslado de la población rural al centro.

100

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26